



Ma dwanaście lat i walczy z guzem mózgu

Maciej Borowski z Kraśniczyna ma zaledwie 12 lat i już musi toczyć walkę ze śmiertelnie niebezpiecznym guzem mózgu. Trwa zbiórka pieniędzy na leczenie chłopca w Klinice Uniwersyteckiej w Heidelbergu.

str. 2

Busy wrócą do gminy Krasnystaw

Mieszkańcy kilku miejscowości w gminie Krasnystaw poskarżyli się nam, że od dłuższego czasu nie mają żadnej możliwości korzystania z komunikacji. - By dostać się do np. lekarza, musimy liczyć na czyjąś życzliwość lub zamawiać taksówkę - opowiada nam starsza kobieta. Najprawdopodobniej wkrótce to się zmieni.

str. 2

Ogłaszamy zapisy Maluchów w wieku 1-3 lat

**do kameralnego mini
żłobka w Krasnymstawie**

Oferujemy profesjonalną opiekę, atrakcyjne czesne i różnorodne zajęcia edukacyjne stymulujące rozwój Dziecka.



KONTAKT: 693 110 586; 510 859 826

IZBICA. Balowali charytatywnie



str. 16

Złote Gody w Kraśniczynie



str. 17

HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca





AKADEMIA ZAMOJSKA

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl

e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



Busy wrócą do gminy Krasnystaw

Mieszkańcy kilku miejscowości w gminie Krasnystaw poskarżyli się nam, że od dłuższego czasu nie mają żadnej możliwości korzystania z komunikacji. - By dostać się do np. lekarza, musimy liczyć na czyjąś życzliwość lub zamawiać taksówkę - opowiada nam starsza kobieta. Najprawdopodobniej wkrótce to się zmieni.

Kilkanaście dni temu skontaktowała się z nami mieszkanka Stężycy Nadwieprzańskiej. Kobieta, licząca ponad 70 lat, skarżyła się na brak jakiegokolwiek połączenia z Krasnymstawem.

- Busy przestały jeździć, gdy wybuchła pandemia - opowiada nam Czytelniczka. - Przez jakiś czas można to było zrozumieć, że względu na własne bezpieczeństwo mało kto ruszał się z domu jak nie musiał, dziś jednak nie widzę powodów, by busy nie wróciły - dodaje. Kobieta twierdzi, że wielu starszych mieszkańców nie ma własnych samochodów, ich dzieci wyjechały z rodzinnej wsi. Seniorzy, aby dostać się do miasta do lekarza czy na pocztę, muszą liczyć na życzliwość znajomych lub zamawiać taksówkę. - Na dłuższą metę tak się nie da funkcjonować - mówi mieszkanka gminy Krasnystaw. - Jesteśmy odcięci od świata.

Krzysztof Gałąn, sekretarz gminy Krasnystaw, zauważa, że ewentualny prze-

wóz dotyczyłby obszaru dwóch gmin, tj. miasta Krasnystaw i gminy Krasnystaw, co oznacza, że odpowiedzialnym w tym przypadku za zorganizowanie transportu publicznego jest powiat krasnostawski. Wynika to z ustawy o publicznym transporcie zbiorowym.

- Temat jest władzom gminy dobrze znany. Faktycznie mieszkańcy miejscowości Stężycza Nadwieprzańska, Stężycza Łęczyńska i Stężycza Kolonia nie mogą skorzystać z transportu publicznego w celu dotarcia do Krasnegostawu. Próbowaliśmy rozwiązać ten problem i zainteresować tą linią lokalnych przewoźników, jednak jak na razie bez rezultatu. Wszyscy oni twierdzą, że linia jest nierentowna i po prostu nie opłaca się świadczyć tam usług przewozowych. W rozwiązanie problemu zaangażowani są też sołtysi wyżej wymienionych miejscowości, którzy również prowadzą takie rozmowy. Dlatego wierzymy, że dzięki wspólnemu działaniu samorządu powiatu, gminy oraz mieszkańców uda się ten problem w końcu rozwiązać - napisał do nas Gałąn. Przełom nastąpił niedługo po tym, jak otrzymaliśmy maila od sekretarza gminy Krasnystaw. Udało się nam ustalić, że jeden z przewoźników wyraził zgodę na kursowanie między Stężycami a Krasnymstawem. Na początek ma to jednak być tylko jeden kurs nad ranem i jeden po południu. (k)

KRAŚNICZYN. Każdy może pomóc!

Ma 12 lat i walczy z guzem mózgu



Maciej Borowski z Kraśniczyna ma zaledwie 12 lat i już musi toczyć walkę ze śmiertelnie niebezpiecznym guzem mózgu. Trwa zbiórka pieniędzy na leczenie chłopca w Klinice Uniwersyteckiej w Heidelbergu.

Zbiórka na badania molekularne guza w Klinice Uniwersyteckiej w Heidelbergu odbywa się na stronie siepomaga.pl. Organizuje ją Fundacja Zobacz Mnie. Akcja ruszyła 2 września, o pomoc Maćkowi apeluje m.in. **Monika Grzesiuk**, wójt gminy Kraśniczyn.

- Od początku lipca Maćka męczyły bardzo silne bóle głowy i wymioty. Gdy lekarz rodzinny usłyszał o objawach, natychmiast skierował go do szpitala, gdzie wykonano rezonans. Czekaliśmy na lekarza, nie spodziewając się, jak tragiczna będzie wiadomość, którą usłyszymy. Guz o wielkości 3x5x4 centymetry. Okazało się też, że jest to guz o wysokim stopniu złośliwości, którego nie można zopero-

wać z racji jego lokalizacji - opowiadają bliscy chłopca.

Maciek od razu rozpoczął dwa cykle chemioterapii, które miały sprawić, że guz zacznie się zmniejszać. - Liczyliśmy na to i nie dopuszczaliśmy myśli, że może być inaczej. Ale po badaniu kontrolnym, kolejna wiadomość była jak cios w serce - stwierdzono progresję choroby. Guz nie zmniejszył się, a wręcz zaczął jeszcze bardziej rosnąć - dowiadujemy się.

W Polsce lekarze są w stanie zapro-

ponować już tylko leczenie radioterapią. Rodzina 12-latka szuka więc nadziei za granicą. Klinika w Heidelbergu zgodziła się na badania wycinka guza, dała zielone światło. Ale to koszt prawie 30 tys. zł, dlatego rodzina Maćka prosi o pomoc finansową.

Zbiórka odbywa się na stronie siepomaga.pl. Jak ją znaleźć? W wyszukiwarce google wystarczy wpisać hasło „siepomaga maciek borowski”. Pojawi się wówczas zbiórka pod tytułem „Ból głowy Maćka był przedśmiałkiem do piekła”. (k)

SIENNICA RÓŻANA

500-lecie urodzin marszałka Sienickiego

Centrum Kultury w Siennicy Różanej zaprasza na spotkanie poświęcone wybitnemu jubilatowi rodem z Siennicy Różanej - **Mikołajowi Sienickiemu**.

Start - 7 września o godz. 16.00 w CK. Imprezę poprowadzi **Tomasz Sienicki**.

Drugie spotkanie z okazji 500-tych urodzin **Mikołaja Sienickiego** odbędzie się 12 września w kościele św. Stanisława w Bończy.

Mikołaj Sienicki urodził się ok. 1520, zmarł w 1581 r. Był podkomorzym chełmskim, a później wielokrotnie marszałkiem sejmiku. Zasłynął jako znamienity mówca, polityk i działacz sejmowy. (k)

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Straszny karambol na „dwunastce” Sprawca zginął na miejscu

Potworny wypadek na trasie, jedna ofiara śmiertelna i ranni. Z niewyjaśnionych na razie przyczyn 48-latek z gminy Rejowiec Fabryczny zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z ciężarówką volvo. Potem, jadące za ciężarówką auta, najpierw osobowe Audi A3, a następnie bus marki Volkswagen, które nie zdołały wyhamować, kolejno na siebie najechały - informuje komisarz **Magdalena Szczepanowska** z Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Tragiczny początek tygodnia. W poniedziałek, 30 sierpnia, około godziny 6:30 na DK12 (w miejscowości Brzezice pod Piaskami) doszło do śmiertelnego wypadku, w którym zginął 48-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny.

Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, kierowany przez 48-latkę samochód marki Alfa Romeo, jadąc w kierunku Chełma, nagle z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z ciężarówką volvo. Potem, jadące za ciężarówką auta, najpierw osobowe Audi A3, a następnie bus marki Volkswagen, które nie zdołały wyhamować, kolejno na siebie najechały - informuje komisarz **Magdalena Szczepanowska** z Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Jak mówią świdnicki policjanci, widok mroził krew w żyłach. Po zderzeniu ciężarówka, audi i VW wpadły do rowu. Uszkodzeniu uległo również poruszające się w stronę Chełma BMW, które najechało na rozrzucone po drodze części rozbitych pojazdów - kierowca nie miał możliwości ucieczki.

Strażacy z komendy w Świdniku oraz jednostek OSP Piaski i Brzezice po zabezpieczeniu miejsca zdarzenia udzielili pomocy medycznej rannym i zajęli się nimi do czasu przyjazdu pogotowia. Przy użyciu narzędzi hydraulicznych rozcięli alfę i wydostali siedzącego za kierownicą martwego 48-latkę z gminy Rejowiec Fabryczny. Do szpitala trafił natomiast kierujący audi oraz pasażer busa. Stan poszkodowanych jest stabilny, ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Decyzją świdnickiej prokuratury, ciało 48-latkę zostało zabezpieczone do sekcji. Śledczy liczą, że wyniki badań dadzą odpowiedź na pytanie, dlaczego mężczyzna nagle zjechał na czołówkę z tirem. - Policjanci pod nadzorem prokuratury wyjaśniają okoliczności tej tragedii. Apelujemy przy tym o rozwagę i bezpieczeństwo na drodze - dodaje komisarz **Szczepanowska**. (pc, PSP Świdnik)



Karetki znów jeżdżą

Zdecydowana większość ratowników wróciła do pracy. Oferty w konkursie złożyli też nowi. Wszystkie karetki w chełmskiej stacji pogotowia mają na powrót pełną obsadę, ale negocjacje płacowe cały czas trwają.

O nieformalnym proteście ratowników medycznych z chełmskiego pogotowia pisaliśmy w ubiegłym tygodniu. Domagający się wzrostu wynagrodzeń oraz przywrócenia dodatku wyjazdowego i za dyżurowanie w nocy i święta nie zgodzili się z zaproponowaną przez dyrekcję podwyżką o 4 zł/godz. stawki bazowej.

Chcą 5400 zł brutto dla zatrudnionych na umowę o pracę oraz podwyżki z 36 do 53,80 zł/godz. w przypadku zatrudnienia na kontrakt. W ramach sprzeciwu - podobnie jak ich koledzy w całym kraju - ratownicy masowo zaczęli brać zwolnienia lekarskie. Tymczasem dyrektor SRM w Chełmie ogłosił konkurs na udzielanie świadczeń zdrowotnych. Sytuacja była prawie że kryzysowa, bo przez brak obsady 5 na 13 karetek nie jeździło do pacjentów. Nieznacznie unormowała się dopiero po kilku dniach. Dla przykładu, w piątek (27 sierpnia) nieobsadzone zostały już tylko 2 karetki: w Żółkiewce i Urszulinie.

Wygląda na to, że protestującym i dyrekcji udało się w końcu wypracować kompromis (w próby załagodzenia sporu włączył się nawet wojewoda). Choć negocjacje na temat wynagrodzeń z wojewodą lubelskim i ministerstwem nadal trwają, zdecydowana większość ratowników już „ozdrowiała”, przyjęła proponowaną podwyżkę i wróciła do pracy. Na L4 pozostali nieliczni. Jak mówi dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie, **Tomasz Kazimierzczak**, w poniedziałek (30 sierpnia) wszystkie karetki miały już obsadę. Zakończony został też konkurs - oferty złożyło ok. 70 osób, z czego 11 to nowi, niezwiązani ze stacją ratownicy. (pc)

**NASZA
CHEŁMSKA WODA
AQUA EAST**

**OFERTA
SPECJALNA**

Dostawa
do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. **82 568 62 65**

Aqua East Polska Sp. z o.o.



Prawie urodziła na przystanku

Z podobnymi przypadkami personelu medycznego nie często ma do czynienia. W sobotę wieczorem 31-latkę poczuła, że zaczyna rodzić... na przystanku obok McDonald'sa.

Każda przyszła mama chce urodzić dziecko w komfortowych warunkach, pod opieką wykwalifikowanego personelu medycznego. Nie zawsze jednak udaje się dotrzeć do szpitala na czas. Naprawdę niewiele brakowało, a przekonałaby się o tym 31-latkę z gminy

Rejowiec-Fabryczny.

Wszystko wydarzyło się w sobotni wieczór (28 sierpnia). Kobieta znajdowała się wtedy w Chełmie. Nagle poczuła, że odeszły jej wody. Emocji było dużo, a skurcze stawały się coraz częstsze. Dlatego natychmiast wezwano pogotowie do rodzącej na przystanku autobusowym obok McDonald'sa! Na szczęście karetka dotarła na czas i dosłownie w ostatniej chwili udało się dowieźć pacjentkę do szpitala. W trybie pilnym została przyjęta na porodówkę. Dziecko urodziło się zdrowe. (pc)

Groźna nieuwaga

Ubiegły tydzień wyjątkowo zaowocował w niebezpieczne wypadki przy pracy. Skutki niektórych były naprawdę fatalne. 30 sierpnia, pijany 44-latek z okolic Siedliszcza rąbał drewno. Uderzył siekierą we własną stopę. Z otwartą raną trafił do szpitala.

Pod znacznym wpływem alkoholu był również 66-latek z Rejowca, który tego

samego dnia prawie odciął sobie dłoń piłą. Wezwany na miejsce zespół ratownictwa medycznego znalazł mężczyznę na wózekprzotylnym w kałuży krwi i natychmiast przetransportował go na SOR.

Konieczna amputacja serdecznego palca - usłyszał z kolei dwa dni wcześniej 41-latek z Chełma, który miał wypadek podczas koszenia trawy. (pc)

giganci edukacji Już są! **Giganci Edukacji w Chełmie!**

- ✓ Przygotowanie do egzaminu 8-klasisty z matematyki.
- ✓ Przygotowanie do matury z matematyki.
- ✓ Zapraszamy na kurs 2-letni lub roczny.

Zapisy na www.giganciedukacji.edu.pl
Szczegóły pod numerem telefonu 601 73 38 57

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

Work Centre BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCYJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA TAXI 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

30 lat tradycji

-20%

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl



GORZKÓW

Jego zegarki nosili papieże, a także Stalin, Disney i Einstein



W Piaskach Szlacheckich odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy upamiętniającej Antoniego Norberta Patka, który w 1812 r. urodził się w tej miejscowości. Patek to twórca legendarnych zegarków. Nosili je np. Albert Einstein, Skłodowska-Curie, Walt Disney, a nawet Józef Stalin.

W wydarzeniu wzięli udział m.in.: wiceambasador Szwajcarii **Matthias Dettling**, poseł **Teresa Hałas** oraz członek zarządu województwa lubelskiego Sebastian Trojak. Pomysłodawcami wydarzenia było Krasnostawskie Towarzystwo Historyczne i Muzeum Regionalne w Krasnymstawie. Nie zabrakło mieszkańców Piask Szlacheckich, strażaków z OSP Piaski Szlacheckie, pań z KGW Piaski Szlacheckie oraz Gorzkowskiej Kapeli Ludowej.

Antoni Norbert Patek urodził się w Piaskach Szlacheckich 14 czerwca 1812 r., a zmarł 1 marca 1877 r. w Genewie. Był pionierem przemysłowej produkcji zegarków, założycielem firmy Patek Philippe & Co. - pierwszej w historii produkującej masowo zegarki kieszonkowe oraz jedne z najbardziej ekskluzywnych zegarków na świecie. Nosili je m.in.: królowa **Wiktoria** i książę **Albert**, **Zygmunt Krasiński**, **Piotr Czajkowski**, **Lew Tołstoj**, **Maria Skłodowska-Curie**, **Albert Einstein**, **Niels Bohr**,

Pius IX, **Leon XIII**, **Walt Disney**, **Josip Broz Tito**, **Józef Stalin** i **Duke Ellington**.

Patek był wnukiem starosty lubelskiego Wacława Patka. Miał 10 lat gdy przeprowadził się z rodzicami do Warszawy. Walczył w Powstaniu Listopadowym. Dwa razy ranny, dosłużył się stopnia podporucznika Jazdy Augustowskiej,



Wójt Gminy Żółkiewka INFORMUJE

iż na tablicy ogłoszeń, oraz na naszej stronie internetowej www.ugzolkievka.bip.e-zeto.eu, został zamieszczony wykaz gruntów rolnych przeznaczonych do dzierżawy w przetargu nieograniczonym.

a 3 października 1831 został odznaczony Krzyżem Złotym Orderu Virtuti Militari. Patek zmarł 1 marca 1877 w Genewie. Po jego śmierci firma kilkakrotnie zmieniła właścicieli. Od 1929 r. należy do rodziny Sternów. (k)

KRASNYSTAW. Teraz emerytura 18 lat kierowała Jedyneką



Z dniem 27 sierpnia karierę zawodową zakończyła **Anna Mrozek** - wieloletni dyrektor Przedszkola nr 1 „Słoneczna Jedynečka” w Krasnymstawie.

cowiała w Przedszkolu nr 1, gdzie przez ostatnie 18 lat pełniła funkcję dyrektora. (k)

W podziękowaniu za trud wychowania wielu pokoleń krasnostawian, wiceburmistrz **Krzysztof Sugalski**, skarbnik **Patrycja Zdybel** oraz sekretarz miasta Krasnostaw **Renata Stangryciuk**, złożyli na ręce **Anny Mrozek** okolicznościowy ryngraf oraz kwiaty.

Anna Mrozek przez 40 lat pracowała jako nauczyciel w krasnostawskich jednostkach oświatowych. Karierę zawodową rozpoczęła w SP nr 4, później pra-



W Fajslawicach wykształcą studentów



Janusz Pędzisz, wójt gminy Fajslawice, podpisał umowę o współpracy samorządu z Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie.

27 sierpnia doszło do podpisania umowy określającej warunki współpracy pomiędzy gminą Fajslawice reprezentowaną przez wójta **Janusza Pędzisa**

oraz Katedrą Warzywnictwa i Zielarstwa - Wydziałem Ogródnictwa i Architektury Krajobrazu Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, reprezentowanego przez prof. dr hab. **Renatę Nurzyńską-Wierdak**. Gmina Fajslawice ma współpracować z Uniwersytetem w zakresie przygotowania i realizacji działań w ramach programu kształcenia na kierunku Zielarstwo i Fitoprodukty oraz organizacji

praktyk studenckich, zajęć terenowych, szkoleń i warsztatów o tematyce zielarskiej. Mają się one odbywać w Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie. Z ramienia Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie w parafowaniu listu intencyjnego uczestniczyła również dr hab. **Agnieszka Najda**, a także **Wojciech Hus**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach. (k)

KRAŚNICZYN

Pożegnanie zasłużonej społeczniczki

31 sierpnia na zasłużoną emeryturę odeszła **Krystyna Humin**, wieloletni opiekun środowiskowy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kraśnicy.

Krystyna Humin przez wiele lat z ogromnym zaangażowaniem i ofiarnością pochylała się nad ludzkimi dramatami i udzielała wsparcia osobom potrzebującym. Za jej pracę dziękowali jej wójt gminy Kraśniczyn **Monika Grzesiuk**, sekretarz **Edward Wyppych**, skarbnik **Andrzej Gierszon**, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej **Beata Cichosz** oraz koleżanki z GOPS. (k)



OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020, poz. 1990, z późn.zm.) Burmistrz Krasnegostawu informuje o wywieszeniu wykazu **lokalu użytkowego, położonego przy ul. Placu 3 Maja 5, o pow. 69,04 m2 stanowiącego własność Miasta Krasnystaw**, przeznaczonego do oddania w najem na rzecz wnioskodawcy na okres do 3 lat.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnystaw przez okres 21 dni tj. od dnia 24.08.2021.r. **do dnia 14.09.2021 r.** Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnystaw www.krasnystaw.pl (BIP/mienie komunalne/przetargi 2021). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnystaw, Plac 3 Maja 29, pok. nr 24, tel. 82 576 21 57, wewn. 125, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz. 730-1530.

Krasnystaw, dnia 24.08.2021 r.

KRASNYSTAW

Seniorzy na ziołowym szlaku

„Krasnostawscy seniorzy na ziołowym szlaku” to tytuł projektu zrealizowanego przez stowarzyszenie Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej.

W dniach 27-28 sierpnia 30-osobowa grupa słuchaczy krasnostawskiej filii Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku uczestniczyła w wyjeździe do Podlaskiego Ogrodu Botanicznego w Korycinach oraz do bydgoskiej ekowioski „Hellerówka”. Celem było poznanie gospodarstwa ekologicznego oraz zwiedzanie

ogrodów ziołowych połączone z wykładem o właściwościach i zastosowaniu poszczególnych roślin. Słuchacze UTW mieli również okazję uczestniczyć w specjalnych warsztatach pt. „Moc ziołowych herbatek”, pokazujących jak praktycznie wykorzystywać właściwości poszczególnych ziół.

- Po półtorarocznej przerwie w działalności Uniwersytetu spowodowanej pandemią, wyjazd był przyjęty przez seniorów z wielkim entuzjazmem - mówi **Małgorzata Antoniak**, kierownik LUTW w Krasnymstawie. **(k)**

SIENNICA RÓŻANA

Pomogą potrzebującym

Znajdujący się w trudnej sytuacji mieszkańcy gminy Siennica Różana kolejny rok będą mogli korzystać z pomocy żywnościowej. Pierwszego transportu produktów z nowej edycji programu pomocowego, finansowanego przez Unię Europejską, można się spodziewać jesienią, ale już teraz wydawane są skierowania uprawniające do odbioru paczek.

By otrzymać taki dokument trzeba się zgłosić do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Siennicy Różanej i przedstawić dokumenty, potwierdzające, że wnioskodawca spełnia kryterium dochodowe. W przypadku osób samotnie gospodarujących dochód nie może

przekraczać 1542 zł 20 gr., a w rodzinie - 1161 zł i 60 gr. na osobę. Potwierdzeniem dochodu mogą być decyzje KRUS lub ZUS, zaświadczenie o wynagrodzeniu, a w przypadku prowadzenia gospodarstwa rolnego przyjmuje się, że dochód z 1 ha przeliczeniowego wynosi 308 zł miesięcznie.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej pod uwagę bierze się przychody wszystkich członków rodziny, bez względu na tytuł i źródło ich uzyskania. Dodatkowe informacje można uzyskać w GOPS w Siennicy Różanej w dni robocze między 7.30 a 15.30 osobiście lub telefonicznie pod numerem: 82 575 92 16. W poprzedniej edycji Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa uprawnionych do odbioru paczek było około 300 mieszkańców gminy. **(k)**

„Gdy przyjdzie sen” w KDK

Krasnostawski Dom Kultury zaprasza na spektakl „Gdy przyjdzie sen” Teatru Ludowego z Krakowa, który odbędzie się 12 września o godz. 19:00. Bilety w cenie 30 zł i 20 zł (ulgowy) do nabycia w kasie KDK i na www.bilety.krasnystaw.pl.

„Gdy przyjdzie sen” to tragikomedia ludzkich zachowań, kryminał i tragedia miłosna w jednym. Wiejska wspólnota jest jak małe laboratorium, w którym można obserwować najbardziej pierwot-

ne ludzkie instynkty jak pod mikroskopem. Tutaj nic się nie ukryje, wszyscy wszystkich znają, wszyscy wszystko o sobie wiedzą. Nie można mieć skrytych marzeń, ani własnego małego szczęścia. Wszystko trzeba dzielić z sąsiadami: marzenia, żądze, miłość i tragedię. Wtedy jest i straszno i śmieszno. Spektakl zdobył wiele nagród, m.in. Nagrodę Publiczności na 12. Katowickim Karnawale Komedii, nagrodę na XIX Festiwalu Dramaturgii Współczesnej „Rzeczywistość przedstawiona” (Zabrze 2019), a także wiele nagród dla reżysera i aktorów. **(k)**



III FESTIWAL
SZTUK
KRASNYCH
IM. STANISŁAWA
BOJARCZUKA

Krasnostawski Dom Kultury

10 WRZEŚNIA 2021
Godz. 17:00 - SALA KONFERENCYJNA
SPOTKANIE AUTORSKIE
z MARCINEM KYDRYŃSKIM
Godz. 19:30 - SALA WIDOWISKOWA
KONCERT - KAPELA MALISZÓW

11 WRZEŚNIA 2021
Godz. 13:00 - SALA KONFERENCYJNA
SPOTKANIE AUTORSKIE
z MONIKĄ ŚLIWIŃSKĄ
Godz. 15:00 - SALA KONFERENCYJNA
SPOTKANIE AUTORSKIE
z WITOLDEM SZABŁOWSKIM
Godz. 17:00 - SALA WIDOWISKOWA
ADAM FERENCY
CZYTA STANISŁAWA BOJARCZUKA
Godz. 18:30 - SALA KONFERENCYJNA
SPOTKANIE AUTORSKIE
z ŁUKASZEM ORBITOWSKIM
Godz. 20:00 - SALA WIDOWISKOWA
KONCERT JUBILEUSZOWY
AŁOSZA AWDIEJEW
"ECH RAZ, JESZCZE RAZ"

12 WRZEŚNIA 2021
Godz. 19:00 - SALA WIDOWISKOWA
WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE
SPEKTAKL "GDY PRZYJDZIE SEN"
TEATR LUDOWY W KRAKOWIE
[WYDARZENIE BILETOWANE]

Prowadzenie festiwalu - AGNIESZKA KRAWIEC - Polskie Radio Lublin

WSTĘP WOLNY Zaproszenia dostępne w kasie Krasnostawskiego Domu Kultury od 3 września 2021

W związku z epidemią wirusa SARS-CoV-2 w Polsce, wydarzenia odbędą się w sytuacji obowiązyjącego reżimu sanitarnego.
Realizacja w ramach budżetu obywatelskiego Miasta Krasnystaw na rok 2021
Wnioskodawca projektu Wojciech Machejusz

KRASNYSTAW. III Festiwal Sztuk Krasnych

Miasto Krasnystaw, Krasnostawski Dom Kultury oraz patron festiwalu OSM Krasnystaw zapraszają na III Festiwal Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka. Wydarzenie odbędzie się w dniach 10-12 września w Krasnostawskim Domu Kultury.

Trzecia edycja muzyczno-literackiego festiwalu to kontynuacja pomysłu **Mariusza Kargula** - krasnostawskiego animatora kultury, dziennikarza, prozaika i publicysty. Pierwszą edycję zorganizował on jedenaście lat temu. Powrót po dekadzie do idei festiwalu to hołd złożony bezinteresownej działalności przedwcześnie zmarłego Mariusza, jak i promocja postaci oraz twórczości patrona wydarzenia - poety **Stanisława Bojarczuka**.

III Festiwal Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka rozpocznie się 10 września o godz. 17:00 w sali widowiskowej KDK, spotkaniem autorskim z podróżnikiem, fotografem, dziennikarzem muzycznym, autorem tekstów, kompozytorem, producentem muzycznym - **Marcinem Kydryńskim**. Spotkanie w dużej mierze będzie dotyczyło najnowszej książki autora „Dal. Listy z Afryki minionej”. Marcin Kydryński przez ponad 30 lat współtworzył wizerunek radiowej Trójki, a jego audycja „Siesta” została wybrana jedną z najpopularniejszych w historii stacji. Od lipca 2020 roku prowadzi autorską audycję „Pora Siesty” w Radiu Nowy Świat. Od 1992 roku podróżuje po Afryce. Swoje reportaże publikował w „National Geographic”. Od 2010 roku prowadzi ekspedycje fotograficzne i warsztaty,

głównie w krajach afrykańskich. Napisał dziesiątki piosenek dla Anny Marii Jopek i wspólnie z nią wyprodukował kilkanaście płyt.

Kolejnym punktem programu tego dnia będzie koncert **Kapeli Maliszów**. Początek wydarzenia o godz. 19:30. Kapela pochodzi z Męciny Małej w Beskidzie Niskim. Założona została przez multiinstrumentalistę **Jana Malisza** i jego dzieci. Zespół inspirowany jest tradycyjną muzyką swojego regionu: tańcami i przyspiewkami z okolic powiatu gorlickiego.

Drugi dzień imprezy rozpocznie się o godz. 13:00 w KDK od spotkania z **Moniką Śliwińską**, pisarką, dziennikarką, na co dzień związaną z Ośrodkiem „Brama Grodzka – Teatr NN” w Lublinie. Za swoją ostatnią książkę „Panny z Wesela. Siostry Mikołajczykówny i ich świat” została nominowana w tym roku do prestiżowej Nagrody Literackiej Nike.

Kolejnym gościem festiwalu będzie **Witold Szablowski** - dziennikarz, jeden z najbardziej cenionych polskich reporterów. Szablowski to autor książek „Zabójca z miasta moreli. Reportaże z Turcji” (2010), „Tańczące niedźwiedzie. Reportaże z transformacji” (2014) i „Sprawiedliwi zdrajcy. Sąsiedzi z Wołynia” (2016), które zdobyły uznanie w Polsce oraz na świecie. Jest laureatem m.in. Nagrody Dziennikarskiej Parlamentu Europejskiego, Nagrody im. Anny Lindh i nagrody PAP im. Ryszarda Kapuścińskiego. Za książkę „Zabójca z miasta moreli” otrzymał nominację do Nagrody Literackiej Nike. W 2008 roku dostał wyróżnienie w konkursie Amnesty International dla autorów najlepszych tekstów dotyczą-

cych praw człowieka za artykuł „To z miłości, siostrzo”.

Nawiązaniem do osoby patrona festiwalu będzie występ **Adama Ferencgo**. O godz. 17:00 w KDK przeczyta on wybrane utwory Stanisława Bojarczuka z książki „Linie liryki”. Adam Ferency to wybitny aktor teatralny i filmowy związany z warszawskim Teatrem Na Woli i Teatrem Dramatycznym

Przedostatnim wydarzeniem w programie będzie rozmowa z **Łukaszem Orbitowskim** (o 18:30 w sali konferencyjnej KDK). Orbitowski to pisarz, publicysta i dziennikarz. Początkowo specjalizował się w literaturze grozy i powieściach fantastycznych, później beletrystycznych. Autor opowiadań i powieści, m.in. „Horror Show”, „Tracę ciepło”, „Święty Wrocław”, „Szczęśliwa ziemia”. Jego powieści wielokrotnie były nominowane i wyróżniane w prestiżowych konkursach literackich.

Zwieńczeniem festiwalu będzie koncert jubileuszowy **Aloszy Awdiejewa** „Ech raz, jeszcze raz”, który rozpocznie się o godz. 19:00. Alosza Awdiejew to piosenkarz i aktor oraz wybitny naukowiec pochodzenia rosyjskiego. Udziela się w telewizji i radio, koncertuje i nagrywa płyty, spośród których „Alosza na Bis” i „Jestem tutaj” osiągnęły największy sukces.

Imprezę poprowadzi Agnieszka Krawiec z Radia Lublin. Festiwal na wniosek Wojciecha Machejusza realizowany jest w ramach budżetu obywatelskiego miasta Krasnystaw na rok 2021. Bezpłatne zaproszenia na poszczególne wydarzenia dostępne są w kasie Krasnostawskiego Domu Kultury od 3 września. **(k)**

CHEMSKIE. Takiego cyrku dawno nie było

Deniszczyk schował się przed AGROunią

Piotr Ikonowicz z Ruchu Sprawiedliwości Społecznej i Michał Kołodziejczak - lider AGROunii wraz z uczniami znaleźli sposób na Deniszczuka i uratowanie liceum w Dubience. - Wystarczy nagłośnić sprawę, zaprosić kamery i on zrobi się taki malutki - pokazywał palcami Ikonowicz. I tak właśnie zrobili. Weszli do gabinetu i zajęli fotel Deniszczuka. Nagłośnili problem na całą Polskę, pokazując arogancję i butę starosty, który zamiast przyjść porozmawiać z dziećmi nasał na nie policję, a sam schował się w domu. - Patrzcie, to jest partyjniak Kosiniaka-Kamysza, tak ludowcy dbają o wieś i ludzi! - krzyczał Kołodziejczak. Gdy Deniszczuk chował się w domu, konflikt musiał zażęgnąć wojewoda lubelski.

Od tygodni pisaliśmy o zamiarach ci chej likwidacji Liceum w Dubience. Powiat chciał się pozbyć szkoły po nieudanej próbie przekazania jej tamtejszej gminie, będącej najbiedniejszą w powiecie. Dla tego samorządu obciążenie kosztami utrzymania szkoły byłoby wielkim problemem. Starosta **Piotr Deniszczuk** poszedł dalej i zakazał dyrektor Liceum przeprowadzenia naboru do pierwszej klasy. Nie mógł tego robić, bo zgodnie z prawem najpierw rada powiatu powinna przyjąć uchwałę o wygaszeniu albo likwidacji liceum. Ale Deniszczuk znany jest z tego, że przepisy ma delikatnie mówiąc „w poważaniu”.

Kazimiera Ciupa, dyrektor Liceum, zgodnie z obowiązującym przepisami i sumieniem, w ograniczony sposób, ale jednak nabór powinna przyjąć uchwałę, której większością dyryguje Deniszczuk, miała podjąć uchwałę o likwidacji szkoły, stało się coś, czego nikt się nie spodziewał. Uczniowie zainteresowali problemem szkoły **Michała Kołodziejczaka**,

przewodniczącego AGROunii, stowarzyszenia, które w bardzo radykalny sposób walczy o sprawy rolników, organizując m.in. blokady dróg. Nikt się nie spodziewał, że Kołodziejczak zainteresuje się liceum w Dubience, a okazało się, że nie tylko przyjechał walczyć o szkołę, ale przywiózł ze sobą innego znanego społecznika, **Piotra Ikonowicza**, szefa Ruchu Sprawiedliwości Społecznej.

- Tu nie chodzi tylko o szkołę, tu chodzi o polską wieś, która jest dewastowana - grzmiał podczas spotkania w Dubience lider AGROunii. - Zamykanie szkół w tym miejscu jest odcinaniem dostępu do kultury, zamykaniem drzwi do przyszłości i trzeba z tym walczyć. A robią to ci, którzy mówią o tradycji polskiej wsi, obronie edukacji i polskości. Oni chcą zamykać pierwszą na Lubelszczyźnie szkołę mundurową, z tradycjami i ogromną historią. Dwa dni temu na ogólnopolskich dożynkach premier Morawiecki i prezes Kaczyński mówili, że nikt o Polską wieś tak nie walczył jak oni, że to, co inni zwijali, oni rozwijają. A co robią z tą szkołą? Nie inwestuje się w młodych. Doprowadzą do tego, że jeden hrabia będzie zarządzał wszystkim. Do jednego będzie wszystko należało. Jego będzie stać wysłać swoje dzieci do miasta do szkoły, do lekarza, bo tego też w końcu zabraknie w takiej miejscowości. Usłyszałem, że powiat chce zamknąć szkołę, bo do niej dopłaca. A ja uważam, że edukacja to inwestycja, a nie dopłacanie. To początek ścieżki kariery dla młodych ludzi.

- Nie bardzo nam się samorząd udał - dodawał Piotr Ikonowicz. - Oni z partiami i biznesem mają układy, ale z uczniami i rodzicami już nie chcą. Rola szkoły jest na wsi najważniejsza. Zabieranie szkoły ze wsi to tak, jakby się człowiekowi odcinało głowę. To w Afryce cała wioska składa się, żeby wysłać jednego zdolnego do szkoły, a u nas szkołę się likwiduje.

Ikonowicz i Kołodziejczak zapowiedzieli, że nie dadzą się przepędzić dopóki nie załatwią sprawy. I tak zrobili. Pojawili się najpierw na sesji rady gminy w Dubience a potem wspólnie z uczniami i ich rodzicami pojechali do starostwa powiatowego. Może niepotrzebnie powiedzieli o tym na „wizji”, bo cała ich wizyta była

na bieżąco transmitowana w internecie. Na wieść o takiej delegacji Deniszczuk szybkoitko popędził na „spotkanie służbowe”. Chociaż był to wtorek, który jest oficjalnym dniem przyjęć interesantów. A gdy w sekretariacie ludzie usłyszeli, że starosta już nie wróci, weszli do jego gabinetu i zapowiedzieli, że nie wyjdą, dopóki się z nimi nie spotka.

I tu ten cały cyrk mógłby się zakończyć, ale starosta, do którego dodzwonił się Kołodziejczak, zamiast próbować się dogadać z protestującymi, pokazał swoje prawdziwe oblicze, nazywając zachowanie protestujących „pajacowaniem”. - Jak pan ucieka z gabinetu, gdy przychodzą rodzice, to nie jest pajacowanie? - pytał go Ikonowicz. - Przecież pan stchórzył, jak zając schował się pod krzakami, niech pan wróci.

Ikonowicz znalazł sposób na Deniszczuka. Powiedział, że starosta uważa, że jest mocny, ale jak będą okupować gabinet, to pojawi się policja i kamery, a wtedy starosta stanie się malutki i będzie się musiał tłumaczyć.

- Dokładnie 41 lat temu podpisano porozumienia sierpniowe. Ale zanim do tego doszło, były strajki. Dla starosty to było pajacowanie, bo ludzie walczyli o swoje. On mówi, że wy pajacujecie - denerwował się Kołodziejczak. - To jest arogancja władzy i poniżenie was. Dzisiaj Kosiniak-Kamysz z Gowinem konferencję robili i mówili o przywracaniu siły samorządom. A jego partyjniak z PSL tak robi! Deniszczuk, który był przewodniczącym zarządu wojewódzkiego Związku Młodzieży Wiejskiej. Ludzie obudźcie się! Co się dzieje w tym kraju! Ja nie myślałem, jadąc do was, że tak wygląda polski samorząd!

Arogancja starosty, która zaskoczyła protestujących, dla mieszkańców powiatu nie jest niczym nowym. Deniszczuk doskonale znany jest z traktowania starostwa jak prywatnego folwarku, odnoszenia się z pogardą do pracowników, czy obcesowego obmawiania swoich bliskich współpracowników i partyjnych kolegów, a o przeciwnikach już nie wspominając. Nie ma również żadnych hamulców, by to robić publicznie, zwłaszcza w tandemie z żoną. - Sam byłem kilka-



krotnie świadkiem takich sytuacji, kiedy trzeba było stawać przed wyborem czy kulturalnie udać, że się nie słyszy prymitywnej zaczepki czy też po prostu spoliczkować za chamskie zachowanie. Bo schodzić w rozmowie do tego poziomu naprawdę nie wypada. W swojej zagrodzie niech robi, co chce, ale jako reprezentant mieszkańców powiatu powinien zachowywać minimum kultury - mówi jeden z chełmskich samorządowców.

Starosta doskonale odnajduje się w roli „wodza”, kiedy staje przed klakierami. Ale gdy ma przed sobą ludzi, którzy obnażyli jego kombinowanie, zamiast rozmowy nasał na nich policję. Pod gmachem pojawiło się kilkudziesięciu mundurowych a do budynku weszli negocjatorzy. Wojewoda lubelski **Lech Sprawka**, który dowiedział się o sprawie, kazał staroście natychmiast spotkać się z protestującymi. Ale ten uparł się, że do nich nie pojedzie. Działacze AGROunii mówili, że mają sygnały od sąsiadów Deniszczuka, że jest w domu i zapraszali go, żeby nie bał się z nimi spotkać. Całe zamieszanie z 31 sierpnia i tysiące komentarzy pod filmami można oglądać nadal na facebooku AGROunii. A ogólnopolskie portale internetowe, media papierowe i TVN 24 pokazały całe zamieszanie.

W końcu to wojewoda wziął na siebie rozwiązanie problemu. Obiecał protestującym, że pierwsza klasa zostanie otworzona a szkoła nie jest zagrożona. I dzięki jego obietnicom protest od razu się zakończył.

- Wojewoda potraktował nas poważnie, porozmawiał kulturalnie jak z normalnymi ludźmi. A przede wszystkim wysłuchał naszych argumentów i przyznał, że mamy rację a starosta łamie prawo. Deniszczuk powinien się uczyć od niego kultury - mówili nam rodzice, którzy skarżyli się, że starosta nie miał dla nich czasu i unikał kontaktu, kiedy jeździli do powiatu rozmawiać o przyszłości szkoły.

Dwa dni po całym zamieszaniu na konferencji prasowej wojewoda mówił, że jego obecność to nie próba sądu, ale znalezienia rozwiązania problemu. Chociaż nieoficjalnie wiemy, że nie było mu w smak tłumaczenie się za wpadkę peeselowskiego starosty. Tym bardziej, że lubelska kurator oświaty, **Elżbieta Miśsiuk**, wyraźnie podkreśliła podczas tej konferencji, że uruchomienie pierwszej klasy jest jedynym możliwym w świetle prawa wyjściem.

Deniszczuk natomiast musiał spuścić głowę i obiecać, że wszystkie dzieci, które rozpoczęły naukę w Dubience, tam ją ukończą. Na dodatek podobno w zaiszu gabinetu przeproszał dyrektor Ciupę, której na kolejny rok ponownie powierzono obowiązki dyrektora liceum.

W miniony piątek naprędce dyrektor przygotowywała nowy arkusz organizacyjny uwzględniający już pierwszą klasę. Na razie chęć nauki potwierdziło dziesięć uczniów, ale chętni mogą ciągle składać dokumenty. - Na to liczymy i do tego zachęcamy - mówi K. Ciupa.

(reb, fot. AGROunia)

NOWOŚĆ

Herbella



Tylko woda i zioła

Herbella to połączenie delikatnie musującej wody źródlanej z naturalnymi certyfikowanymi ekstraktami świeżych ziół. Dzięki unikalnej metodzie produkcji nie zawiera cukru, konserwantów czy sztucznych barwników. **Herbella** idealnie wpisuje się w potrzeby całej rodziny, stanowiąc doskonałą alternatywę dla słodkich napojów dostępnych obecnie na rynku.

Herbella dostępna jest w butelkach PET o poj. 1L oraz w butelkach szklanych o poj. 0,7L, w trzech wariantach smakowych: **mięta, melisa, rumianek**.



Dostępna w lokalnych sklepach

Zamów do swojego sklepu na www.aquaeast.pl lub tel. **82 568 62 65**

CHEŁM. Z roku zrobiła się 5-letnia kadencja Wrze w Siódemce

Nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 7 zarzucają wiceprezydent Dorocie Cieślik, odpowiedzialnej za chełmską oświatę, złamanie przepisów oświatowych. Chodzi o powołanie Bożeny Goszczyńskiej na stanowisko dyrektora placówki na pięcioletnią kadencję bez konkursu. Jak mówią, wyrazili pozytywną opinię, bo byli przekonani, że chodzi o powierzenie obowiązków dyrektora na jeden rok szkolny.

Atmosfera w Szkole Podstawowej nr 7 zrobiła się gęsta. Przypomnijmy - nikt nie zgłosił się do ogłoszonego przez miasto konkursu na dyrektora szkoły. **Agnieszce Zaporze** 31 sierpnia br. skończył się czas powierzenia obowiązków dyrektora. Na kilka tygodni przed inauguracją roku szkolnego pedagogów z „Siódemki” obiegła informacja, że władze miasta stanowisko dyrektora chcą powierzyć nauczycielce zatrudnionej w Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej, niemającej pełnych kwalifikacji do kierowania placówkami oświaty. Po publikacji na łamach „Nowego Tygodnia” władze miasta ostatecznie wycofały się z pomysłu.

Na kilka dni przed rozpoczęciem roku szkolnego rada pedagogiczna SP nr 7 poznała nazwisko nowego dyrektora. Została nim nauczycielka edukacji wczesno-szkolnej, **Bożena Goszczyńska**. Rada pedagogiczna ostatecznie zaakceptowała jej kandydaturę, bo jak mówią sami nauczyciele, pedagogzy byli przekonani, że głosują za powierzeniem Goszczyńskiej obowiązków dyrektora do 31 sierpnia 2022 roku.

- Zgodnie z rozporządzeniem ministra edukacji narodowej z 6 lutego br. miasto może powierzyć obowiązki dyrektora dotychczasowemu wicedyrektorowi, a w jednostce, której takiego stanowiska

nie ma, osobie z rady pedagogicznej, która ma wymagane kwalifikacje. Musi być ona zatrudniona przez mianowanie i legitymować się ukończeniem studiów podyplomowych lub kursu z zarządzania oświatą - wyjaśnia jeden z nauczycieli.

Tymczasem odpowiedzialna za chełmską oświatę wiceprezydent **Dorota Cieślik** nie powierzyła Bożenie Goszczyńskiej obowiązków na okres jednego roku szkolnego, a powołała ją na stanowisko dyrektora na całą pięcioletnią kadencję! Nauczyciele są przekonani, że zastępca prezydenta postąpiła niezgodnie z prawem oświatowym. Co istotne, kandydaturę Goszczyńskiej i powołanie jej na całą kadencję musiało pozytywnie zaopiniować kuratorium oświaty w Lublinie. Takie są przepisy.

- Jako rada pedagogiczna głosowaliśmy za powierzeniem obowiązków na rok szkolny, a nie na pięć lat! - zapewnia jeden z zatrudnionych w SP nr 7 pedagogów. - Rok to czas próby. Wymaga wysiłku, pracy, przystąpienia do konkursu, wizji szkoły, aprobaty nauczycieli i rodziców. Wprowadzono nas w błąd!

Nauczyciele z „Siódemki” mają nadzieję, że o wyborze Bożeny Goszczyńskiej na stanowisko dyrektora szkoły zadecydowały wyłącznie względy merytoryczne, a nie prywatne znajomości. - Środowisko oświatowe w Chełmie jest małe i każdy każdego zna. Nie od dziś wiadomo, że pani Goszczyńska prywatnie jest siostrą **Joanny Grocholi**, szefowej oddziału Lubelskiego Samorządowego Centrum Doskonalenia Nauczycieli. W tej placówce, po likwidacji Gimnazjum nr 6, wiceprezydent Cieślik, która przez lata zarządzała „Szóstką”, znalazła pracę. Wszystkie trzy panie znają się doskonale - podkreśla jeden z nauczycieli z „Siódemki”.

O komentarz do sprawy poprosiliśmy władze miasta. Odpowiedzi nie otrzymaliśmy. Do tematu wrócimy. **(s)**

CHEŁM. Kierowcom puszcza już nerwy, urzędnikom brakuje dobrej woli

Notoryczne korki na Szpitalnej



Przez brak zielonej strzałki dla skręcających w lewo ze Szpitalnej w Rejowiecką tworzą się korki. W godzinach szczytu są gigantyczne, sięgając do wjazdu na teren szpitala. Kierowcy tracą cierpliwość i czas. W godzinach szczytu, żeby wjechać na miejski odcinek krajowej „Dwunastki” w kierunku centrum miasta, swoje trzeba odstać. Przed przebudową drogi takiego problemu nie było...

Nowo wybudowana sygnalizacja świetlna i brak w niej zielonej strzałki do skrętu w lewo ze Szpitalnej w Rejowiecką utrudnia życie kierowcom. Coraz więcej osób zmotoryzowanych zwraca uwagę na dość poważny problem komunikacyjny, którego, niestety, nie dostrzegają urzędnicy.

- Najwyraźniej komuś bardzo mocno zależało na tym, aby na Szpitalnej tworzyły się korki - ironizuje jeden z kierow-

ców. - Nie rozumiem, z jakiego powodu zmieniono organizację ruchu na tym skrzyżowaniu. Była zielona strzałka do skrętu w Rejowiecką i na jednej zmianie świateł taki manewr mogło wykonać nawet dziesięć pojazdów. Obecnie zielone światło w jednym czasie mają kierowcy jadący prosto Szpitalną, jak i ci, którzy chcą zjechać w lewo w Rejowiecką. Wiadomo, że poruszający się na wprost, mają pierwszeństwo, dlatego na całej Szpitalnej, powstają korki, nie ma płynnego ruchu. W godzinach szczytu swoje trzeba odstać. A przecież nie chodzi oto, by stwarzać kierowcom problemy. Odnoszę wrażenie, że projektant, który opracowywał dokumentację, nie był na miejscu, nie widział, jak wygląda przejazd przez to skrzyżowanie, tylko swoją pracę wykonał zza biurka. Gdyby przyjrzał się bacznie temu, efekt jego pracy byłby zupełnie inny - dodaje wzburzony czytelnik.

Sygnałów do redakcji w tej sprawie dostaliśmy więcej. Kierowcy są oburzeni,

bo nikt nie lubi stać w korkach. W dodatku w godzinach szczytu gigantycznych, sięgających nawet do wjazdu na teren szpitala. - Przed przebudową „Dwunastki” korków nie było, a teraz są i to takie, których się tutaj nikt nie spodziewał. Wydawałoby się, że po kapitalnym remoncie najważniejszej w Chełmie drogi powinno być lepiej, a niestety, tak nie jest. Zastanawiam się, komu przeszkadzała zielona strzałka i dlaczego urzędnicy zaakceptowali taką organizację ruchu, skoro dokładnie wiedzieli, że do tej pory było to bezkolizyjne skrzyżowanie?- zastanawia się inny z czytelników.

Oburzenie kierowców chyba na niewiele się zda, bo urzędnicy wcale nie zamierzają zająć się problemem. Jak tłumaczy Biuro Prasowe Prezydenta Chełma, organizacja ruchu na skrzyżowaniu Szpitalnej z Rejowiecką jest zgodna z przyjętym projektem przebudowy drogi krajowej nr 12 i na ten moment miasto nie ma planów jej zmiany. **(s)**

NIE „WYSIEDŹ” RAKA

O tym, że z rakiem nie ma żartów mówią nie tylko lekarze, ale i pacjenci, którym udało się pokonać tego groźnego przeciwnika. Podkreślają, że nie wolno ulegać mitom o uciążliwej diagnostyce albo unikać zgłaszania objawów, bo to temat wstydlivy, a nawet tabu. Tak często zdarza się chorym na raka jelita grubego, którego co roku wykrywa się u ponad 20 tysięcy osób w Polsce.

Rak jelita grubego to trzeci – po raku piersi i płuca – u kobiet oraz raku płuca i prostaty u mężczyzn – najpowszechniejszy nowotwór w Polsce.

TAK DLA RUCHU I DIETY

Na raka jelita grubego częściej są narażeni mężczyźni niż kobiety. Na część czynników ryzyka nie mamy wpływu, jak na skłonności genetyczne (gdyż ten rak bywa dziedziczny) czy na wiek, bo spotyka się go zwykle wśród osób po 50. roku życia. Przypadki rodzinne (zwykle związane z mutacją genów albo zwiększonym ryzykiem zachorowania w rodzinie) stanowią około 30 proc. zachorowań. Do innych czynników ryzyka należą: obecność gruczolaków w jelicie grubym, wrzodziejące zapalenie jelita grubego, choroba Leśniowskiego-Crohna czy zakażenie paciorkowcem kałowym.

Wiele zależy od nas, bo ten rak – jak twierdzą eksperci – jest w dużej mierze spowodowany stylem życia. Nadwaga, otyłość i brak aktywności fizycznej zwiększają ryzyko zapadnięcia na tę chorobę. Rakowi jelita grubego sprzyja nałogowe palenie papierosów, jak też dieta obfitująca w mięso i tłuszcze, a uboga w błonnik.

UWAGA NA OBJAWY

We wczesnym stadium rak jelita grubego rozwija się bez objawów i taki stan może trwać nawet 10 lat. Jeśli pojawiają się dolegliwości, to zwykle

towarzyszą już dużym guzom, bo pacjenci – na ogół z fałszywie pojętego wstydu – nie rozmawiają o nich z lekarzami. Do najczęstszych objawów nowotworu jelita grubego należą:

- Zaburzenia rytmu wypróżnień – chorzy muszą częściej korzystać z toalety, mimo że nie zmienili diety ani trybu życia.
- Zaparcia – dokuczliwe zatwardzenia mogą być oznaką nowotworu.
- Biegunki, zwłaszcza z dużą ilością gazów, które utrzymują się przez wiele tygodni, powinny skłonić do wizyty u lekarza.
- Krew w stolcu to często znak, że w jelitach rozwija się nowotwór.
- Zmiana wyglądu stolców to też powód do wizyty u lekarza.
- Utrata wagi bez widocznej przyczyny to kolejny powód do niepokoju i kontaktu ze specjalistą.
- Osłabienie, szybkie męczenie się, stan podgorączkowy, senność mogą być skutkiem anemii, która jest często wywołana niedoborem żelaza z krwawienia z guza w jelicie.
- Wśród objawów raka jelita grubego są też wzdęcia, skurcze jelit, uczucie niepełnego wypróżnienia i dolegliwości bólowe.

Każdy z tych objawów należy niezwłocznie zgłosić lekarzowi, który wskaże dalsze kroki.

NIE BÓJMY SIĘ DIAGNOSTYKI

Najlepszą profilaktyką jest kontrola czynników, które zwiększają prawdopodobieństwo zachorowania na raka jelita grubego, jak ograniczenie spożywania alkoholu, aktywność fizyczna, unikanie nadwagi i otyłości, rzucenie palenia.

Ważna jest profilaktyka wtórna, czyli wczesne wykrywanie raka, bo tak można skuteczniej leczyć pacjentów. Wcześniej wykryty nowotwór jest w 100 proc. wyleczalny. Najprostsze jest badanie krwi utajonej w kale, co należy robić raz w roku przy pomocy testów. Innym narzędziem są wzniernikowania, czyli oglądanie jelita grubego od środka specjalnymi aparatami, m.in. przy pomocy kolonoskopii. Dzięki niej można usunąć polipy jelita grubego i sprawić, aby rak nigdy się nie pojawił. W Polsce w ramach Programu badań przesiewowych bezpłatną kolonoskopię wykonuje się u pacjentów w zależności od stosowanego syste-

mu badań. Program realizowany jest w placówkach w całej Polsce. Lista ośrodków wykonujących badanie dostępna jest na stronie www.bbp.org.pl/osrodki/.

Pierwszą kolonoskopię należy wykonać po 50. roku życia, a potem powtarzać co 10 lat. Jeśli w rodzinie były przypadki tej choroby, badania trzeba zacząć po przekroczeniu czterdziestki i wykonywać je częściej.

KOLONOSKOPIA PRZED EMERYTURĄ

Teresie pozostał już rok do emerytury i nie miała ochoty na kolejne badania okresowe. Kierownik administracyjny był jednak nieugięty, więc już z rana zgłosiła się w przychodni. Lekarz pytał o choroby w rodzinie, więc opowiedziała o nadwadze matki i o babci, która przeszła pięć lat stalinowskiego więzienia i w wieku 92 lat zmarła na raka jelita grubego. – Wystąpienie tej choroby w rodzinie, wiek i terapia hormonalna, którą pani stosuje w związku z menopauzą, są wskazaniami do kolonoskopii – uznał lekarz i wypisał skierowanie.

Teresa słyszała, że to badanie jest nieprzyjemne, dlatego – wychodząc z przychodni ze skierowaniem – żałowała, że wspomniała o chorobie babci. Mimo początkowego wahania po tygodniu zgłosiła się do pracowni endoskopii szpitala miejskiego, zwłaszcza, że kierownik kilka razy pytał, kiedy wreszcie przyniesie zaświadczenie od lekarza medycyny pracy.

Wcześniej musiała odpowiednio przygotować organizm do badania. Samo badanie okazało się mniej uciążliwe, niż sobie wyobrażała. Później Teresa trochę się denerwowała, bo – jak sprawdziła w internecie – geny są ważne przy raku jelita grubego. Z ulgą przyjęła otrzymane po paru dniach wyniki, które nie wzbudziły niepokoju lekarza. Teresa podziękowała nawet kierownikowi za wymóg przebadania się, bo dzięki temu przejdzie na emeryturę spokojna o swoje zdrowie. I wcale jej nie przeszkadza, że za trzy lata badanie trzeba będzie powtórzyć.

PROFILAKTYKA NOWOTWORU JELITA GRUBEGO – JAK UNIKNĄĆ CHOROBY?

By zmniejszyć ryzyko zachorowania na raka jelita grubego, warto:

- regularnie uprawiać aktywność fizyczną,
- stosować zdrową dietę, bogatą w warzywa i owoce,
- ograniczyć tłuszcze zwierzęce w diecie,
- ograniczyć spożycie alkoholu.

Ponadto osoby, które skończyły 50 lat, powinny pamiętać o:

- regularnych badaniach okresowych,
- kolonoskopii – co 10 lat,
- badaniach kontrastowych jelita grubego – co 5 lat,
- corocznych testach na krew utajoną w kale.

W profilaktyce nowotworu jelita grubego kluczowe są regularne badania kontrolne, dzięki którym można go wykryć wcześniej, gdy jego wyleczenie jest niemal pewne.



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujdlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie **PracoDawca Zdrowia.**

Więcej informacji na stronie: planujdlugiezycie.pl

zakładka PracoDawca Zdrowia.

PLANUJ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020–2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Szerszeń przebił mundur

Choć jesień za pasem, osy i szerszenie wciąż atakują. Dotkliwie przekonał się o tym policjant z powiatu chełmskiego, który na służbie został użądłony w... pośladek.

To była plaga tegorocznego sezonu letniego. Po kilka razy w tygodniu strażacy z chełmskiej jednostki i powiatowych OSP wyjeżdżali do usunięcia gniazd owadów błonkoskrzydłych. Niejednokrotnie też interweniować musieli medycy, bo pogryzień przez osy i szerszenie było mnóstwo. Przykładowo, o czym pisaliśmy, w połowie sierpnia 33-latką została zaatakowana przez rój os - ratownicy naliczyli około 30-40 użądleń. Kilka dni temu równie

przykra sytuacja spotkała policjanta z powiatu chełmskiego, który w czasie nocnej służby (28 sierpnia) oparł się o radiowóz. Najpewniej nie zauważył, że na masce samochodu siedzi szerszeń. Rozwścieczony owad użądlił funkcjonariusza w lewy pośladek. Nic w tym jednak śmiesznego, bo należy pamiętać, że w jadzie szerszenia jest większe stężenie toksyny, która odpowiada za ból (acetylcholinę) i to właśnie dlatego jego użądlenie piecze mocniej niż ukąszenie pszczoły czy osy. Poza tym szerszenie mają większe i głębiej penetrujące żądła, a jeśli człowiek jest uczulony, nawet pojedynczy owad może zabić. Dlatego cierpiący funkcjonariusz szybko zgłosił się po pomoc medyczną i leki przeciuczuleniowe.

(pc)

Świadek poszkodowanym



W tym miejscu często dochodzi do wypadków - mówią zgodnie mieszkańcy. W czwartek wieczorem w Kamieniu miało miejsce fatalne zdarzenie drogowe, w którym ucierpiał nastolatek.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, późnym wieczorem (2 września) rodzina z Kamienia wracała jeepem do domu. Nagle siedzący za kierownicą 49-latek, na potocznie nazywanym przez mieszkańców gminy odcinku drogi wojewódzkiej „Kamień-Wierzy”, zobaczył leżący w rowie samochód. Instynktownie zatrzymał pojazd i wyszedł, by sprawdzić, czy nikt nie potrzebuje pomocy. Po chwili



li w tył stojącego jeepa, w którym została kobieta wraz z nastoletnim synem, uderzył kierowca peugeota (36-letni mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego). Najpewniej nie zdążył wyhamować przez nadmierną prędkość.

- W wyniku tego zdarzenia z obrażeniami ciała do szpitala został przetransportowany nastoletni pasażer jeepa - mówi komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Obaj kierujący byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku. Apelujemy przy tym o zachowanie ostrożności na drodze - dodaje komisarz.

Kobieta, która wypadła w rowie, nie odniosła poważnych obrażeń. (pc)

Próba samobójcza w hotelu

Kwadrans po godzinie 13, we wtorek (31 sierpnia), pogotowie odebrało dramatyczne zgłoszenie do samobójcy w „Kamieniu”. Jak się okazało, 55-letni gość hotelowy podciął sobie żyły w wynajmowanym pokoju na drugim piętrze. Karetka przewiozła zakrwawionego desperata do szpitala. Zaraz potem dotarli policjanci. W rozmowie z funkcjonariuszami 55-latek tłumaczył się wypitym wcześniej alkoholem - nie potrafił znaleźć innego powodu, dla którego próbował targnąć się na własne życie.

Ja tu tylko poleżę...

Nie lada ubaw mieli zapewne pracownicy stacji benzynowej przy al. Armii Krajowej w Chełmie. Około godziny 1 w nocy (29 sierpnia) na stację przyszedł mocno pijany 28-latek. Ku zdumieniu świadków całego zajścia, młody mężczyzna zdjął buty i postawił je obok wraz z saszetką z pieniędzmi, po czym położył się na bruku - tuż przy szafce z płynami. Zapytany, co też wyczynia, odparł, że jest zmęczony i chce się tylko

przespać. Pracownicy stacji zadzwonili pod numer alarmowy, ale ostatecznie upojony alkoholem i wyczerpany 28-latek trafił pod opiekę swojej partnerki. Nie wiadomo, czy następnego dnia otrzymał od niej reprimendę za swoje zachowanie.

Oszalał z niepicia

U osób uzależnionych od alkoholu, które z różnych względów zaprzestają picia, często występują objawy AZA, czyli Alkoholowego Zespołu Abstynencyjnego. Tj. niepokój, lęk, złe samopoczucie, drżenie rąk, potliwość, a nawet padaczka czy... omamy, jak w przypadku 40-latką, który na początku ubiegłego tygodnia trafił do szpitala. Nałogowiec odstawił alkohol kilka dni wcześniej, a z dnia na dzień jego stan się pogarszał. W końcu doszło do tego, że rozmawiał z telewizorem, grał w karty z niewidzialną dziewczyną, którą - jak mówił wezwanym do jego domu ratownikom - dopiero co poznał w dyskotece. Miał też niewidzialnego „kolegę z Rejowca”, z którym jeździł samochodem i, dbając o jego bezpieczeństwo, zawsze zapinał mu pasy. Na szczęście 40-latek w porę trafił na oddział. (pc)



Pożar składowiska odpadów



Trudna akcja gaśnicza na terenie dawnej cementowni w Rejowcu Fabrycznym. W ogniu stanęło składowisko odpadów komunalnych. Gęsty dym niemal całkowicie pozbawiał strażaków widoczności.

W środę w nocy (1 września, o godzinie 2:08) na stanowisko kierowania straży pożarnej w Chełmie wpłynęło zgłoszenie do pożaru przy ul. Cementowej w Rejowcu Fabrycznym. Paliła się znaczna część składowiska odpadów komunalnych.

- Po przybyciu jednostek straży pożarnej na miejsce zdarzenia stwierdzono, że pożarem całkowicie objęte są trzy boksy, w których zmagazynowane było około 300 ton odpadów sprasowanych w bele. Akcja gaśnicza była utrudniona z powodu dużego zadymienia oraz braku wydajnej sieci hydrantowej będącej na terenie zakładu - informuje bryg. Wojciech Chudoba, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. - Strażacy pracowali w sprzęcie ochrony układu oddechowego (OUO). Po zlokalizowaniu pożaru odpady były sukcesywnie wywożone z boksów, przy pomocy sprzętu właściciela zakładu, i przelewane wodą, aż do całkowitej likwidacji zagrożenia. W akcji gaśniczej trwającej ponad 5 godzin brało udział łącznie 5 zastępów - 20 ratowników z Państwowej Straży Pożarnej z Chełma i z Ochotniczych Straży Pożarnych z miejscowości: Kanie i Rejowiec. O zdarzeniu poinformowano Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska - oddział Chełm - dodaje bryg. Chudoba.

(pc, fot. JRG 1 Chełm)



Stowarzyszenie Rozwoju Aktywności Społecznej „TRIADA” ogłasza

KONKURS FOTOGRAFICZNY

zatytułowany

„CHEŁM – MOJE MIASTO, A W NIM”

pula nagród

5 000 zł

Temat: Miasto Chełm, fotografie, fotogramy miasta, szczególnie jego starej zabudowy oraz jego mieszkańców na jego tle.

Uczestnicy: młodzież od 16. do 19. roku życia oraz dorośli.

Termin: do dnia 15 października 2021 roku

✓ Na konkurs nadesłać należy maksymalnie trzy prace w formie elektronicznej (pliki w formacie .jpg, .png, lub .tiff) należy przysłać na adres: traida_foto_konkurs@wp.pl.

✓ Należy dołączyć podpisaną kartę zgłoszenia Uczestnika.

✓ Regulamin konkursu i karta zgłoszenia Uczestnika dostępne są na stronie www.traida-chelm.pl.

✓ Konkursowi patronuje poseł ziemi chełmskiej na Sejm RP Anna Dąbrowska – Banaszek.

Zadanie jest finansowane ze środków przyznanych przez Urząd Miasta Chełm.

Patronat medialny:

nowy tydzień

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

CHEŁM. Nie podołają zakupowi i remontowi? Miasto rezygnuje z banku, a co z gmachem?

Dawna siedziba banku PKO BP przy ul. Orlicz-Dreszera w Chełmie wróciła na sprzedaż. Miasto, mimo zapowiedzi, zrezygnowało z przejęcia budynku i utworzenia tam Centrum Obsługi Mieszkańców. A co z przejęciem „gmachu” lub części jego pomieszczeń? Ten temat jest na tyle delikatny, że urzędnicy wolą milczeć.

Po młynie Michalenki i majątku PKS chełmski samorząd miał plan kupienia budynku po banku PKO BP przy ul. Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie. W pustej od dwóch lat siedzibie banku miało powstać Centrum Obsługi Mieszkańców. Ale dzisiaj już wiadomo, że miasto wycofało się z pomysłu. Prawdopodobnie budżet nie podołałby transakcji a widocznie prezydentowi nie udało się przejąć nieruchomości w korzystnej cenie lub za przysłowiową złotówkę. Na stronę banku wróciło ogłoszenie o sprzedaży nieruchomości za ponad 2 mln zł.

- Miasto nie kupiło i ostatecznie nie kupi tej nieruchomości. Po przeanalizowaniu wszystkich czynników zdecydowano nie nabywać obiektu - wyjaśnia **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Chełma.

Szczegółów urzędnicy nie wyjaśniają. Nie podają także czy zarzucili plan utworzenia kompleksowego Centrum Obsługi Mieszkańców czy powstanie ono w innym miejscu. Nadal nie wiadomo także czy miastu uda się przejąć chociaż część pomieszczeń w „gmachu” przy Pl. Niepodległości. Piszemy o niektórych pomieszczeniach, bo wiadomo od jakiegoś czasu, że całego budynku wojewoda Lech Sprawka przekazać samorządowi nie zamierza. Pomimo tego, że jego poprzednik, **Przemysław Czarnek**, już podpisywał z prezydentem **Jakubem Banaszkim** list intencyjny dotyczący przekazania gmachu. Ale to było przed wyborami...

(bf)

CHEŁM Nie pomagać na siłę! Sarenka przyszła do miasta

Na niezamieszkałej posesji przy ul. Lwowskiej w Chełmie utknęła młoda sarenka a jej matka koczuje, żeby się do niej dostać - zaalarmowali nas mieszkańcy. - Dzikie zwierzęta nie zawsze potrzebują naszej pomocy - tłumaczy Mirosław Blacha z chełmskiego schroniska, do którego straż miejska zwróciła się z prośbą o interwencję.

Na ul. Lwowskiej, naprzeciwko składu budowlanego, jest niezamieszkała posesja. Utknęła tam młoda sarenka, a jej matka koczuje po drugiej stronie ogrodzenia. Już trzeci dzień z rzędu widzę je, idąc tamtędy do pracy - poinformowała nas pani Monika. Sprawę zgłosiliśmy do Polskiego Związku Łowieckiego, ale okazało się, że dzikimi zwierzętami, które znaj-

dą się na terenie miasta, zajmują się straż miejska i schronisko dla zwierząt, z którym miasto ma podpisaną umowę. Strażnicy przyjęli zgłoszenie i powiadomili właściciela schroniska. Ale interwencji nie było. - Ta sarenka nie wpadła we wnyki ani sidła i próba pomagania jej na siłę może przynieść więcej szkody niż pożytku - mówi M. Blacha. - Weszła tam, bo ma dobre warunki do żerowania. Dużo trawy, z której pobiera m.in. wodę. Wiem, że to może zabrzmieć dziwnie dla osób nie znających tematu, ale bardziej im pomożemy pozostawiając je w spokoju.

Według Blachy próba złapania zwierzęcia może się skończyć tragedią. Sarna będzie próbowała uciekać od człowieka i forsować ogrodzenie, raniąc się przy tym. - W tej chwili ma tam swobodę ruchu i nie jest uwięziona - mówi.

(bf)



ul. Wolności 2



ul. Wolności 4 - 6

Bycie EKO się opłaca

- Pani Prezes, czy można powiedzieć, że Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa działa w nurcie eko?

- ChSM od dłuższego czasu prowadzi zrównoważoną politykę przyjazną środowisku. Wszystkie podejmowane przez nas działania remontowe i inwestycyjne koncentrują się na poprawie efektywności energetycznej budynków mieszkalnych, wprowadzaniu inteligentnego zarządzania energią i odnawialnych źródeł energii oraz ochronie różnorodności biologicznej.

- Jakże konkretnie działania proekologiczne zostały w Spółdzielni zrealizowane?

- Na przestrzeni ostatnich sześciu lat Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa wykonała prace remontowe i termomodernizacyjne za kwotę łącznie **53 441 504,67 zł**. W ramach zakończonego w roku bieżącym projektu pn.: „Poprawa efektywności energetycznej budynków mieszkalnych wielorodzinnych znajdujących się w zasobach ChSM w Chełmie na terenie osiedli XXX-lecia i Słoneczne” dociepliliśmy 18 bloków, uruchomiliśmy 15 indywidualnych, kompaktowych węzłów cieplnych, w części obiektów zastosowaliśmy energooszczędne oświetlenie LED, zamontowaliśmy 22 instalacje solarne, wymieniliśmy stolarkę okienną i drzwiową, dociepliliśmy stropodachy i stropy piwnic. Wszystkie te działania powodują realne oszczędności finansowe oraz zbliżają nas do osiągnięcia tak ważnej neutralności klimatycznej.

- Z Pani wypowiedzi wynika, że Spółdzielnia udało się pozyskać zewnętrzne środki finansowe na działania wpierające środowisko naturalne. Jak duże były to kwoty?

- ChSM może pochwalić się realizacją dwóch projektów współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej o łącznej wartości ponad 21,5 mln zł. W tym miejscu muszę wspomnieć, że dzięki naszym aktywnym staraniom Spółdzielnia już trzykrotnie otrzymała środki z tzw. białych certyfikatów w wysokości ponad 1,9 mln zł brutto. Są to swojego rodzaju premie za wdrażanie przez nas działań podnoszących efektywność energetyczną budynków mieszkalnych i ograniczenie emisji dwutlenku węgla przyznawane przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki.

- Co Pani zdaniem Spółdzielnia może jeszcze zrobić, by być bardziej eko?

- Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chełmie posiada w swoich zasobach ponad 40 hektarów zieleni osiedlowej. Przez ostatnie lata stale prowadzimy działania podnoszące walory estetyczne i użytkowe tych terenów, tj.: wykonujemy nowe nasadzenia drzew, które pochłaniają z atmosfery dwutlenek węgla i łagodzą w ten sposób efekt cieplarniany, uczestniczymy w różnego typu akcjach mających na celu edukację ekologiczną oraz działamy na rzecz ochrony różnorodności biologicznej. Na zarządzanych przez nas budynkach znajdują się łącznie 443 domki lęgowe dla ptaków, m.in. jeryzków i kawek. Jednakże tak duży teren nie jest w pełni wykorzystany, liczymy

Rozmowa z Panią Ewą Jaszcuk – Prezesem Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie



ul. Wolności 6

więc na współpracę ze strony naszych mieszkańców i pomysły na akcje wspierające np. dla jeży czy dla owadów.

- Podsumowując czy bycie EKO się opłaca?

- Zdecydowanie tak. Wszystkie działania zmniejszające zapotrzebowania na

energię końcową, zmniejszające straty energii pierwotnej lub zmniejszające koszty pozyskania ciepła to zysk dla naszych portfeli i dla naszej planety.

- Dziękuję za rozmowę i życzę jeszcze więcej pomysłów oraz dotacji na planowane inwestycje. **K.F.**

CHEŁM. Apel mieszkańców bloku przy ul. Wolności 4 Zatrzymać się chociaż na kwadrans...

Mieszkańcy bloku przy ul. Wolności 4, głównie starsi ludzie, domagają się zmiany organizacji ruchu. Chcą, aby przepisy pozwalały im zatrzymać się po prawej stronie ulicy do 15 minut, po to, by mogli wypakować zakupy i zanieść je do domu. - Od parkingu dzieli nas spora odległość, a my już jesteśmy w takim wieku, że nie mamy siły nosić ciężkich torb - mówią.

Po prawej strony ulicy Wolności, na odcinku od Polanieckiej w kierunku Lwowskiej, obowiązuje zakaz zatrzymywania się. Kierowcy mogą parkować po lewej stronie, bądź na okolicznych parkingach. Przed dwoma laty jeden z mieszkańców bloku przy ul. Wolności 4 na kilka minut zatrzymał się na chodniku po prawej stronie ulicy, na wprost alejki prowadzącej do budynku. Miał pecha, po akurat w tym czasie przejeżdżał nieoznakowany policyjny radiowóz.

- Siedziałem w samochodzie i czekałem na syna, który właśnie wychodził z domu -

opowiada czytelnik. - Trwało to może pięć minut. Z radiowozu wyszły policjantki i nie było żadnej dyskusji. Chciały ukarać mnie mandatem. Nie przyjąłem go, tłumaczyłem, że wjechałem tylko na jedną trzecią chodnika i dosłownie na chwilę. Panie sporządziły wniosek o ukaranie mnie do sądu. Wyrok zapadł zaocznie, nikt nie wzywał mnie na rozprawę. Zapłaciłem mandat. Dlatego też napisałem do urzędu miasta pismo, by zmienić organizację ruchu na naszej ulicy. Chodziło mi o ustalenie pod znakiem zakazu zatrzymywania się tabliczki z napisem, że do 15 minut można zostawić auto. Mam już swoje lata i nie ukrywam, że noszenie ciężkich zakupów z parkingu do domu, oddalonego o 150-200 metrów, jest dla mnie uciążliwe. Siły już nie te, co kiedyś. W bloku, w którym mieszkam, przeważają emeryci. Oni również są za tym, by była możliwość krótkiego zatrzymania się na chodniku przy bloku aby mieć czas na wypakowanie zakupów i zanieśenie ich do domu.

Czytelnik zaznacza, że na pismo urzęd-

nicy odpowiedzieli mu, iż wnioskiem zajmie się komisja do spraw organizacji ruchu drogowego, a o jej decyzji zostanie on poinformowany. - Minęło półtora roku i żadnego pisma z urzędu nie dostałem - opowiada mieszkaniec Wolności 4. - W kwietniu br. napisałem kolejne, tym razem poprosiłem prezydenta, by przychylił się do naszej prośby. Po miesiącu otrzymałem odpowiedź, że „ze względu na istniejącą infrastrukturę oraz przekrój poprzeczny ulicy i szerokość pasów ruchu zostało zastosowane optymalne oznakowanie”. Urzędnicy wskazali też, że w pobliżu naszego bloku są dwie zatoki postojowe oraz urządzony przez Chełmską Spółdzielnię Mieszkaniową parking i z tych powodów nie mogą przychylić się do naszego wniosku. My o tym doskonale wiemy, jednak szkoda, że nikt nie chce w magistracie zrozumieć, że tu chodzi o starszych ludzi - dodaje nasz czytelnik.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma w tej sprawie nie zajęło żadnego stanowiska, choć pytanie wysłaliśmy 31 sierpnia br.

(s)

SIEDLISZCZE. Wielki pożar w gospodarstwie Spłonęły setki bel słomy



To był pierwszy i od razu tak potężny pożar słomy w tym sezonie żniwnym. Akcja gaśnicza trwała aż kilkanaście godzin. - Prawdopodobnie było to celowe podpalenie - mówią strażacy. Właściciele gospodarstwa są załamani, nie wiedzą, kto mógł im zrobić coś takiego.

Zgłoszenie do pożaru ponad 500 bel słomy w gospodarstwie rolnym na terenie Siedliszcza dotarło na stanowisko komendanta straży około godziny 3:40 (w nocy z soboty na niedzielę, 28/29 sierpnia). Ogień, jak wynika z zabezpieczonego nagrania z monitoringu pobliskiej stacji benzynowej, pojawił się godzinę wcześniej.

- Nawet nie wiemy, kto zadzwonił. O niczym nie wiedzieliśmy, dopiero strażacy nas obudzili - mówi właścicielka gospodarstwa.

W trwającej blisko 15 godzin akcji gaśniczej brało udział siedem zastępów straży. Dwudziestu czterech strażaków z chełmskiej jednostki oraz lokalnych OSP na zmianę walczyło z żywiołem.

- Strażacy podali trzy prądy wody na palące się bele słomy oraz jeden w obrobie na znajdujące się w bezpośrednim sąsiedztwie czterysta sztuk kiszonki i stare opony. Przy użyciu ładowarki właściciel gospodarstwa rozrzucił w bezpieczne miejsce palącą się słomę, która następnie została dogaszona, by uniemożliwić ponowny zapłon. Około godziny jedenastej przyjechały do pomocy dwie kolejne

ładowarki - relacjonuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępcę komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Około 300 bel słomy przeznaczonej dla krów mlecznych w gospodarstwie małżeństwa z Siedliszcza uległo całkowitemu spaleni. Straty sięgają blisko 20 tysięcy złotych. - W tym sezonie żniwnym był to pierwszy i jednocześnie pierwszy tak duży pożar słomy. Jego prawdopodobną przyczyną było podpalenie. Czynności na miejscu wykonywała policja - dodaje brygadier Chudoba.

- Nie mamy pojęcia, kto mógł zrobić coś takiego. Z nikim nie mamy zatargów - podkreśla właścicielka gospodarstwa w nadziei, że policji uda się namierzyć podpalacza. **(pc, fot. nadesłane)**

Próbowali przemycać dronem

Paczki nielegalnych papierosów przerzuconych do Polski dronem przechwycili strażnicy graniczni z Dorohuska. Do sprawy zatrzymana została młoda para.

W ostatni weekend sierpnia, w nocy, patrol straży granicznej z placówki w Dorohusku zauważył poruszającego się na dość niskiej wysokości drona.

- Przemieszczał się on z kierunku wschodniego w głąb terytorium Polski. Dzięki użyciu urządzeń do obserwacji nocnych funkcjonariuszom staży granicznej udało się szybko zlokalizować miejsce na terenie gminy Dorohusk, w które operator drona rzucił pakunki - jak się później okazało, wypełnione nielegalnymi wyrobami akcyzowymi - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

20-latką i 26-latek zostali zatrzymani na gorącym uczynku. Strażnicy znaleźli przy nich odebrane „z powietrza” paczki z papierosami wartymi ponad 23 tysią-



ce złotych. Po towar para przemytników przyjechała autem. - Zapewne była to jedynie tylko część kontrabandy, którą zamierzano przerzucić z terytorium Ukrainy do Polski. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze dotyczące nielegalnego przekroczenia granicy

państwowej przy wykorzystaniu do tego celu statku powietrznego. Zatrzymani poniosą odpowiedzialność karną z tytułu popełnienia przestępstwa skarbowego. Grozi za to kara grzywny, kara pozbawienia wolności lub obie te kary łącznie - dodaje por. Sienicki. **(pc)**

Łoś wpadł pod autobus Groził i kontrolował

(29 sierpnia) W nagły sposób zostali wyrwani ze snu pasażerowie nocnego autobusu z Ukrainy. Po godzinie 2 w ich autokar uderzył łoś, który wybiegł z lasu.

Do zdarzenia doszło w niedzielę w nocy na drodze wojewódzkiej, w miejscowości Łowcza-Kolonia w gminie Sawin.

- Łoś wbiegł wprost przed jadący autobus, którym podróżowało dziewięć osób z Ukrainy. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikt z podróżujących autobusem nie został ranny. Zwierzę natomiast nie przeżyło zderzenia z pojazdem - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Ogromny łoś, który w ułamku sekundy znalazł się przy autokarze, wy-

rządził w nim niemałe szkody. Po zderzeniu pojazd wylądował w rowie, miał cały rozbity przód i bok. Tyle dobrego, że podróżującymi zajęli się urzędnicy z gminy Sawin - zorganizowali im nocleg w świetlicy socjoterapeutycznej i przynieśli ciepłe napoje, a rano przetransportowali cudzoziemców na dworzec PKS w Chełmie. - Działania na miejscu zdarzenia prowadziły trzy zastępy, łącznie dziesięciu strażaków-ratowników. Akcja zakończyła się około godziny 3:15, praktycznie prosto stamtąd strażacy pojechali do dużego pożaru słomy w Siedliszczu. To była pracowita noc - dodaje brygadier Chudoba.

Mundurowi apelują o ostrożność na drodze, zwłaszcza podczas jazdy na otwartych i leśnych terenach, gdzie mogą żyć dzikie zwierzęta. **(pc)**

Wśród sług Jehowy zdrada małżonka jest surowo potępiana. Jednak w przypadku 47-letniego członka zboru można mówić o obsesyjnej wręcz zazdrości o żonę, która doprowadzi go niebawem przed ziemski sąd.

Już podczas pierwszego przesłuchania mężczyzna twierdził, że jest prowokowany przez małżonkę, której postępowanie jest przyczyną wszystkich problemów, a przez którą na jakiś czas został wykluczony ze zboru. Z jego relacji wynikało, że szukał pomocy dla ich związku - zarówno od starszych ze zboru, jak i w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie czy Ośrodku Interwencji Kryzysowych w Chełmie. Niepokoiło go, iż żona miała często wychodzić gdzieś

Bombowy początek roku szkolnego

W pierwszy dzień szkoły wróciły zgłoszenia o ładunkach wybuchowych podłożonych w placówkach oświatowych. Seria kaskadowych alarmów już nikogo nie dziwi.

1 września, nad ranem, na skrzynki elektroniczne chełmskich placówek: I Liceum Ogólnokształcącego, IV Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Technicznych, Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych, Zakładu Doskonalenia Zawodowego, a także Biblioteki Pedagogicznego w Chełmie oraz szkół podstawowych w Wojsławicach i Rudzie-Hucie trafiły

informacje o podłożeniu ładunku wybuchowego. Wszystkie informacje o bombie potraktowano poważnie, niemniej - jak podaje chełmska policja - w żadnej placówce nie zarządzono ewakuacji. Obyło się też bez udziału straży pożarnej czy psa tropiącego. Alarmy okazały się fałszywe, zresztą jak wszystkie inne odebrane tego dnia w całym kraju (łącznie odnotowano ich ponad 200). Uczniowie „normalnie” powitali rok szkolny.

Od dłuższego czasu na ważne dla uczniów dni, na skrzynki pocztowe szkół w całym kraju trafiają tego typu e-maile o niskiej wiarygodności. Ostatni raz „dowcipnisie” rozesłali informacje o bombach w dniu matur. **(pc)**

Atak w dziupli

Nietypowa sytuacja spotkała w ubiegłym tygodniu dyżurnego chełmskiej komendy policji. Kradzież i pobicie zgłosiła kobieta, która grała na nielegalnych automatach w bezprawnie działającym lokalu.

We wtorek (31 sierpnia) do komendy zgłosiła się 39-letnia mieszkanka Chełma. Kobieta przyznała policjantom, że przebywała w „dziupli” na os. Zachód, w której odbywa się nielegalny hazard. Tam została pobita i okradziona.

- Z relacji pokrzywdzonej wynika, że gdy grała na automatach, została zaatakowana i pobita przez przebywające tam dwie osoby. Napastnicy skradli z jej torebki portfel z dokumentami, kartami kredytowymi i pieniędzmi w kwocie 200 złotych. Uszkodzeniu uległ też jej telefon. Następnie napastnicy wypchnęli ją z lokalu, wyrzucając na zewnątrz należącą do niej torebkę i kurtkę. Policjanci kryminalni jeszcze tego samego dnia wytypowali i zatrzymali w tej sprawie 28-letnią kobietę i 30-letniego mężczyznę. Przy współpracy z funkcjonariuszami Służby Celno-Skarbowej zabezpieczyli też trzy zainstalowane w tym lokalu automaty służące do prowadzenia nielegalnych



gier hazardowych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zatrzymana para została doprowadzona do prokuratury z wnioskiem o dozór. Zgodnie z przepisami grozi im do 12 lat więzienia. **(pc)**

Syn-dręczyciel

Policyjny dozór, nakaz okresowego opuszczenia wspólnie zajmowanego lokalu i zbliżania się na mniej niż 100 m do uszkodzonych - taka była decyzja prokuratora w sprawie 37-latka z gminy Chełm. Uzależniony od alkoholu sprawca przemocy domowej znęcał się nad swoimi rodzicami. Groził ojcu zabójstwem. Bił i popychał jego oraz matkę - nagminnie ich dręczył. Postępowanie przeciwko wyrodnemu synowi ruszyło. **(pc)**

Ogień w domu

Zimna końcówka wakacji sprawiła, że ludzie zaczęli wcześniej niż zwykle ogrzewać swoje domy. Kłopot w tym, że nie wszyscy pamiętają o prawidłowym rozpaleniu. Spalane w piecu mokre drewno szybko może zapchać komin, potem wystarczy mocniejsze „przepalenie”, by doprowadzić do pożaru sadzy i nieszcześcia.

Po południu, 30 sierpnia, strażacy dostali wezwanie do pożaru sadzy w Teresinie pod Białopolem. Na szczęście nikt nie został uszkodzony, domownicy sami opuścili budynek.

- Ogień pojawił się w dwóch miejscach w przewodzie kominowym. Pożarem objęty był też drewniany strop przy przewodzie - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. - To pierwszy pożar sadzy w tym sezonie grzewczym. Na miejscu pracowały trzy zastępy straży pożarnej. Akcja gaśnicza trwała półtorej godziny - dodaje.

Pożary sadzy to prawdziwa plaga w sezonie jesienno-zimowym. Czasami mogą skończyć się tragedią, dlatego strażacy przypominają o prawidłowej eksploatacji pieca - regularnym czyszczeniu i przeglądzie kolumna, a także paleniu dobrej jakości opałem, a nie śmieciami czy mokrym drewnem. **(pc)**

CHEŁMSKIE. Lokalna firma w elitarnym gronie

Aqua East z Marką Lubelskie!

Rozlewnia wody mineralnej Aqua East z Rudy-Huty, producent znanej i bardzo cenionej wody Baby Zdrój, otrzymała wyjątkowy certyfikat - Marka Lubelskie. Prezes firmy Paweł Szychulec odebrał wyróżnienie podczas gali Ambasador Województwa Lubelskiego 2020.

Tym samym Aqua East dołączyła do elitarnego grona niespełna 80 firm z województwa lubelskiego, które przez ostatnie 15

lat otrzymały ten ceniony certyfikat. W tym gronie jest też kilka naszych lokalnych marek, m.in. SM Bieluch, BH Meble, OSM Krasnystaw, Browar Jagiełło oraz Obst.

Aqua East Polska jest rodzimą rozlewnią wód i napojów butelkowanych, posiadającą własne ujęcie wody źródłanej. Firma funkcjonuje od 2004 roku w Rudzie-Hucie, na terenach Polesia Lubelskiego, w sąsiedztwie Doliny Bugu oraz Chełmskiego Parku Krajobrazowego. Konsumenci kojarzą Aqua East z lokalnej wody źródłanej oraz wody Baby Zdrój. Ta

popularna marka obecna jest na rynku już od 10 lat. Woda ma unikalny skład, przewyższający wymagania stawiane producentom wody dla niemowląt. Jest idealna do przygotowywania posiłków dla dzieci od pierwszych dni życia i wpisuje się również w potrzeby kobiet w ciąży, mam karmiących piersią, kobiet aktywnych, dzieci oraz osób starszych. Najwyższą jakość Baby Zdrój potwierdza w swojej opinii Instytut „Pomnik - Centrum Zdrowia Dziecka”.

Oprócz Baby Zdrój w ofercie Aqua

East jest także unikalna „Czarna woda” - Fulvica. Jej charakterystyczną barwę nadają naturalne związki organiczne. Woda zawiera prozdrowotne kwasy fulwowe, humusowe oraz huminowe a pozbawiona jest konserwantów, cukrów, słodzików i sztucznych barwników.

W tym roku w ofercie firmy znalazła się nowość - woda ziołowa Herbella posiadająca certyfikat EKO - Euroliść (Euroleaf). To jedyny produkt na rynku, stworzony na bazie delikatnie musującej kryształicznej wody źródłanej i ekologicz-

nych ekstraktów ziołowych o smaku mięty, melisy i rumianku. Oczywiście również bez cukru i konserwantów.

Ale firma oferuje również rozlew usługowy wody źródłanej oraz napojów w butelki typu PET oraz butelki szklane.

Prezes firmy, Paweł Szychulec, odebrał certyfikat podczas oficjalnej gali Ambasador Województwa Lubelskiego 2020, która odbyła się 28 sierpnia w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Organizatorem gali był Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. (bf)



Podczas gali Ambasador Województwa Lubelskiego 2020 wyróżnienie odebrał prezes firmy Aqua East Paweł Szychulec (na zdjęciu szósty od lewej)

Po taneczne medale do Siennicy Różanej!

Mocnym akcentem rozpoczyna nowy sezon taneczny Chełmskie Centrum Tańca „Rytm”. Wieloletnia, bardzo pracowita i owocna partnerska współpraca z Urzędem Gminy w Siennicy Różanej inauguruje jedenasty rok wspólnych działań artystycznych. W dniu 11 września odbędą się Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych oraz Show Par, Grand Prix Polski PTT oraz XI Ogólnopolski Turniej Tańca

Towarzyskiego o Puchar Wójta Gminy Siennica Różana Rytm 2021.

Różnorodność rywalizacji sportowej to prawdziwa gratka dla miłośników tańca. Hala sportowa Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego będzie terenem tanecznej rywalizacji, formacji tanecznych i par sportowych z całego kraju.

Organizatorzy Urząd Gminy Siennica Różana i Chełmskie Centrum Tańca

„Rytm” zapraszają na cały dzień a szczególnie na Wieczorną Galę rozpoczynającą się o godz. 18.30, podczas której poznamy zwycięzców, zdobywców mistrzowskich tytułów oraz laureatów Pucharu Wójta Gminy Siennica Różana p. Leszka Proskury.

Wydarzenie przebiega pod patronatem Nowego Tygodnia Chełmskiego oraz lokalnych mediów

Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych PTT
Mistrzostwa Polski w Show PTT

Organizatorzy

Wójt Gminy Siennica Różana
Chełmskie Centrum Tańca „RYTM”
Polskie Towarzystwo Taneczne
Polskie Towarzystwo Taneczne Zarząd Okręgu Lubelskiego

Patron Honorowy Marszałek Województwa Jarosław Stawiarski

Patronat medialny **nowy tydzień**

Hala sportowa Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej 11.09.2021

poznaj krainę smaków

Krasnystaw

Serek NATURALNY NA KANAPKĘ
1,42 zł/szt.

Owsianka na jogurcie KLASYCZNA
2,10 zł/szt.

Owsianka na jogurcie Z JABŁKIEM
2,10 zł/szt.

JOGURT TYP GRECKI
1,56 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego Krasnystaw, ul. Borowa 4

Finał III edycji konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”

Wyjątkowe kobiety, wyjątkowa gala



W sobotę, 4 września, w Kumowej Dolinie w Chełmie zorganizowano galę finałową III edycji Konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”. Wydarzenie, organizowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, zgromadziło działaczki kół gospodyń wiejskich z całego województwa. Nad konkursem, pielęgnującym tradycyjną kuchnię i sztukę ludową, patronat honorowy objęła Pierwsza Dama - Agata Kornhauser-Duda.

wiejskich. Tematem przewodnim tegorocznej edycji konkursu były lubelskie zioła, a panie mogły składać zgłoszenia w następujących kategoriach: „Ziołowe skarby kulinarne”, „Ciasto jak dawniej” oraz „Serweta inspirowana tradycją”. Wśród dań, które szczególnie zapisały się w historii kuchni regionalnej, obecnych na tegorocznych półfinałach nie zabrakło pierogów, hałajdy, lebiody czy parzybrody. W lokalnym menu pojawiły się też mięsna i ryby przygotowane w asyście ziół uprawianych na ziemi lubelskiej. W „słodkiej” części konkursu królowały zaś ciasta drożdżowe, ciastka przez maszynkę czy często zapomniane dziś metrowiec.

Organizatorzy konkursu zwracają uwagę, że współczesne kobiety - gospodarnie i wyjątkowe - są cichymi bohaterkami naszych „małych ojczyzn”. Stoją na straży domowego ogniska i piastują honorowe miejsce ambasaderek kultury danego regionu. Kobiety na wsi pełnią szczególną rolę, bo tam życie współczesne i tradycja wzajemnie się przenikają. Mając na uwadze ich trud oraz chęć zachowania dziedzictwa kulturalnego „Ziemi Lubelskiej” Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie zorganizował III edycję Konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”. Patronat honorowy nad konkursem objęła Pierwsza Dama - **Agata Kornhauser-Duda**. Do tegorocznej edycji konkursu zgłosiło się 308 kół gospodyń wiejskich i stowarzyszeń. Dało to łącznie 1078 potraw, ciast i serwet, które były oceniane przez powołane komisje konkursowe. Półfinały odbyły się w Chełmie, Zamościu, Białej Podlaskiej oraz Lublinie, obejmując zasięgiem powiaty: krasnostawski, włodawski, chełmski, zamojski, biłgorajski, hrubieszowski, janowski, tomaszowski, bialski, łukowski, parczewski, radzyński, lubelski, kraśnicki, łęczyński, lubartowski, świdnicki, opolski, puławski i rycki. Podczas półfinałów nagrody ufundowane przez **Jarosława Stawiarskiego** - marszałka województwa lubelskiego wręczyli: **Zdzisław Szwed** - członek zarządu województwa lubelskiego, a także **Ewa Szałachwiej** - dyrektor departamentu rolnictwa i rozwoju obszarów



lubelskie
Smakuj życie!

SIEDLISZCZE. Uroczyste obchody 30-lecia samorządu

Reforma, która zmieniła oblicze gmin



- To jedyna reforma, która się udała i zmieniła oblicze polskich gmin. Dzięki niej ludzie dostali podmiotowość i mogą o sobie decydować - mówił Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza podczas obchodów 30-lecia samorządu terytorialnego w Polsce, które gmina zorganizowała 19 sierpnia.

Wybory z 27 maja 1990 roku do rad gmin to były pierwsze po II wojnie światowej, w pełni wolne i demokratyczne wybory w Polsce. Tę datę traktuje się jako początek samorządów terytorialnych w kraju. Jubileusz 30-lecia samorządu wypadł wprawdzie w 2020 roku, ale ze względu na pandemię uroczystości przełożono o rok. Ich organizacji podjęła się 19 sierpnia gmina Siedliszcze, która może służyć za przykład rozwoju. Przez lata gmina zmieniła swoje oblicze dzięki licznym inwestycjom a ukoronowaniem tych zmian było odzyskanie praw miejskich przez Siedliszcze.

Na wyjątkowe spotkanie z okazji 30-lecia jednostek samorządu terytorialnego (JST) władze Siedliszcza zaprosiły samorządowców z powiatu chełmskiego - obecnych i byłych wójtów, radnych wojewódzkich, powiatowych i gminnych, chełmskich parlamentarzystów - **Annę Dąbrowską-Banaszek** i **Krzysztofa Grabczuka**, dawnego wojewodę chełmskiego **Leszka Burakowskiego**, byłego prezydenta Chełma **Zbigniewa Bajko**, radną sejmiku województwa lubelskiego **Ewę Jaszczuk**, pierwszego Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie **Ryszarda Bondyrę** a także **Krzysztofa Niewiadomskiego** - starostę sąsiedniego powiatu

łęczyńskiego, z którym gmina Siedliszcze współpracuje. Spotkanie było okazją do wspomnień o początkach tworzenia się gmin. A 30 lat to czas, w którym wydarzyło się wiele.



Burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik

- Reforma samorządu terytorialnego to jedyna reforma, która udała się władzy i zmieniła oblicze wszystkich gmin - mówił podczas spotkania **Hiero-**



Za burmistrzem Zonikiem stoją od lewej: **Stanisław Firlej** - dawny naczelnik a następnie wójt gminy w latach 1990-1991, **Jerzy Pasternak** - przewodniczący Rady Gminy w latach 1991-1994 oraz **Wiesław Prażnowski** - przewodniczący Rady Gminy od 1994 roku do dzisiaj.

nim Zonik, burmistrz Siedliszcza. - Dzięki niej ludzie dostali podmiotowość, mogą o sobie decydować, o wydawaniu pieniędzy na inwestycje. Dzięki mądrym radnym i sołtysom i dzięki zgodzie, która panuje w od lat, w Siedliszczu udało się wiele zrobić. Na początku brakowało dróg, nie było wodociągów, kanalizacji, oczyszczalni ścieków. Dzięki tej reformie wszystko to powstawało w każdej gminie. W Siedliszczu, w miejscu dzisiejszej szkoły i boiska, skansenu, domu kultury czy osiedla było kiedyś pole.

Te zmiany doskonale obrazuje publikacja „Gmina Siedliszcze 1990-2020. 30 lat samorządności”, którą gmina wydała z okazji jubileuszu.

Na naszych Czytelników w redakcji czekają cztery egzemplarze albumu. Aby je odebrać, należy zadzwonić do redakcji we wtorek, 7 września o godzinie 12.00. **(reb)**



GMINA CHEŁM. Medale za długoletnie pożycie



26 sierpnia w Ranczu Budrysa odbyła się uroczystość wręczenia Medali za długoletnie pożycie małżeńskie, nadanych przez Prezydenta RP. Po okolicznościowych wystąpieniach nastąpiło uroczyste wręczenie medali, listów gratulacyjnych i kwiatów, w którym bezpośrednio uczestniczyli Wiesław Kociuba wójt Gminy Chełm, Artur Kubacki przewodniczący Rady Gminy Chełm, Lucjan Piotrowski zastępca wójta gminy, Małgorzata Bukowska-Witos skarbnik gminy oraz ks. Marek Żyszkiewicz proboszcz parafii w Podgórzu. Medale otrzymali Marianna i Zenon Bejda,

Barbara i Dyonizy Betiuk, Danuta i Marian Ćwikła, Jadwiga i Leszek Franczuk, Halina i Wiesław Guzowski, Zdzisława i Dominik Horoszkiewicz, Stanisława i Edward Hurko, Zofia i Waldemar Juziuk, Teresa i Wiesław Kaczmarczyk, Halina i Ryszard Kapica, Irena i Jerzy Kielek, Leonarda i Stanisław Korkosz, Barbara i Stanisław Lewiński, Jadwiga i Wincenty Łokiński, Elżbieta i Ryszard Miazio, Zofia i Henryk Moskwa, Barbara i Ryszard Nazaruk, Irena i Marian Oleszczuk, Teresa i Tadeusz Padziński, Lena i Stanisław Pałka, Anna i Leszek Tymejczuk, Halina i Jan Wasilewski,

Irena i Andrzej Wójtowicz. W części artystycznej uroczystości wystąpił zespół

Mada Bis z Wojsławic, na koniec był również jubileuszowy tort. Organizacją

uroczystości zajął się Wydział Promocji, Kultury i Sportu Gminy Chełm.



Nauka i zabawa podczas „Lata z CEMEX”



Lato kojarzy się z wakacyjnymi wyjazdami i atrakcjami dla dzieci. Podobnie jak w ostatnich latach, także w tym roku w organizację zajęć dla najmłodszych zaangażował się CEMEX. Dzieci uczestniczyły m.in. w zajęciach z robotyki, poznały też zasady dotyczące bezpieczeństwa. Partnerem wydarzeń był Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie oraz Stowarzyszenie Ratownictwa Wodnego Rzeczpospolitej oddział Chełm.

Pierwsze zajęcia w ramach „Lata z CEMEX” odbyły się już 30 czerwca. Najmłodszych zaprosiliśmy do udziału w warsztatach z robotyki, w trakcie których konstruowali i programowali różnorodne pojazdy i urządzenia. Zajęcia odbyły się czterokrotnie i cieszyły się dużą popularnością – wzięło w nich udział blisko 90 dzieci od 7. roku życia.

Równie atrakcyjne i jednocześnie bardzo przydatne były zajęcia pn. Bezpieczne wakacje z CEMEX, które w ciekawy i bardzo atrakcyjny sposób przybliżały ich uczestnikom najważniejsze kwestie dotyczące bezpiecznych zachowań w różnych wakacyjnych sytuacjach. W trakcie zajęć skierowanych do dzieci 6-letnich i starszych nie zabrakło nauki i zabawy. Ratownicy medyczni pokazywali, jak prowadzić resuscytację. Dzieci mogły same sprawdzić na fantomach, w jaki sposób postępować z osobą w stanie zagrożenia zdrowia i życia - np. jak prawidłowo przeprowadzać masaż serca.

O swojej pracy opowiadali również strażacy i ratownicy wodni. Dzieci przy-

mierzały stroje strażackie, dowiedziały się też, jak działają wykorzystywane przez strażaków gaśnice. Ratownicy wodni zapoznali z kolei najmłodszych z zasadami postępowania w przypadku zagrożenia występujących w środowisku wodnym.

Wielkim zainteresowaniem cieszyły się jazdy wykorzystywane przez służby ratownicze. Dzieci uczestniczące w zajęciach z uśmiechem pozowały do zdjęć na skuterze wodnym, motocyklu i quadzie ratowniczym.

- Wakacje to dla dzieci przede wszystkim czas zabawy, ale każdej zabawie może towarzyszyć nauka. Zależało nam na tym, by wszystkie wydarzenia organizowane w ramach „Lata z CEMEX” dostarczyły dzieciom nie tylko dużo radości, ale by miały również walor edukacyjny. Podczas warsztatów najmłodszy zdobyli wiele przydatnych informacji, a ich uśmiechy świadczą o tym, że bardzo dobrze się przy tym bawili. To najlepszy dowód nad to, że lato w mieście może być bardzo ciekawe - mówi Dominika Sztuka-Arak, Prezes Fundacji CEMEX Budujemy przyszłość, Koordynatorka ds. Wpływu Społecznego w CEMEX Polska.

W tegorocznych warsztatach udział wzięli podopieczni m.in. Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie, Klubu Wojskowego w Chełmie oraz Świetlicy Środowiskowej przy Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie.

„Lato z CEMEX” to wydarzenie cykliczne. Zajęcia dla dzieci w Chełmie odbyły się już po raz trzeci.

CHEŁM. Niefrasobliwość czy celowe działanie?

Pacjent jak dojna krowa

Chcąc wyjechać za granicę, w większości krajów będziemy musieli wylegitymować się covidowym paszportem lub negatywnym wynikiem testu na koronawirusa. W prywatnych centrach medycznych - takich jak Centrum Medyczne Luxmed - badanie kosztuje od 150 do kilkuset złotych. A wiedzieliście, że można je tam zrobić zupełnie za darmo? No właśnie. Mogłście tego nie usłyszeć podczas rejestracji.

Kto wyjeżdżał w tym roku za granicę, albo wysyłał dzieci na wakacyjne wycieczki poza Polskę, musiał się do tego specjalnie przygotować. Oczywiście z powodu pandemii. Chodziło o wykonanie szczepienia przeciwko Covid-19 albo testu na koronawirusa, który wymagany jest od dorosłych i nastolatków powyżej 13. roku życia w większości unijnych krajów. Bez zaświadczenia o szczepieniu albo negatywnego wyniku testu nie wejdziesz do restauracji, muzeum czy parku rozrywki. Rady nie ma i kto bał się szczepić, musiał zrobić test. Ale nie ma z tym żadnego problemu. Np. w Chełmie całą gamę takich testów z odpowiednimi tłumaczeniami oferuje Centrum Medyczne Luxmed. Ich ceny wahają się od 150 zł do 450 zł. Ale wiedzieliście, że w przypadku dzieci i osób do 26. roku życia test można wykonać całkiem za darmo?

To banalnie proste. Trzeba wejść na stronę www.gov.pl, wypełnić stosowny formularz, zalogować się przez profil zaufany i wystawić tzw. samoskierowanie. Następnie otrzymujemy informację zwrotną SMS z miejscem wykonania testu. Można je również wybrać z listy samodzielnie, wskazując w Chełmie wspomniany wyżej Luxmed. O tym, że można taki test wykonać bezpłatnie, Luxmed zresztą informuje na swojej stronie internetowej (umieszczając odpowiednie, przekierowujące linki). Szkoda, że nie robi tego przy okazji rejestracji telefonicznej i wielu rodziców ta możliwość mogła ominąć. O tym, że mogli skorzystać z bezpłatnego badania, niektórzy

dowiedzieli się już po fakcie, wchodząc na stronę internetową Luxmed, po to, żeby odebrać wyniki testu, za który kilkaset złotych już zapłacili. Wzburzonemu rodzicom pracownicy Luxmed proponują złożenie reklamacji. Ale zamiast przyznać się do błędu, zapierają się, że nie mają obowiązku udzielania informacji o bezpłatnym badaniu, bo zajmuje się tym szereg instytucji od ministerstwa zdrowia poczynając na lekarzu Podstawowej Opieki Zdrowotnej kończąc. A może tylko pacjentom boją się przyznać do błędu w obawie przed lawiną reklamacji? Bo zupełnie inaczej Luxmed tłumaczy się Narodowemu Funduszowi Zdrowia, który poprosiliśmy o zajęcie się sprawą.

- Placówka przekazała nam, że pracownicy informują pacjentów, w obsłudze bezpośredniej i telefonicznej o realizowanych usługach, w tym również nt. możliwości wykonania bezpłatnych testów na COVID-19 dla dzieci wyjeżdżających za granicę. Informacje dostępne są również na stronie internetowej placówki - pisze nam **Małgorzata Bartoszek**, rzecznik NFZ w Lublinie.

Ale chyba NFZ nie przyjął bezkrytycznie tłumaczenia firmy. Bo dodaje, że jeśli pacjent ma problem z uzyskaniem pomocy medycznej, zastrzeżenia do udzielanych świadczeń może zgłosić to do Narodowego Funduszu Zdrowia, np. dzwoniąc na bezpłatną Telefoniczną Informację Pacjenta 800 190 590. Pacjent może również złożyć skargę do Lubelskiego OW NFZ. I każdym takim przypadkiem Fundusz się zajmie.

Szkoda, że tak prężna firma, zakorzeniona już w mieście, z rozpoznawalną marką, traktuje swoich długoletnich pacjentów jak dojne krowy, z których trzeba wycisnąć jak najwięcej. Naprawdę coś by się stało, gdyby w rejestracji poinformowano o możliwości wykonania bezpłatnego testu?

Zapytaliśmy Luxmed, dlaczego nie informuje o tym pacjentów i ile takich płatnych testów dla osób do 26. roku życia firma wykonała w trakcie wakacji. W odpowiedzi **Elżbieta Stasięzek**, kierownik Działu Marketingu

CM Luxmed, odpisuje, że „Od samego początku oferta Centrum Medycznego Luxmed w zakresie realizacji testów w kierunku SARS-CoV-2, niezbędnych do przekroczenia granicy lub zdjęcia kwarantanny po jej przekroczeniu, miała wyłącznie komercyjny charakter. Badanie wykonywane ze świadczeń publicznych włączono po udostępnieniu na stronie www.gov.pl [2] formularza, umożliwiającego samodzielne zlecenie badań. Wszelkie informacje, dotyczące świadczeń refundowanych dostępne są na dedykowanych stronach Ministerstwa Zdrowia, NFZ, stronie www.gov.pl [2], Internetowym Koncie Pacjenta oraz na całodobowych infoliniach. Wskazane powyżej podmioty, są w pełni odpowiedzialne za realizację kampanii informacyjnej dla Pacjentów. Centrum Medyczne Luxmed z własnej inicjatywy przygotowało dodatkowo niezbędne dla Pacjentów informacje i opublikowało je na stronie www.luxmedlublin.pl [3]. Jeżeli powyższe kanały są w Pana opinii niewystarczające, informacji o świadczeniach refundowanych może udzielić lekarz Podstawowej Opieki Zdrowotnej. Zadaniem pracowników Biura Obsługi Pacjenta jest przede wszystkim udzielanie informacji o świadczeniach, stosownie do artykułowanych przez Pacjentów potrzeb. Pracownicy nie doradzają w zakresie wyboru badań i nie mogą prowadzić żadnych działań, mających na celu zachęcanie Pacjentów do skorzystania z konkretnych świadczeń medycznych”.

Informacji o ilości wykonywanych testów CM Luxmed też nie udzieli, bo „nie jest upoważnione do przekazywania danych, dotyczących realizacji badań wykonywanych w ramach świadczeń gwarantowanych, nie prowadzi w tym zakresie również statystyk medycznych” a badania komercyjne „nie są informacją publiczną”.

Temat wydaje się ciekawy, bo może dotyczyć dziesiątek albo i setek osób, które płaciły za testy nie wiedząc, że mogą wykonać je bezpłatnie. Dlatego sprawą zainteresowaliśmy już Rzecznika Praw Pacjenta oraz Ministerstwo Zdrowia. I zapewne do tematu wrócimy. (bf)



Orkiestra Dęta Cementowni Chełm

Zaprasza na Jubileuszowy koncert z okazji 50 rocznicy istnienia który odbędzie się na Placu Łuczowskiego

w dniu 26.09.2021 o godz. 15:30

w programie m.in. utwory takich wykonawców jak:

Glenn Miller, Louis Armstrong, Quen, Frank Sinatra, Carlos Santana

SAWIN. Po takich drogach jeździ się w Jagodnem...

Sołtys kpi z Sawina

Andrzej Paszko, sołtys wsi Jagodne, nie po raz pierwszy zaatakował w Internecie wójta gminy Sawin. Na Facebooku zamieścił zdjęcie drogi całej w błocie z komentarzem „Panie Ćwir, tak obecnie się jeździ w Jagodnem, a wy macie do nas pretensje, że przeszliśmy do Gminy Chełm. Od nowego roku u nas będzie inaczej”. - Chciałbym się przekonać, czy będzie inaczej - odpowiada wójt Sawina Dariusz Ćwir.

Od nowego roku wieś Jagodne znajdzie się w gminie Chełm. To efekt starań mieszkańców i sołtysa **Andrzeja Paszko**, którzy nie mogli już znieść biernej postawy władz gminy Sawin. W ostatnich kilkudziesięciu latach na terenie miejscowości nie było żadnych większych inwestycji. Dopiero przed rokiem gmina Sawin przebudowała kilometr drogi, wykonując asfaltową nawierzchnię. Okazało się, że to jednak jest za mało i mieszkańcy doszli do wniosku, że Jagodne szybciej rozwine się, gdy będzie w gminie Chełm. Zresztą jej wójt **Wiesław Kociuba** zapewnił, że w ciągu trzech lat we wsi zostaną wykonane niezbędne inwestycje z drogami i wodociągiem włącznie.

Mieszkańcy wsi Jagodne nie mogą doczekać się, kiedy ich miejscowość zostanie włączona do gminy Chełm. Sołtys Andrzej Paszko w mediach społecznościowych od czasu do czasu kpi sobie z wójta gminy Sawin, **Dariusza Ćwira**. Miesiąc temu



na Facebooku zamieścił taki oto wpis: „Panie wójcie Ćwir, minister MSWiA podjął decyzję, Jagodne będzie z panem walczyło tylko do końca tego roku”, okraszony uśmiechem. Kilka dni temu sołtys opublikował zdjęcia drogi w Jagodnem, całej w błocie, z komentarzem odnoszącym się do wójta Ćwira. Napisał, że tak jeździ się w Jagodnem, a władza ma pretensje do mieszkańców, że przeszli do gminy Chełm. - Od nowego roku będzie u nas inaczej - zaznaczył sołtys Paszko.

Dariusz Ćwir na internetowe zaczepki sołtysa nie zamierza reagować. - Chciałbym się przekonać, że będzie inaczej - mówi. - Jeździłem po gminie Chełm zimą i widziałem, jak są odśnieżane drogi. W gminie Sawin wyglądało to lepiej. Mamy harmonogram inwestycji, jakie planowaliśmy we wsi Jagodne i na pewno byśmy je zrealizowali. Mówiliśmy to mieszkańcom wielokrotnie. Szkoda, że nie posłuchali nas i zdecydowali o przejściu do gminy Chełm. (s)



STUDIA BEZPŁATNE

PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DO OSÓB PRACUJĄCYCH

BEZPIECZEŃSTWO WEWNĘTRZNE DIETETYKA I ŻYWIENIE ZBIOROWE

Pilotaż

Dyspozytor lotniczy

Elektrotechnika

Budownictwo

Rolnictwo

Pielęgniarstwo

Pedagogika

Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna

Informatyka stosowana

Ekonomia matematyczna

Filologia słowiańska

Filologia angielska

Stosunki międzynarodowe

Mechanika i budowa maszyn

20 lat
PAŃSTWOWEJ
WYŻSZEJ
SZKOŁY
ZAWODOWEJ
W CHEŁMIE

CHEŁMSKIE. Nadzoruje szkołę i poradnię Podwójna dyrektor

Potwierdziły się nasze nieoficjalne informacje, że dyrektor szkoły podstawowej w Wierzbicy, Marzanna Jakuta zostanie dyrektorem powiatowej poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Wierzbicy. Ale nadzieje nauczycieli na to, że tym samym zrezygnuje z pracy w szkole się nie spełnia.

Poradnia psychologiczno-pedagogiczna powstała w budynku Szkoły Podstawowej w Wierzbicy po zesłorocznych rozsadach w powiatowych poradniach. Funkcjonującą od lat placówkę w Dubience przeniesiono do Pławanic. Trafić mają do niej dzieci ze wschodnich gmin powiatu chełmskiego. Poradnia z Wierzbicy obsługuje mieszkańców gmin: Ruda-Huta, Sawin i Wierzbica oraz część gminy Chełm. Trzecia poradnia powiatu, w Rejowcu Fabrycznym, obejmuje swoim zasięgiem trzy Rejowce i gminę Siedliszcze. Lokalizacja poradni w Wierzbicy budziła trochę kontrowersji. To rodzinna gmina starosty Piotra Deniszczuka, którą rządzi jego żona Zdzisława. Raziły też koszty przygotowania pomieszczeń, które okazały się znacznie

większe niż początkowo zakładano. A teraz niektórych zdumiała informacja o nowej dyrektorce poradni. Została nią Marzanna Jakuta, która nawet nie startowała w konkursie na to stanowisko. Jakuta jest dyrektorem podstawówki, w której mieści się poradnia powiatu.

- Ogłosiliśmy konkurs na to stanowisko, zgłosiła się jedna osoba chętna, ale nie zdobyła wymaganej liczby głosów komisji konkursowej - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski. - Musieliśmy powołać kogoś na to stanowisko, bo pani dyrektor Adamczyk, która kieruje poradnią w Pławanicach i nadzorowała pracę nowej poradni w Wierzbicy ma dużo obowiązków i nie była w stanie już łączyć tych funkcji.

Nieoficjalnie wiemy, że kandydatka, która złożyła CV w konkursie, miała tylko jeden przychylny głos, jedna osoba wstrzymała się a aż siedem było przeciw. Zarząd powiatu powierzył obowiązki dyrektor Jakucie. Ale już wcześniej mówiło się, że może zostać dyrektorem poradni. Jednak jeśli nauczyciele liczyli, że w związku z nową posadą M. Jakuta zrezygnuje z pracy w szkole, to się zawiedli. - Nie ma żadnych prawnych przeciwwskazań, żeby dyrektor łączyła te dwie funkcje - mówi wicestarosta Kwiatkowski.

Po tym - jak wedle zapowiedzi dyrektor Jakuty - szkoła w Wierzbicy miała zostać najlepszą w powiecie, województwie a może i całej Polsce spodziewamy się, że podobnie będzie z powiatową poradnią. (bf)

SIEDLISZCZE. Utrudnienia minimalne Rozpoczęła się przebudowa urzędu

Ruszył remont budynku Urzędu Miasta w Siedliszczu. A w związku z nim wprowadzono pewne zmiany w obsłudze interesantów.

Niedawno informowaliśmy, że łącznińska firma Monument będzie przebudowywać budynek wielofunkcyjny w Siedliszczu, w którym mieści się m.in. Urząd Miasta, Ośrodek Pomocy Społecznej oraz placówka pocztowa. Koszt inwestycji to ponad 3 mln zł. A zakłada ona m.in. zmianę elewacji i dachu oraz podwyższenie ostatniej kondygnacji. Prace budowlane będą prowadzone w taki sposób, aby urząd mógł normalnie pracować i aby jak najmniej odczuli te prace mieszkańcy gminy, którzy przyjdą



załatwiać urzędowe sprawy.

Na czas remontu siedzibę zmienią Ośrodek Pomocy Społecznej, który pracuje teraz w budynku dawnej szkoły podstawowej przy ul. Szkolnej, obok liceum ogólnokształcącego. Bez zmian

pozostały numery telefonów do OPS. Od poniedziałku tj. 6 września, zmienią się wejście do Urzędu Stanu Cywilnego. Osoby, które będą chciały załatwić sprawę w USC mogą dostać się tam drzwiami prowadzącymi do sali posiedzeń. (bf)

CHEŁM. Dyrektor z negatywną opinią rady pedagogicznej

Powołana bez konkursu na pięć lat

Dorota Bekasiewicz od 1 września br. kieruje pracami Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych. Rada pedagogiczna, jak dowiedzieliśmy się, w większości negatywnie zaopiniowała jej kandydaturę, ale opinia nauczycieli w tym przypadku nie była wiążąca. Bekasiewicz na stanowisku dyrektora zastąpiła Katarzynę Karamać.

Do niemal ostatnich dni sierpnia br. nie było wiadomo, kto przejmie obowiązki dyrektora Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. Przypomnijmy, ogłoszony przez prezydenta konkurs, który miał wyłonić kandydata na dyrektora, nie przyniósł oczekiwanego rezultatu, choć zgłosiły się dwie osoby. Żadna z nich nie uzyskała jednak wymaganej liczby głosów od członków komisji konkursowej. W takiej sytuacji prezydent **Jakub Banaszek** miał dwa wyjścia: powierzyć obowiązki dyrektora dotychczasowej wicedyrektor **Barbarze Czyż** lub komuś z nauczycieli z rady pedagogicznej, albo wnioskować do kuratorium oświaty o wyrażenie zgody na powołanie na pięcioletnią kadencję **Katarzyny Karamać**, która przez ostatnie dwa lata pełniła obowiązki dyrektora ZSEIT. To drugie rozwiązanie od samego początku wydawało się jednak mało prawdopodobne. Karamać chyba nie była wymarzoną kandydatką na dyrektora dla władz miasta.

Ostateczną decyzję władz miasta, jak ustaliliśmy nieoficjalnie, grono pedago-

giczne poznało w poniedziałek 30 sierpnia. Ponieważ dotychczasowa wicedyrektor **Barbara Czyż** przeszła na emeryturę, prezydent na stanowisko dyrektora powołał **Dorotę Bekasiewicz**, nauczycielkę fizyki i chemii w ZSEIT, czym zaskoczył pedagogów. Jak dowiedzieliśmy się, większość członków rady pedagogicznej negatywnie zaopiniowała kandydaturę Bekasiewicz, jednak wydana przez nauczycieli opinia nie była wiążąca. Nowa dyrektorka została powołana na pięcioletnią kadencję, bez konkursu...

Przed Dorotą Bekasiewicz, która kilka lat temu była kierownikiem znajdującego się w strukturach szkoły internatu, stoi wiele wyzwań. Na początek jednak będzie musiała ona zjednać sobie radę pedagogiczną, by nauczyciele, którzy negatywnie zaopiniowali jej kandydaturę, przekonali się, że prezydent dokonał słusznego wyboru. W szkole wielu pedagogów pamięta konflikt sprzed kilku lat, między właśnie Bekasiewicz, a byłym już dyrektorem **Jarosławem Wójcickim**. W opinii wielu nauczycieli spór wówczas miała wywołać obecna dyrektorka ZSEIT.

Dorota Bekasiewicz w 2014 roku skutecznie ubiegała się o mandat radnej rady miasta Chełm. Startowała z komitetu wyborczego Platformy Obywatelskiej, z okręgu nr 1 (Rejowiecka - Śródmieście).

Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych ma też zastępcę dyrektora. Została nim **Katarzyna Śliwińska-Koguciuk**, nauczycielka biologii i geografii. (s)

IZBICA. Balowali charytatywnie

W Gminnym Domu Kultury w Tarnogórze odbył się piąty Charytatywny Bal Sportowca. Wydarzenie zostało zorganizowane przez zarząd Gminnego Klubu Sportowego Ruch Izbica. Główną ideą, która przyświecała inicjatywie, było zabranie środków na rozwój piłkarstwa dziecięcego w gminie Izbica.

W imprezie wzięli udział m.in. przedstawiciele gminy Izbica, prezes Banku Spółdzielczego w Izbicy **Marcin Wojewoda**, członkowie zarządu GKS Ruch Izbica i sponsorzy: **Grażyna i Zbigniew Nakliccy**, **Marcin Grzelak**, **Grzegorz Łukowiec**, **Paweł Rdzanek**, **Tomasz Bednarczyk** („Kreatywny Strych”), **Michał Szymczuk** i **Marcin Piotrowski** („Chutor Gorajec”).

Część oficjalna rozpoczęła się od występu **Piotra Jaworskiego**. Zebranych gości przywitani: wiceprezes Ru-



chu **Paweł Zieliński** i **Agnieszka Kliszcz**. Następ-

nie prezes klubu **Konrad Bojarski** wraz z wicepreze-

sem **Mariuszem Olechem** wręczyli podziękowania dla

głównych sponsorów GKS-u. Okoliczności-

we statuetki otrzymali: gmina Izbica, Bank Spółdzielczy w Izbicy, **Anita i Paweł Betlej** z firmy Mebet. Zarząd klubu wręczył również wiele podziękowań za społeczną działalność i osobiste zaangażowanie w rozwój Ruchu. Wzruszającą chwilą były życzenia i podziękowania dla **Małgorzaty Jakimiak**, dyrektora SOKiS w Izbicy, która z końcem sierpnia przeszła na emeryturę, a przez wiele lat pracy wspierała GKS. Po części oficjalnej zaczęła się zabawa. Na przybyłych gości czekały pyszne dania, przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich z Tarnogóry i muzyka, o którą zadbał DJ Master.

Najważniejszym punktem Balu była jednak aukcja charytatywna, z której cały dochód zostanie przeznaczony na rozwój piłkarstwa dziecięcego w gminie Izbica. Na aukcji zlicytowano m.in.: koszulkę reprezentacji Polski z podpisem **Robert Lewandowskiego**, koszulkę Wisły Kraków z podpisem **Kuby Błaszczykowskiego**, koszulkę KS Lublin z podpisami zawodników, piłkę z podpisami piłkarzy Legii Warszawa.

Tegoroczny Bal był połączony z hucznymi obchodami jubileuszu 95-lecia powstania GKS-u Ruch Izbica, jednego z najstarszych klubów piłkarskich na Lubelszczyźnie. (k)

GMINA KRASNYSTAW. Przystanek Wakacje



Na boisku przy Cukrowni Krasnystaw w Siennicy Nadolnej odbył się festyn rodzinny „Przystanek Wakacje”.

Organizatorami imprezy byli wójt gminy Krasnystaw oraz Gminne Centrum Kultury w Krasnymstawie z/s w Siennicy Nadolnej. Imprezę rozpoczęto od salwy z armaty, a po niej nastąpiły występy artystów oraz zespołów lokalnych - Klubu Solisty, Formacji Muzycznej Kabaretu

Czarny Salceson, a także Program Biesiadny w wykonaniu Lolek Orkiestra oraz występ gwiazdy wieczoru zespołu Plateau.

Dodatkowymi atrakcjami były: pokazy Grupy Rekonstrukcyjnej „Michalec 1864”, stoiska promocyjne różnych firm i instytucji oraz twórców ludowych i pań z KGW Zastawie Kolonia i Łany. Impreza była okazją do wręczenia dyplomów i nagród dla uczestniczek konkursu na wieniec dożynkowy. Laureatem zostało

Koło Gospodyń Wiejskich w Małochwieju Małym i Stowarzyszenie Mieszkańców Małochwieja Małego „Rodzinne Gniazdo”. Pozostałe wienice wykonane przez KGW Niemienice, KGW Załóżki, KGW Łatyczów, KGW Kolonia Zastawie i Łany, otrzymały wyróżnienia. Niecodziennym wydarzeniem był lot balonem Małopolskiej Hodowli Roślin dla wylosowanej osoby biorącej udział w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021. (k)





Złote Gody w Kraśniczynie

Podczas uroczystości, które odbyły się w Domu Kultury w Kraśniczynie, szesnaście par otrzymało Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Odnaczeni zostali państwo: Irena i Wiesław Gradowscy, Krystyna i Henryk Górczyńscy, Eugenia i Stanisław Huszcza, Bronisława i Andrzej Iwasiuk, Maria i Jan Franczak, Teresa i Stanisław Groch,

Maria i Czesław Gieleta, Danuta i Jan Hawrylak, Grażyna i Tadeusz Jakubiak, Teresa i Marian Kaczor, Maria i Jan Kalisz, Kazimiera i Szczepan Pezda, Zofia i Mieczysław Sawczuk, Wanda i Marian Sędziak, Ryszarda i Antoni Szałański oraz Wanda i Jan Wójcik.

Uroczystego aktu dekoracji dokonała wójt gminy Kraśniczyn **Monika Grzesiuk**. Przybyli także: senator **Józef Zajac**, proboszcz parafii pw. Św. Piotra i Pawła w Kraśniczynie ks. **Zygmunt Klich**, starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** oraz przewodnicząca rady gminy **Maria Szpak**. (k)



KRAŚNICZYN

Dziękowali za plony



Z inicjatywy ks. Tomasza Dumańskiego, proboszcza parafii pw. Św. Łukasza w Surhowie, rolnicy i mieszkańcy gminy Kraśniczyn dziękowali za zebrane plony. Tego samego dnia dożynki zorganizowano w Kraśniczynie.

Uroczystości w Surhowie rozpoczęła

msza, podczas której proboszcz odebrał od delegacji dożynkowych wieńce z tegorocznych plonów i je pobłogosławił. W imprezie uczestniczyli m.in.: **Beata Cichosz** - kierownik GOPS w Kraśniczynie, radni, sołtysi, panie z KGW Czajki, Surhów i Majdan Surhowski oraz strażacy z OSP Surhów.

W niedzielę odbyły się też dożynki

w parafii Pw. Św. Piotra i Pawła w Kraśniczynie, w tym roku organizowane przez proboszcza **Zygmunta Klicha**. Święto plonów zainaugurowała msza, podczas której poświęcono wieniec i dary. W uroczystościach uczestniczyli **Andrzej Gierszon** - skarbnik gminy Kraśniczyn, radni, panie z KGW Kraśniczyn oraz strażacy z OSP Kraśniczyn i Drewniki. (k)



Zabierz Nowy Tydzień na wakacje KONKURS

Gorące lato trwa w najlepsze, a my mamy dla Was - drodzy Czytelnicy - równie gorące nagrody! Oto już po raz czwarty organizujemy wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRwA konkurs pod hasłem: „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”.



Już za tydzień prezentacja zdjęć

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy (do 30 września) przesłać na adres: **konkurs@nowytydzien.pl** jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym widoczna jest nasza gazeta (choćby jej fragment z widocznym logotypem). Pamiętajcie, by dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato. Nie oczekujemy zdjęć z wyprawy na Majorkę czy Wyspy Dziewicze. Dla nas liczy się pomysłowość i dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście za-

brali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balkonie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką).

Otrzymane zgłoszenia będziemy publikować na naszych łamach w październikowych wydaniach gazety. Trzy najlepsze, ich zdaniem, zdjęcia wybiorą czytelnicy, oddając głosy na swojego faworyta na kuponach konkursowych (do 29 października). Uwaga! Spośród wszystkich biorących udział w głosowaniu również wylosujemy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które zakwalifikują się do ścisłego finału.

Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie mu-

siała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety. (opr. pc)

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

CTN ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

METRO
ul. Pijarska 5 Reklama

METRO Sklep
Chełm, ul. Pijarska 5

GALERIA DZIECIĘCA POKUSA

Galeria Dziecięca POKUSA
Chełm, ul. Okszowska 39

BH meble

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak
Chełm, ul. Starościńska 7

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

SKŁADNICA SPORTOWA

Składnica Sportowa
Chełm, ul. Lubelska 6

CHEŁMSKI PARK WODNY

CHEŁMSKI PARK WODNY
Chełm, ul. Lubelska 133A

Pro-Project

Pro - Project
Okszków, ul. Kwiatowa 43

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Piotr Tomaszewski



ROMET MOTORS

1 ŻEL DLA MĘŻCZYZN = 7 ŁÓŻKOWYCH KORZYŚCI

NAWET 6 CM WIĘCEJ. 42 MINUTY DŁUŻEJ. 4 X Z RZĘDU

Według statystyk już po 1. użyciu żelu możesz odzyskać libido nastolatka i wydłużyć czas wzwodu średnio o 70-84%. Twoja męskość zyska dodatkowe centymetry długości i w obwodzie, a Ty dla każdej piękności staniesz się wymarzoną kochanką!

AKCJA REFUNDACJA – PULA PRODUKTÓW ZA 0 ZŁ!

Nowatorski środek szturmem podbija europejski rynek, wypierając słabe podróbki, które nie są w stanie zapewnić mężczyznom tak potężnej seksualnej mocy. Dzięki swojej żelowej formie, jest polecany jako najbezpieczniejsza metoda dla mężczyzn w każdym wieku, ponieważ nie zatruwa organizmu chemią.

Przyjemność, o jakiej nawet nie śniłeś

71 Oto czego możesz się spodziewać:

Powiększenie przyrodzenia

Naturalne receptory w żelu wspomagają rozkurcz ścian naczyń tętniczych, rozszerzając ciało jamiste penisa.

EFEKT: Nawet + 6 cm więcej w długości i + 3 cm w obwodzie

3 x mocniejszy wzwód

Podczas rozszerzania ciał jamistych dochodzi do spowolnienia przepływu krwi w członku, co błyskawicznie zwiększa twardość przyrodzenia.

EFEKT: Twarda erekcja nawet przez 60 minut

Większa wytrzymałość seksualna

Jeżeli Twoim problemem do tej pory były przedwczesne wytryski i krótkie stosunki, ten żel jest dla Ciebie idealnym rozwiązaniem. Stosując nowatorską formułę, osiągniesz nieznana sobie wcześniej wytrzymałość.

EFEKT: Nawet 4 stosunki pod rząd

Spektakularne orgazmy

Dzięki zwiększonej wrażliwości skóry prącia i moszny Ty i Twoja partnerka będziecie odbierać wszystkie bodźce seksualne o wiele intensywniej, co spowoduje niezapomniane doznania.

EFEKT: Dłuższe i intensywniejsze finały za każdym razem

Nawilża i wygładza skórę członka

Znajdujący się w składzie receptury kompleks Vitaloils Plus nawilża skórę i powoduje, że przyrodzenie jest gładkie w dotyku. Dzięki temu Twoja powiększona męskość wygląda jeszcze atrakcyjniej.

EFEKT: Maksymalnie nawilżone przyrodzenie

Nie chce Ci się? Z tym Ci się zachce

Eksperti zauważają, że stosowanie innowacyjnego żelu – poprzez zwiększenie rozmiaru przyrodzenia i wytrzymałości seksualnej – poprawia stan psychiczny mężczyzn, którzy odzyskują pewność siebie i ochotę na zabawy w łóżku.

EFEKT: Nawet 6-krotnie większa ochota na łóżkowe podboje

Prosta i przyjemna aplikacja żelu

Wystarczy, że Ty lub Twoja partnerka delikatnie wmasujecie żel w skórę członka – już po kilku minutach poczujesz się pobudzony seksualnie, a Twoje przyrodzenie wyraźnie zwiększy rozmiar.

Żel, który odmieni Twoje życie seksualne na 7 sposobów!

Pierwsze 100 osób, które zadzwonią do 21.09.2021 r., otrzyma **100% REFUNDACJI OD PRODUCENTA**

ZADZWOŃ: 22 256 54 83

pon.-pt. 08:00-20:00, sob.-nd. 09:00-20:00. Zwykle połączenie lokalne bez dodatkowych opłat.

ODBIERZ DARMOWY PREPARAT I CIESZ SIĘ DOZNANIAMI NIE Z TEJ ZIEMI!

„Takich orgazmów nie miałem nigdy”

Mimo tego, że jestem młody, czasami zdarzały mi się przedwczesne wytryski. No i rozmiar mojego przyrodzenia był żenujący. A po tym żelu czuję się jak nowy facet! Mój członek jest zauważalnie większy i grubszy, a stosunki nie trwają już 4 minuty tylko 40! Teraz to ja decyduję o tym, kiedy kończę. Polecam.

Marek,
36 lat, Giżycko



„W końcu coś, co naprawdę działa!”

Przyznam, że przez ostatnie lata próbowałem wielu tego rodzaju specyfików, niestety rezultaty były marne. Ale ten żel to co innego! Zaraz po użyciu libido skacze w górę, a przyrodzenie powiększa się w oczach. Osiągam pełną twardość w 30 sekund i mogę kochać się z moją żoną nawet przez 60 minut non stop. Nigdy bym nie pomyślał, że w moim wieku też można zarwać całą noc przez zabawy w łóżku. Życie jest piękne!

Adam,
64 lata, Otwock



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chelm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chelmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

82 540 80 51 luxmedlublin.pl

✓ Lekarze Specjaliści
✓ Rehabilitacja
✓ Badania Diagnostyczne

Chelm
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań

ul. Szymanowskiego 6 **ul. Piłsudskiego 11B**

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chelm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chelm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chelm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chelm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chelm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION
- NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRZĄDZAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRZWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLİZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIĄKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCINA ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
- „WAMPIRYZ LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chelm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00 -18:00



1. Paulina, 6 lat



2. Dominika, 3 lata



3. Ania, 3 lata



4. Pawełek, 10 lat



5. Ola, 6 lat



6. Cyprian, 3 lata



7. Zuzanna, 7 lat



8. Kinga, 4 lata



9. Oskar, 2 lata



10. Aleksandra, 6 lat

Uśmiech Nowego Tygodnia!

Nagrody za uśmiechy!

Zgarnij kartę podarunkową o wartości 500 zł lub 300 zł i zabierz uśmiechnięte dziecko na zakupy.

Karta podarunkowa do Smyka o wartości 300 zł, hulajnoga i zestaw gier - oto

nagrody dla laureatów konkursu „Uśmiech Nowego Tygodnia” w kat. wiekowej 2-6 lat. Dla starszych (7-10 lat) do zgarnięcia są: karta podarunkowa do sklepu Martes Sport o wartości 500 zł, profesjonalna sesja fotograficzna i słuchawki bezprzewodowe.

Zwycięzców w poszcze-

gólnych kategoriach wyróżnią czytelnicy w głosowaniu na kuponach. Twarze laureatów zagospodzą na okładce „Nowego Tygodnia”, a mali zwycięzcy wraz z rodzicami będą mogli udać się na zakupowe szaleństwo. Zapraszamy do udziału!

Rozstrzygnięcie konkursu we wrześniu.



11. Maria i Weronika, 8 lat



12. Bartek, 7 lat



13. Błażej, 4 lata



14. Stanisław, 1 rok



15. Dominika, 10 lat



16. Leon, 2 lata



17. Kordian, 3 latka



18. Dawid, 3 lata



19. Kinga, 8 lat



20. Miłosz, 7 lat



21. Gabriel, 7 lat



22. Lila, 3 lata



23. Damian, 8 lat

nowy tydzień
tygodnik lokalny

POKUSA
PRESTIGE

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Krystyna
22-100 CHEŁM
ul. Łowicka 13
(Pawilon CHROBRY I piętro)
tel. (82) 565 44 37

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta
green world
Piotr Tomaszewski

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA



24. Adrian, 4 lata



25. Oliwia lat 8



26. Klaudia lat 10



27. Ksawery lat 5



28. Magda lat 5



29. Aleksander lat 10



30. Marcel 2,5 roku



31. Dominika 2,5 roku



32. Szymon 2 lata



33. Jonatan lat 7



34. Jakub lat 2



35. Milan lat 4



36. Filip 1,5 roku



37. Maja lat 6

**Jeszcze dwa
wydania do
FINAŁU**

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Kupon konkursowy

Uśmiech Nowego Tygodnia

Głosuję na zdjęcie
nr

Dane nadawcy:
imię i nazwisko

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJOKOMUNION, WEDŁÓW I WESŁÓW
STYLINGOWIEK
ELEKTRONIK
KOMUNIKACJA
KOMUNIKACJA

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIO MIX

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

POKUSA PRESTIGE

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent

coletto

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę

Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHEŁMSKIE. Niezwykła więź Artystka ze strzelbą i... jaskółką



Jaskółka szeroko otwiera dzióbek i łapczywie zjada muchy podawane jej pęsetą przez „karmiącą rękę”. To nagranie budzi podziw i rozrzewnienie wielu internautów. Żywicielką i opiekunką „Malutkiej”, odkąd wypadła z gniazda, jest Anna Szumera, malarka, myśliwy i wielka miłośniczka przyrody. - Stałyśmy się nierozłączne, ale cel jest taki, aby przywrócić jaskółkę naturze - mówi pani Anna.

Anna Szumera to absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu, która od 36 lat pracuje w Chełmskim Domu Kultury. Prowadzi zajęcia z malarstwa i rzeźby. Jest też sędzią, instruktorem strzelectwa myśliwskiego i lektorem prawa łowieckiego. Świat łowiectwa i plastyki połączone są u niej jedną wrażliwością i oddaniem dla przyrody. Nie wyobraża sobie życia bez bliskiego obcowania z naturą i dzikimi zwierzętami, a swój azyl ma w domu zwanym „Szumerówka” w gminie Ruda-Huta. Razem z nią azyl ma tam od trzech tygodni mała jaskółka. Ptaszka, który wy-

padł z gniazda, przyniosły do pani Anny dzieci z sąsiedztwa. Wiedziały, że tylko ona będzie w stanie uratować jaskółkę. To nie pierwsze stworzenie, które wymagało opieki i trafiło do pani Anny. Zwraca ona jednak uwagę, że zwierzętom, które znalazły się w tego typu sytuacjach, można pomóc tylko w sposób odpowiedzialny. Do tego niezbędna jest fachowa wiedza. Kluczowe jest m.in. to, z jakim gatunkiem zwierzęcia mamy do czynienia, czym ono się żywi i czy nie potrzebuje opieki weterynarza. Chodzi o to, aby w miarę możliwości doprowadzić do tego, by zwierzę mogło w przyszłości samo egzystować. Jaskółka przyniesiona przez dzieci do pani Anny była malefka, jeszcze w puchu, wymagała i nadal wymaga ciągłej obecności opiekuna i karmienia. Na początku mali sąsiedzi pomagali pani Annie, łapiąc muchy, z których powstawała papka dla jaskółeczki, nazwanej „Malutką”. Trudno byłoby jednak zajmować się tym przez cały czas, dlatego pani Anna zaopatrzyła się w karmy dla ptaków i owady w sklepach zoologicznych oraz wędkarskich. Mała jaskółka musi być karmiona bardzo często, nawet kilkanaście razy w ciągu

doby i siłą rzeczy pani Anna praktycznie się z nią nie rozstaje. Ptaszek towarzyszy jej we wszystkich wyjazdach, a także w pracy. Jaskółka podróżuje z panią Anią samochodem. Ostatnio towarzyszyła jej w wyjeździe do Kazimierza Dolnego na 55. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych. Ptaszek przebywał w aucie, a pani Anna co jakiś czas przechodziła go karmić. Zdjęcia jaskółki siedzącej, jak papużka, na ramieniu artystki i relacje z opieki nad nią budzą wielkie zainteresowanie na fejsbukowym profilu pani Anny. Malarka nie ukrywa, że opieka nad „Malutką” wymaga sporego poświęcenia i zaangażowania, ale jednocześnie jest bardzo wdzięcznym zajęciem.

- Stałyśmy się nierozłączne, a każdy mój poranek rozpoczyna teraz świergot jaskółki, dopominającej się karmienia - mówi pani Anna. - Moja mała kwiląca radość jest już pięknie upierzona i zaczyna fruwać. Pierwsza tura odlotów jaskółek to wrzesień, druga - październik. „Malutka” jest jaskółką dymówką. Próbowaliśmy, aby zaaklimatyzowała się w stadzie jaskółek, wkładając ją do ich gniazda w gospodarstwie mojej koleżanki. Niestety, nie powiodło się to. Jaskółki były starsze, już fruwały w przeciwieństwie do „Malutkiej”, która dopiero uczy się latać i wciąż trzeba ją jeszcze karmić. Będziemy podejmować kolejne próby i mam nadzieję, że znajdzie się stado, z którym „Malutka” w październiku odleci, a tym samym powróci na łono natury. Jeśli te próby się nie powiedzą, jaskółka zostanie ze mną na zimę.

Pani Anna „przywróciła” naturze już niejednego ptaka. Wśród nich był gołąbek oraz bocian „Kajtek”, który potem przylatywał w „odwiedziny” i chodził wkoło domu pani Anny. Współpracownicy i przyjaciele artystki wspominają też inną jej wychowankę - kawkę, która towarzyszyła artystce w plenerach. Ptak siadał na pędzlach i zabierał uczestnikom warsztatów malarskich kredki. Po 4 miesiącach opieki kawka odrunęła na dobre, ale kilka razy przylatywała jeszcze na balkon pani Anny. Zdarzało się też, że artystka pomagała ratować także małe sarenki czy ranne warchlaki. (mo)

Chełmska Akademia Ekologii (7)



Ptaki odgrywają bardzo ważną rolę w naszym środowisku. Dziś bliżej przedstawimy dwa z pożytecznych i ciekawych gatunków jakimi są objęte ścisłą ochroną gatunkową Jerzyki zwyczajne i sikory bogatki.

Jerzyki są podobne do jaskółek, choć nie są z nimi spokrewnione. W Polsce ten gatunek jest średnio liczny, przylatuje na początku maja, a odlatuje na zimowisko do południowej Afryki już na początku września. Jerzyki zaskarbiły sobie sympatię bowiem w ciągu doby mogą upolować nawet kilkanaście tysięcy uciążliwych komarów. Ptaki te większą część życia spędzają w locie. W powietrzu polują, piją wodę z kropel deszczu, zbierają materiał na gniazdo, a nawet kopulują i śpią, szybując na dużych wysokościach. W powietrzu mogą przebywać nawet 2-3 lata bez przerwy. Lądują w zasadzie tylko podczas okresu lęgowego, budując gniazdo i karmiąc pisklęta. Są jednymi z najszybszych europejskich ptaków, w locie grupowym osiągają prędkość 200 km/h. Sikora bogatka to największa i najliczniejsza z europejskich sikor. Jej głównym składnikiem pożywienia są owady, pająki i inne bezkręgowce. Zimą zjada też nasiona i owoce. Największą ilość owadów szkodników sikory eliminują w okresie karmienia piskląt. Wówczas dziennie zjadają owady o podob-

nej wadze jak same ważą, czyli około 20 gramów. Tyle waży około 150 owadów, a w ciągu lata jedna rodzina sikor może zjeść nawet trzy miliony owadów. Co ciekawe sikory składają jaja dwa razy w roku, za każdym razem po kilkanaście sztuk. Wyściadują je przez dwa tygodnie, a następnie przez trzy tygodnie opiekują się pisklętami. Bogatka to gatunek dość często wykorzystywany do badań naukowych. Po kastrofi w Czarnobylu naukowcy badali czy ptaki te potrafią odróżnić od siebie lokalizacje gniazd z wysokim i niskim natężeniem promieniowania. Okazało się, że bogatki zawsze wybierały gniazda z mniejszym natężeniem promieniowania. Ponieważ obecność sikor w naszych ogrodach jest bardzo korzystna, warto stworzyć im jak najlepsze warunki do zasiedlenia, zapewniając budki lęgowe lub odpowiednie rośliny do zbudowania gniazda. Budki muszą być odpowiednie dla tego gatunku, z niezbyt dużym otworem i na odpowiedniej wysokości. Sikory chętnie skorzystają z gęstych zarośli, szczególnie krzewów kolczastych takich jak ognik, jeżyna, czerecha, jarzębina, ostrokrzew, dzika róża, głóg i rokitnik. Będą też potrzebowały wody, więc należy im urządzić odpowiednie poidłko, z którego zresztą skorzystają też pożyteczne owady takie jak pszczołowate czy motyle.



Prawdziwy okaz

Niektórzy z grzybobrania wracają z pełnym koszykiem, a niektórzy z jednym grzybem, ale za to jakim! - Prawdziwka widocznego na zdjęciu znalazłam 31 sierpnia podczas spaceru w lesie w okolicach Majdanu Stuleńskiego w gminie Wola Uhruska. Ważył 823 gramy, korzeń miał obwód 30 centymetrów a kapelusz aż 70 - mówi Kinga Kościuk.



Puchar Wójta Gminy Dorohusk

W iście jesiennych warunkach pogodowych przyszło rywalizować wędkarzom w otwartych dożynkowych zawodach wędkarskich o „Puchar Wójta Gminy Dorohusk”. Niedzielną (29 sierpnia) imprezę na Bugu zorganizował zarząd koła Dorohusk. Piętnastu zawodników z trzech chełmskich kół, łowiąc dowolną metodą spławikową lub gruntową, zmagało się z deszczem oraz ładnymi sztukami ryb, zwłaszcza jazi i leszczy. Niestety, jak to

w wędkarstwie bywa, ryby wygrywały z wędkarzami.

Największą rybą zawodów okazał się kilogramowy jaź złowiony przez **Andrzeja Nafalskiego**. Godna także odnotowania była płoć - 0,31 kg - złowiona przez **Waldemara Kowalczyka**. W zawodach zwyciężył **Roman Zagola** z wynikiem wagowym 1530 g. Drugie miejsce zajął **Andrzej Nafalski** - 1100 g, a trzecie **Jolanta Kowalczyk** - 840 g (wszyscy z koła Dorohusk). (b)

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zawody Koła Kolejjarz

Zarząd Koła PZW Kolejjarz zorganizował na jez. Krzceń towarzyskie zawody nocne. Sędziowali **Andrzej Zakrzewski** (sędzia główny) i **Bronisław Teteruk** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Marek Zakrzewski** - 15.700 pkt., **2. Marek Stocki** - 10.850 pkt., **3. Artur Karaś** - 10.150 pkt., **4. Bartłomiej Zakrzewski** - 9.230 pkt., **5. Paweł Karaś** - 5.006 pkt., **6. Andrzej Saja** - 4.960 pkt..

Zawody Koła Złota Rybka w Białce

Zawody o Puchar Skarbnika Koła odbyły się na zb. Żółkiewka w dniach 14-15 sierpnia br. Sędziowali **Piotr Staszak** (sędzia główny) i **Grzegorz Więcek** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Aleksander Borzęcki** - 1.730 pkt., **2. Mirosław Kowalczyk** - 1.280 pkt., **3. Konrad Kaszak** - 1.060 pkt., **4. Rafał Dobrowolski** - 260 pkt., **5. Sławomir Kowalik** - 170 pkt.. Wśród juniorów pierwsze miejsce zajął **Damian Wrona** - 960 pkt., drugi był **Wiktor Kulesza** - 350 pkt..

Dla dzieci na zakończenie wakacji

Zarząd Koła ChSM zorganizował na zbiorniku dużym Żółtańce zawody dla dzieci na zakończenie wakacji. Sędziowali **Stefan Adamowski** (sędzia główny) i **Roman Dąbrowski** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Jakub Gardyński** - 1.590 pkt., **2. Maja Rot**

- 770 pkt., **3. Mikołaj Krzeszowiec** - 375 pkt., **4. Karolina Misiura** - 140 pkt..

II Spławikowe Grand Prix Okregu

Zawody rozegrano na zbiorniku Niwa I w Sawinie z udziałem 22 wędkarzy. Sędziowali: **Marian Grzywna** (sędzia główny), **Stefan Adamowski** (sędzia sekretarz), **Radosław Nowicki**, **Magdalena Nowicka**, **Waldemar Tomczak**, **Andrzej Polak**. Wyniki indywidualne: **1. Emil Andor (Włodawa)** - 1 pkt., 5.115 g, **2. Marek Kupisz (Wola Uhruska)** - 1 pkt., 4.365 g, **3. Andrzej Suprewicz (Moczykij)** - 1 pkt., 3.980 g, **4. Michał Skiba (Moczykij)** - 2 pkt., 4.770 g, **5. Albert Pikus (Moczykij)** - 2 pkt., 2.955 g, **6. Piotr Olida (Ch.S.M.)** - 2 pkt., 2.465 g. Wyniki drużynowe: **1. Moczykij** (Andrzej Suprewicz, Albert Pikus, Michał Skiba) - 5 pkt., 11.705 g, **2. Wola Uhruska** (Grzegorz Zalewski, Marek Kupisz, Wojciech Kowalczyk) - 7 pkt., 9.785 g, **3. Włodawa** (Emil Andor, Andrzej Sołtys, Marcin Wojtiuk) - 10 pkt., 7.015 g, **4. Ch.S.M.** (Piotr Olida, Krzysztof Szyszkowski, Jan Neczaj) - 11 pkt., 3.945 g, **5. Wodnik** (Tomasz Radziejewicz, Konrad Szyszkowski, Dariusz Szewczuk) - 12 pkt., 5.575 g. Największą rybę zawodów karasia o wadze 480 g złowił reprezentant Koła Włodawa **Andrzej Sołtys**. (kd)

Puchar Prezesa Wodnika

Prezes Koła PZW Wodnik **Kazimierz Kowalczyk** zaprasza członków koła na zawody o „Puchar Prezesa Koła”. Impreza zostanie rozegrana na Bugu w Dorohusku. Metoda połowu dowolna: spinning, grunt (można łowić na dwie wędkę jednocześnie) oraz spławik. Liczy się łączna waga złowionych ryb. Zawody w niedzielę (12 września). Zbiórka zawodników o godz. 6:30 na miejscu - wjazd za szkołą w Dorohusku. Zapisy do 9 września do godz. 17 w sklepie Wodnik oraz telefonicznie - nr 82 564 31 63.

Puchar Skarbnika Koła Chełm Miasto

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich członków na towarzyskie zawody o „Puchar Skarbnika”. Odbędą się one w niedzielę (12 września) na zbiorniku Stańków. Metoda połowu: grunt lub spławik. Zbiórka chętnych o godz. 6 na parkingu od strony wsi Stańków. Szczegóły: tel. nr 600 268 011

Zebranie Koła Ch.S.M.

Zarząd Koła PZW Ch.S.M. zaprasza swoich członków na walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się w niedzielę (26 września) w Klubie Seniora przy al. Piłsudskiego 30A w Chełmie. Pierwszy termin zebrania o godz. 9:00, drugi - o godz. 9:15.

Wybrane oferty

- 1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- 2.M-3, 46m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;
- 3.Niestandardowy, dwupiętrowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- 4.M-4, 59m2, 3 piętro, po remoncie, os. Słoneczne, c: 278.000;
- 5.M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 289.000;
- 6.SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, cena: 396.000;
- 7.Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c 100.000;
- 8.Segment w zabudowie szeregowej o pow. 185m2, do zamieszkania od zaraz, działka 407m2 ogrodzona, zagospodarowana, do zamieszkania od zaraz, Chełm, c: 400.000;



- 9.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji
- 10.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
- 11.Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
12. **Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**
- 13.Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;

- 14.Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 429.000; - możliwość wynajęcia lokalu na handel, usługi.
- 15.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c



- 16.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
- 17.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
- 18.Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji
- 19.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
- 20.Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
- 21.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- 22.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny 3- pokojowy o pow. 59m2, III piętro, meble kuchenne w zabudowie wraz z wyposażeniem w cenie, do zamieszkania bez nakładów finansowych, os. Słoneczne, c: 278.000;



- 23.Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;
- 24.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
- 25.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

- 26.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
- 27.Działka budowlana 1335m2, media, nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Pszenna, c: 150zł/m2
- 28.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
- 29.Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;
- 30.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
- 31.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
- 32.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
- 33.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy

drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł

gmina Chełm
1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;

2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3.Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto

5.Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji

6.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2



7.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość reakcji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;

8.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;

9.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

10.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

11.Działki budowlane od 1500m2, Depułytsze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto

12.**Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o powierzchni po 1500m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 35zł/m2**

13.Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2

14.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

15.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

16.Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 60zł/m2 brutto

17.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 75zł/m2

18.**Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2**

gmina Dorohusk

19.Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;

20.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;

21.Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawkach, c: 18.000;

gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;

2. Dom parterowy murowany pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;

gmina Rejowiec

1.Grunt rolny w 5 kawkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucz, c: 35.000;

2.Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.000;

3.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

gmina Siedliszcze

1. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;

2. Dom wolno stojący piętrowy, murowany o pow. 160m2, działka 4900m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynki gospodarcze: stodoła, obora, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;

gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynek gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

2. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolica, c: 80.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media

4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

16. Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, wolne od 01 czerwca, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media

17.M-3, 54m2, 2 piętro, umeblowane i wyposażone całkowicie, wspólnota mieszkaniowa, os. Bazyłany, c: 1200zł (czynsz najmu) + opłaty 280zł

18.M-3, 51m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, ul. Grota Roweckiego, c: 900zł (czynsz najmu) + opłaty 350zł

19.M-4, 55m2, parter, po remoncie, os. Dyrekcyj, c: 1000zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350		✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360		✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE		✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszk., 43.900zł, tel. 786 879 777

•Cadillac Deville 4,6b 04r. alu klim. skóra automat temp., 29.900zł, tel. 786 879 777

•Chevrolet Cruze 11r. 2,0d 130KM czarny sedan 149000km st. bdb., 18.400zł, tel. 511 597 999

•Dacia Duster 1,5dci 11r. klim. af 1wł. serwisowany do poprawek blach-lak., 16.900zł, tel. 786 879 777

•Dacia Duster 1,6b+g 17r. manual klim. wielof. kierownica st. perfekcyjny 17r., 46.900zł, tel. 786 879 777

•Dwukółka - dłużycza do przewozu rur, prętów, drewna, 1oś. koła 8.25x20 bez rejestracji, tel. 606 255 811

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

•Fiat 126p 00r. poj. 650 czerwony po kapitalnym remoncie 1wł., 3.100zł, tel. 668 433 166

•Fiat Punto 1,1b 99r. - tanio, tel. 793 507 345

•Fiat Uno 00r. 68000km poj. 900cm3, 2.500zł, tel. 531 095 069

•Fiat Uno 99r. czarne tablice 1wł. 80000km 1,0b ekonomiczny bez rdzy zadbane, 3.300zł, tel. 509 221 072

SKUP AUT

Za samochody od 1 właściciela płacimy lepiej niż salony

HIT

ROCZNIKI 2008 ÷ 2020
GOTÓWKA W 5 MINUT
tel. 505 379 192; 513 010 121
Chełm, ul. Chemiczna 11 b

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

- Ford Focus 1,6b 02r. sprawny, przegląd i ubezpieczenie do 04.22r., 1.700zł, tel. 691 042 464
- Ford Kuga 2,0tdi 16r. 70000km h cz opony zimowe st. bdb., tel. 500 594 653
- Ford Mondeo MK4 hatchback czarny 08r. 2,0b 160000km, st. bdb., tel. 511 957 999
- Jeep Cherokee 2,0d 14r. aut. 4x4 suv asys. park. gps w.kier. klim. asr relingi skóra, 79.700zł, tel. 786 879 777
- Jeep Gradn CHerokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777
- Mazda 3, 07r. 1,6hdi hatchback szary doinwestowany, 8.400zł, tel. 511 957 999
- Mercedes C180, 1,6d 14r. combi gps xenony temp. skóra w.kier. isofix af relingi, 59.900zł, tel. 786 879 777
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Motorower Simson S51 po remoncie, sprawny opt. ubez., tel. 507 377 277
- Nissan Micra 98r. 1.0b 3d czerw. 207000km OC 04.22 cz wk pp 2 kpl. kół st. db., 2.200zł, tel. 603 376 572
- Opel Antara 07r. SUV 4x4 Cosmo, cz, 2,0cdti 150KM, możliwa zamiana, 18.500zł, tel. 515 703 308
- Opel Astra 1,7cdti 13r. 165000km garażowany st. bdb. 2wł., 24.500zł, tel. 602 111 731
- Opel Astra II, 01r. 1,2b czerwony st. bdb. klimatyzacja abs hak 4pp, 3.400zł, tel. 511 499 968
- Opel Corsa 1,2b 10r. 2 kpl. kluczy serwisowany, po gradobiciu 1wł. zadbany, 10.900zł, tel. 786 879 777
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa 1,4b 18r. temp. wielof. kier. klim. kamera cofania czujniki deszczu, 42.900zł, tel. 786 879 777
- Opel Corsa D, 12r. 1,4b 86KM 5d srebrny 180000km, 16.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Mokka 1,4b klim. czujniki park. deszczu zmierzchu wielof. kierownica alu, 51.900zł, tel. 786 879 777
- Peugeot 301, 14r. 1,2b 72KM sedan grafitowy 150000km, 22.900zł, tel. 505 725 074
- Renault Trafic 1,9dti L2H1, 08r. sprow. uszkodz. drzwi i słupek 90KM zadbany, 13.900zł, tel. 786 879 777
- Seat Altea 10r. 1,6tdi szary bogate wyposażenie st. bdb., 18.900zł, tel. 511 957 999
- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777
- Skoda Fabia combi 1,4b 03r. es klim. hak opony zimowe, 3.500zł, tel. 608 173 098

- Skoda Felicia 1,3, 99r. zielony 1wł. hatchback 75000km, 1.500zł, tel. 727 331 009
- Skoda Felicia 1,3dm3 99r. zielony 1wł. hatchback 80000km, 1.500zł, tel. 727 331 009
- Vito Mercedes Vestwal, kanapa, stolik obr. siedzenia 00r., 12.000zł, tel. 600 232 164
- Volvo S40, 1,9tdi 95KM 00r. 330000km st. bdb., 3.500zł, tel. 600 897 044
- VW Golf IV, 01r. 1,6b 5d st. tech. db., 5.500zł, tel. 668 433 166
- VW Passat 1,9tdi 101KM 02r. 318000km 2 kpl. opon ubez. i przegl. do 06.22r., 5.000zł, tel. 506 174 015
- VW Passat B5 garażowany 229000km kombi 00r., tel. 506 802 362
- VW Polo 1,4, 07r. 200000km zadbany, 13.300zł, tel. 662 105 906
- VW Polo 1,4b 09r. granatowy 165000km, tel. 600 883 855
- VW Polo 1,9tdi kombi 01r. klim. nowy rozrząd kpl. opon zimowych st. db., 2.900zł, tel. 783 694 605
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2x gaśnica 2kg jedna atest do końca 2022r. druga do III.22r. nowe st. idealny, 50zł/szt., tel. 664 375 455
- Alternator do Citroen Berlingo, tanio, tel. 507 377 277
- Alu felgi 15" 6 otworów do Ford Maveric lub Nissan Terrano, 400zł, tel. 505 576 987
- Alu felgi fi.15 Ford Maveric lub Nissan Terano II, 400zł, tel. 505 576 987
- BMW E90 model 3,2d tylny most kpl. amortyzatory zaciski tarcze kłapa tył zderzak przód, tel. 691 308 955
- Felgi 13" 2szt. +2szt. z oponami 175/70/13 M+S do Hondy Civic, 70zł, tel. 724 602 071
- Felgi stalowe 15" 4szt., 4 kołpaki Seat, dywaniki gumowe Seat nowe, tel. 514 314 907
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Głośniki samoch. 2szt. nowe 80W Peiying +półka bagażnika Ford Puma 20zł +audio, 45zł, tel. 664 375 455
- Koła zimowe st. bdb. 195/65/15, 5 otworów do Opla, tel. 506 561 614
- Komplet kół +opony zimowe 195/65/15, 5 otworów (do Toyoty) b. mało używane, 1.000zł, tel. 602 111 731
- Komplet opon z felgami stal. 205/55/16 jak nowe oraz komplet

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

felg alu. 17" jak nowe, tel. 725 001 780

•Lampki podsufitki VW Bora, Golf, Skoda st. idealny 4szt., 50zł, tel. 664 375 455 (po 18:00)

•Nawigacja Navitel F300 mapy europy dożywotnia aktualizacja st. tech. bdb., 140zł, tel. 664 375 455

•Nowa mocna oś sztywna do przyczepki na piastach firmy Knott +2 koła kompletne, 600zł, tel. 600 024 936

•Opony 100x20 radialki 5szt., 150zł/szt., tel. 663 585 688

•Opony letnie 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4śruby 4szt. bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 195/65/15 +felgi stal. 5 śrub 4szt. Frigo ładny bieżnik do Opel Zafira, 400zł, tel. 504 291 124

•Opony zimowe Matador Nordicca suv4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961

•Opony zimowe z felgami 14" 4szt. 4 szpilki, tel. 696 209 920

•Para opon lato Nexen 205/55/16 bieżnik 6,5-6,7mm st. tech. bdb., 140zł, tel. 664 375 455

•Pompa układu wspomagania nowa Hyunadi STF, alternator Ford Kougara st. db., tel. 506 819 187

•Prądnica kompletna Fiat 126p sprawna, tel. 692 342 502

•Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, p. paliwa VW benz., 4 op. lato 185/55/15, tel. 518 935 177

•Silnik Matiz na części, 200zł, tel. 515 758 203

•Używane oryginalne felgi do Fiata 125p 4,5Jx13, 2szt., 160zł, tel. 600 024 936

•Zwrotnica przednia lewa kpl. Ford Focus MK3, 250zł, tel. 796 555 689

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•0,32ha +budynki w Wojsławicach, tel. 664 927 551

•1,53ha ziemi ornej Wojniaki gm. Chełm dostęp do drogi asf. wody siły 30a możl. zabud., tel. 517 895 136

•2pok. Wolności balkon 51m2 Ilp. ChSM nowe okna czynsz 430zł, tel. 515 959 229

•45m2, 2pok. parter ChSM po remoncie w bloku Wołyńska, 229.000zł, tel. 511 020 508

•50m2 Połaniecka parter 2pok. wc oddzielnie balkon ChSM czynsz 320zł własność, tel. 507 982 778

•53m2, 2pok. Synów Pułku blisko spółdzielnia Ilp. czynsz 350zł,

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.
przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

tel. 511 020 508

•61,2m2 Ilp. 4pok. ChSM balkon Piłsudskiego czynsz 373zł KW do remontu, 3.990zł/m2, tel. 604 817 439

•6ha ziemi gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•Budynki drewniane 3p+k+ł z prysznicem c.o. woda dz. 75a gm. Żmudź, tel. 533 795 547

•Dom 130m2 piętrowy Mościckiego dz. 461m2 garaż gaz węgiel, tel. 515 959 229

•Dom 180m2 piętrowy podpiw. dz. 26a zagospodarowana ogródz. Stulno gm. Wola Uhr., tel. 516 575 224

•Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do remontu parterowy 76m2, 3pok. dz. 8a spokojna okolica przy lesie Stulno, tel. 516 575 224

•Dom dr. do przeniesienia, orne 2,45ha dom do wykończ. +dom 95% dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015

•Dom drew. 92m2, 3 pok. łaz. dz. 12a ogródz. duża piwnica szopy

KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ROLNO-BUDOWLANĄ
Janów - Rudka - Podgórze
tel. 505 379 192

gm. Kodeń, 80.000zł, tel. 600 052 626

•Dom drewniany 80m2 +garaż i oficyna na dz. 2500m2 c.o. gaz, tel. 602 106 984

•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, 495.000zł, tel. 883 278 471

•Dom part. podpiw. z podd. garaż w bryle domu obora mur. gosp. rolne 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 14a w Woli Uhruskiej, 22zł/m2, tel. 519 392 502

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 31a Tytusin wszelkie media przy działce, tel. 825 697 079

•Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośred. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,5ha w Kamieniu ul.

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE telefon: **511 218 024**
BEZPŁATNA WYCENA

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

Szlachecka - uzbrojona, szosa, schodnik, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 13a blisko Chełma niedaleko szkoły cisza spokój, 129.000zł, tel. 605 788 526

•Dz. bud. 42,5a ul. Wolwinów Chełm, tel. 666 374 836

•Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 60a szer. 32m położenie 2km od Chełma, tel. 725 001 780

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. uzb. 140a, Kamień, ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud.-rol. 0,46ha Zalesie Kraśnińskie media w drodze wydane W2, 55.000zł, tel. 795 820 913

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. bud.-rol. 0,87ha Strupin Mały, tel. 668 528 068

•Dz. rekreacyjna 380m2 w bardzo dobrym punkcie 300m od centrum, tel. 516 638 577

•Dz. rol. 0,5ha gm. Dorohusk 50m od szosy atrakcyjna okolica blisko zalew, 30.000zł, tel. 519 723 908

•Dz. rol. 1,41ha w tym orne 78a, Brzeźno gm. Dorohusk, 35.000zł, tel. 721 728 099

•Dz. rol. 1,55ha w tym orne 76a, Brzeźno gm. Dorohusk, 35.000zł, tel. 721 728 099

•Dz. rol. 2ha z możliwością zabudowy w Brzeźnie 150m od DK12 dojazd dr. asfaltową, tel. 607 678 893

•Dz. zagrodowa uzbrojona 16a Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014

•Działka 3000m2 w przemysł. dzielnicy Chełma okol. Okszowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121

•Działki bud. uzbrojone Chełm blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz ogrodzony zespół garaży, 36.500zł, tel. 508 209 568

•Garaż przy ul. Wojsławickiej w Chełmie, tel. 606 255 811

•Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770

•Gospodarstwo rolne 9ha blisko Chełma (5km), tel. 726 383 868

•Grota Roweckiego kawalerka 32m2 balkon czynsz 250zł kuchnia widna, tel. 506 807 474

•Grunt rol. 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;
DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy - ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.
DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Stępczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ
Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Magazyn Okszowska 1024m2
rampa 2 bramy wc biuro pusty,
tel. 515 959 229

Mieszkanie 2p+k+ł piwnica lp.
ul. Trubakowska przy przystanku
autobus., 155.000zł, tel. 729 665
375

Mieszkanie 36,68m2 llp. os. Za-
chód ul. Andersa, 200.000zł, tel.
660 830 464

Mieszkanie 3pok. 61m2 lp. os.
Słoneczne do remontu, tel. 515
196 411

Mieszkanie 3pok. 64m2 parter
Chełm ul. Kolejowa, 260.000zł,
tel. 501 370 591

Mieszkanie Chełm 50m2 ul. Połu-
dniowa parter wspólnota miesz-
kaniowa, tel. 579 630 913

Mieszkanie w Zamościu 56m2
IVp. b. ciepłe, opłaty jesień-zima
560zł wiosna-lato 360zł, tel. 796
366 884

Nieduży nowy dom wykończony
wypoż. wysoka jakość boczna
Malowane, 637.000zł, tel. 501
685 721

Piękne 55m2 Armii Krajowej
2pok. balkon gaz meble ChSM
ładne meble warto obejrzeć, tel.
515 959 229

Pilnie - mieszkanie 2pok. 36,5m2
ul. P. Skargi niski czynsz, tel. 509
554 451

Posiadłość - dom i bud. gosp. na
dz. 0,5ha gm. Sawin, tel. 502 405
751

Siedlisko 0,5ha Teresin budynki
mur. sad 100m od trasy Chełm-
Wojsławice, 89.000zł, tel. 735
532 375

Siedlisko 1,15ha dom z bali osza-
low. 2p+k+ł stodoła obora bud.
gosp. 2km od Chełma, tel. 883
813 032

Siedlisko 21a Bukowa Mała, tel.
511 331 064

Sprzedam ośrodek wypoczynko-
wy w Okunince blisko jeziora, tel.
513 010 121

Szymanowskiego parter 2pok.
po remoncie 66m2 bardzo ładne
czynsz 390zł, tel. 502 225 587

Terespol, mieszkanie 44m2 nowy
blok IIlp. 2pok. aneks, małe opła-
ty, 180.000zł, tel. 600 052 626

Trawniki dz. rol.-bud. 57a dom
80m2 do rem. prąd siła wod-kan
0,5h do c. Lublina, 180.000zł, tel.
691 415 209

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Instalacje elektryczne, tel. 518
706 480

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o.,
tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.
pl tel. 512 392 940

Remonty budynków,
ocieplenia i elewacje, tynki
wewnętrzne i zewnętrzne,
malowanie, gipsowanie i
gładzie - bardzo solidnie,
tel. 730 658 803

Remonty i inne, tel. 730 366 026

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE –
gipsowe, cementowo-wapi-
enne, elewacje, wykończenia
wnętrz, posadzki mix-
okretem, tel. 506 396 999

Usługi stolarskie,
tel. 517 479 554

Wynajmę ponton 3,6m,
szybna podłoga, mocny
silnik elektryczny 5HP.
Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

2szt. drzwi wewnętrzne 70, 1szt.
80 st. bdb. białe, tel. 512 495
004

Blacha czarna gr. 1-3mm, cięcie
oraz transport, rury czarne cięcie na
wymiar, 7,50zł/kg, tel. 501 505 044

Blacha czarna gr. 1-3mm, możl.
cięcia i transport, rury czarne cię-
cie na wymiar, 7,50zł/kg, tel. 501
505 044

Bojler elektr. 50l, grzejnik Purmo,
suszarko-grzejnik łazienkowy, ro-
wer z przerzutkami, tel. 660 523
885

Bojler elektryczny, tel. 512 374
275

Brodzik do kabiny prysznicowej
90x90x14 nowy st. bdb. z syfo-
nem biały, 200zł, tel. 697 635
648

Cyna do lutowania 2 laski LC60
0,65kg 60zł, drut spaw. miedzio-
wany fi.1,6mm 12kg 60zł, tel. 724
602 071

Deski jesionowe dł. 120x0,5,
1.200zł, tel. 607 803 931

Drut mosiężny fi.3,2mm 3,5kg w
kręgu, 150zł, tel. 724 602 071

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

☎ 607 452 099

Sprzedaż deski olchowej,
sosnowej, bukowej, tel.
609 413 767

Drzwi pełne w kolorze miodowym
bardzo ładne 3szt., 130zł/szt., tel.
500 087 074

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

**OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE**

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

Ekipie zlecę remont 2pok. +kory-
tarz wykonanie w tydzień, tel. 691
415 208

Garaż do przeniesienia wyłożony
płytkami chodnikowymi wym.
3x5m, 3.000zł, tel. 504 364 830

Gazowy podgrzewacz wody 50l
Ariston sprawny, tel. 791 579 773

Gruz betonowy, kruszony -
sprzedam, tel. 609 150 543

Grzejnik Purmo Plan Compact
600x1400 FC22 dwupłytkowy
siwy nowy, tel. 531 874 533

Grzejniki żeliwne, bojler wody
ciepłej 100l, tel. 505 251 757

Kabina prysznicowa 80cm +głę-
boki brodzik, 2 zlewów 80cm,
umywalka 50cm, okap kuch.,
tel. 725 001 780

Kształtowniki różne cięcie na
wymiar, możliwy transport,
7,50zł/kg, tel. 501 505 044

Kształtowniki różne, cięcie na
wymiar, możliwy transport,
7,50zł/kg, tel. 501 505 044

Młotowiertarka Bosch 2-26DFR
sds plus 750W 2,7J udu 500zł:
drut zbroj. fi.10, 7szt., tel. 694
278 711

Nogi pod umywalkę biała wys.
68cm, bez wys. 67cm, po 35zł,
tel. 724 602 071

Oddam gruz betonowy około 1
tony, tel. 512 495 004

Okna białe plastikowe uchylne
dwuszybowe wys. 87x118cm
200zł wys. 87x146cm 250zł, tel.
603 283 845

Okna drew. z demontażu st. db.
110x170cm i 115x200cm, 30zł/
szt. tylko ilości hurtowe, tel.
505 379 192

Piec 15kW „Krzaczek” z pom-
pą, sterownikiem i dmuchawą,
1.000zł, tel. 505 251 757

Piec c.o. jednofunkcyjny po se-
zonie 80m2 firma Świebodzice,
200zł, tel. 609 153 721

Piec c.o. na paliwa stałe 15kW
nadmuch i sterownik ład. od
góry i dołu 2014r., 1.400zł, tel.
511 808 756

Piec c.o. z podajnikiem na eko-
groszek Defro Eco Duo 2017r.
20kW st. bdb., tel. 790 891 134

Piec SAS, bojler, bojler gazowy
+butla, tel. 511 525 897

Płyty drogowe - sprzedam, tel.
609 150 543

Pustak suporex ok. 200szt.
nowy pozost. po budowie możl.
transport okol. Chełma, 10zł/
szt., tel. 518 500 494

Siatka leśna ocynk. zagęszcz.
wys. 150-160cm, możl. trans-
portu, słupki z rur, od 6zł/mb,
tel. 501 505 044

Silnik 5,5kW, pustaczarka kro-
cząca, plandeka brezentowa
Ponlexa 8x8m, tel. 531 888 499

Słupki z rury 1” 210cm, łyżka
z gumą 180x70 do tura przęsa
kątownik drut +słupki, tel. 507
396 073

Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125,
4szt. 64x125, 10zł/szt., tel. 531
874 533

Tapety papierowe Erfurt beżowe
11 rolek, seledyn 11 rolek, 5zł/
szt., tel. 531 874 533

Teownik 5x5 kuty kątownik 4x4
na wiatę lub komórkę, tel. 605
963 777

Wełna mineralna 8cm 27m2, sty-
ropian 3cm 50m2 tafle, kamień
polny płaski owalny 4m3, tel. 694
278 711

Wkrętarka na akumulator 3szt. st.
db., tel. 601 173 887

Zbiornik - pojemnik 1500l na
wodę aluminiowy w ramie z ką-
towników 194x84x94cm, tel. 606
255 811

Ziemia z wykopów 50 wywrotek,
300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

2 krzesła po renowacji nowy ma-
teriał gąbka, możliwy transport,
60zł, tel. 507 841 669

Automat do pieczenia chleba,
zapiekania makaronu, dżemu, 12
programów, tel. 516 182 404

Biurko komputerowe duże dł.
160cm olcha +kontenerek st. bdb.
tanio, tel. 608 224 106

Grzejnik akumulacyjny Farel Po-
lam, tel. 504 377 961

Grzejnik olejowy elektryczny na
kółkach Hausmeister moc 2kW 9
żeberek nowy tanio, tel. 505 395
211

Kanapa narożna szara, szafa
dwudrzwiowa kolor mahoń, krze-
sła 4szt. kolor brązowy, tel. 535
972 597

Kanapa z poj. na pościel rozsuwa-
na na długość ze 160 do 190cm
bordowa st. db., 230zł, tel. 515
196 411

Komoda szer. 160cm kolor jabłoni
oraz ława st. bdb., tel. 725 001
780

Kuchinka gazowa brąz 4-palnik.
z piekarnikiem - sprzed. lub zam.
na ławkę ogrodową, tel. 606 729
026

Lodówka Mińsk-16 st. db. wys.
145cm, 50zł, tel. 667 971 758

Łoże sosna brąz 200x150 stelaż
materac piankowy 20cm wezgłowie
tapicer. 1.600zł, tel. 534 084 071

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**GRAB,
BRZOZA,
OLCHA,
DĄB**

**Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Łóżko dziewczęce 160x80 mo-
tyw bajeczny, wysuwana szufla-
da +materac, 200zł, tel. 785 462
775

Maszyna do szycia szafkowa
Łucznicz napęd nożny, 120zł, tel.
512 830 198

Meble niemieckie materace rega-
ły łóżka biurka szafy, tel. 506 094
800

Meble pokojowe st. idealny, tanio,
tel. 515 832 405

Meblościanka 3 elementy w tym
łóżko dł. 3,5m jasny brąz połysk
młodzieżowy, tel. 516 182 404

Myjka parowa do dużych po-
wierzchni 2000W 230zł, prądni-
ca-iskrownik do Panoni 120zł, tel.
507 396 073

Oddam duży mało używany fotel,
Chełm, tel. 519 172 480

Opiekacz elektr. na gorące po-
wietrze sterowany cyfrowo do
pieczenia smażenia bez oleju, tel.
505 395 211

Pralka wirnikowa Frania st. bdb.,
150zł, tel. 505 996 061

Pralka wirnikowa Światowid z
podgrzewaniem wody st. bdb.,
140zł, tel. 505 996 061

Regał drewniany narożny st. db.
bardzo ładny, 2.000zł, tel. 729
665 375

Regał pokojowy w tym łóżko dł.
4,5m kolor ciemny st. db., tel. 516
182 404

Sofa dębowa po renowacji, szafka
RTV st. bdb., tel. 509 619 839

Stół 140x85 kolor jasny orzech
(rozłożony 195cm) +6 krzesel,
1.400zł/kpl., tel. 500 087 074

Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76
kolor orzech z Black Red White
firmy Kent +4 krzesła, tel. 505
628 037

Stół tarasowo-ogrodowy 100x66
drew. składany +krzesła, kral-
alnia do wędlin i chleba, tel. 662
671 613

Szafa dwudrzwiowa z nadstawką
jasna - oddam, odbiór własny, tel.
512 830 198

Telewizor 21” magnetowid Pana-
sonic NV J45 HQ, tel. 504 377
961

Wersalka z dwoma fotelami, tel.
698 166 546

Wieża Philips model MC-
M250/22, radio, CD, kasety, pi-

lot, 130zł, tel. 663 948 251

Wypoż. sklepu spoż. - chłód-
nie, szafki bhp, boksy kasowe,
reg. na pieczywo, kralalnice, tel.
508 209 568

Zamrażarka skrzyniowa, 300zł,
tel. 504 956 041

Zmywarka, chłodziarka, drzwi
zewnętrzne lewe 80 z ościeżnicą,
podgrzewacz wody gaz., tel. 660
523 885

Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat
60-tych u. wieku, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem?
Chcesz przestać pić? Zadzwoń
codziennie w godz. 18-21, tel. 518
757 967

Materac przeciwdrożdżowy Bio-
fote-3000 firmy RehaFund, tel.
516 182 404

Nowy aparat słuchowy Oticon na
gwarancji na dwoje uszu +osprzęt
i słuchawki, 2.500zł, tel. 825 631
529

Nowy wózek inwalidzki (dwa kół-
ka) nieużywany, tel. 516 182 404

Oddam metalowe łóżko dla cho-
rego st. db. +materac, reg. wy-
sokość, ręczna dźwignia, tel. 509
468 096

**Rower Specialized na
kołach 26” - sprzedam, tel.
500 239 180**

Rower damka 26” kolor czarny,
170zł, tel. 733 571 001

Rower męski Merida Freeway
9510, koła 28”, hamulce ręczne,
przerzutki, st. db., 400zł, tel. 605
123 122

Rower rehabilitacyjny trójkołowy
na kołach 20 ze zmianą 3 przerzu-
tek, 1.000zł, tel. 500 680 186

Rower składak holenderski 350zł,
wózek do roweru dla dziecka
300zł, tel. 604 301 149

Rower składak Jubilat 24”, rower
damka 26”, tel. 733 571 001

Rower używane koła 20, 24, 26,
28, tel. 507 788 879

Spotkania Dorosłych Dzieci Al-
koholików, poniedziałek godz.
18:00, ul. Reformacka 24, Chełm.
Zapraszamy. tel. 606 588 208

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM**

15 lat doświadczenia

tel. 609 150 543

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

**BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075**

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele, tel. 602
324 113

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

**+48 698 613 642
+48 82 575 72 69**

**PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK**

www.olek-trans.pl

WYNAJME

lokal o powierzchni 250 m. kw., parter, przy dworcu PKP i Biedronce, tel. 502 223 000

- Mieszkanie w Chełmie w bloku dla 3 osób uczących się / pracujących, tel. 511 794 131
- Oficyna dla dwóch uczniów lub uczennic centrum Chełma wszystkie media, tel. 604 301 149
- Oficyna dla małżeństwa (osób pracujących) ogrzewana gazem, 750zł, tel. 694 904 859
- Oficyna p+k+l ogrzewana gazem os. Cementowni, tel. 694 904 859
- Pawilon handl. mur. 88m2 z wyposaż. możl. powadz. innej działaln. Bukowa W., 1.200zł, tel. 508 366 797

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Przyjmę na stancję osoby pracujące lub studentów, tel. 795 846 009
- Stancja 1 osobie uczącej się 1p+k+l osobne wejście warunki bdb. c. Chełma, tel. 724 544 289
- Stancja dla emerytki w domu wolnostojącym umeblowana, 300zł +licz., tel. 510 142 473
- Stancja dla mężczyzny (pracujący, emeryt-rencista), tel. 793 470 676
- Stancja dla ucznia lub studenta umeblowana koło dworca busów, 600zł, tel. 519 682 899

- MATRYMONIALNE
- Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowanego, na resztę życia. Poważne oferty, tel. 518 346 980
 - Poznam panią do 60 lat, tel. 667 530 694

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE 605 580 137

- INNE
- AGD odbiorę kuchenki pralki telewizory, zużyty uszkodzony sprzęt elektroniczny, złom, tel. 510 445 019
 - AGD pralki kuchenki telewizory tylko LED kosiarki i złom odbiorę bezpłatnie, tel. 504 530 399
 - Oddam duży mało używany fotel, Chełm, tel. 519 172 480
 - Oddam gruz betonowy ok. 1t, tel. 512 495 004
 - Oddam metalowe łóżko dla chorego st. db. z materacem reg. wysokość ręczna dźwignia, tel. 509 468 096
 - Oddam szafę dwudrzwiową z nadstawką jasna st. db., odbiór własny, tel. 512 830 198
 - Oddam tapczan-półkę st. db., tel. 664 770 843

do oddania dorosłe PSY I KOTY
Osoby zainteresowane prosimy kontakt pod numerem telefonu 508 570 153



KOPALNIA PIASKU OKOPY

tel. 662 273 552

PIASEK z TRANSPORTEM:

- ✓ tynkarski
- ✓ budowlany
- ✓ podsypkowy
- ✓ do miksokretów
- ✓ ziemia ogrodowa

- Potrzebna „złota rączka” drobne naprawy elektr. hydraul. budowl. obcinanie gałęzi itp., tel. 606 729 026
- Radia Unitra ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 2 wozy, klacz, mieszkanie, tel. 697 836 548
- Agawy piękne, szefflera, jesienią: różne kwiaty ogrodowe, mięty, krzewy - tanio, tel. 798 020 263
- Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, siewnik zbożowy 3m, tel. 507 312 242
- Brony 3-4, pługi 3-2, kultywator z broną, ciągnik C-355, rama z kołami 1oś. resory, tel. 691 742 826
- Burty metalowe 400x60 blacha 3, podnośnik z przyczepy 3t, tel. 661 634 325
- Ciągnik C355-360 przyczepa D45 wywrotka pług Unia Grudziądz 3sk. kultywator, Chełm, tel. 798 436 885
- Ciągnik SAM bez silnika podzespoły Star kabina podnośnik, 1.250zł, tel. 661 634 325
- Części do C-330, śrutownik, rozrzutnik obornika, kierat, kopaczka do ziemniaków, tel. 787 498 304
- Części do prasy Z224 podajnik kostek wałek p. mocy koło jezdne, siano bele 50zł/szt., tel. 609 093 356
- Dojarka Alfa-Laval 3-konwiowa +rury ssące 1.000zł, zbiornik 630l Alfa-Laval, 2.000zł, tel. 607 103 329
- Drzewo - pierń - kłoc orzech włoski 2szt. śr. 32cm dł. 206cm i 156cm, np. na kolbę broni, tel. 606 255 811
- Dwukółka - dłużycza do przewozu rur, prętów, drewna, 1oś. koła 8.25x20 bez rejestracji, tel. 606 255 811
- Działka 300m2 ROD „Relaks” na działce woda i domek, tel. 512 772 274
- Działka 5a ROD „Józefinka” +domek mur. ze strychem i piwnicą +liczne nasadzenia, tel. 605 459 523
- Gniotownik do zboża duży nowy cichy, pompa do wody po regeneracji, silnik elektr. 11-15kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca oczyszczona - sprzedam, tel. 694 398 243
- Gorczyca, sieczkarnia ręczna, siewniczek nasion, płuzek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549

- Działka 5a ROD „Józefinka” +domek mur. ze strychem i piwnicą +liczne nasadzenia, tel. 605 459 523
- Gniotownik do zboża duży nowy cichy, pompa do wody po regeneracji, silnik elektr. 11-15kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca oczyszczona - sprzedam, tel. 694 398 243
- Gorczyca, sieczkarnia ręczna, siewniczek nasion, płuzek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Hurtowo sprzedam - dynia bezłuskowa, 15zł, tel. 518 269 099
- Igły do prasy Z224 nowe, odcinacz powietrza hamulca przyczepy, tel. 825 673 895

- Imadło kowalskie duże 49kg, tel. 606 255 811
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kombajn ziemniaczany Anna, kombajn Bizon, przyczepa samobieżna, tel. 519 382 471
- Kopaczka ciągnikowa do ziemniaków st. bdb., 1.600zł, tel. 501 661 412
- Kopaczka ciągnikowa taśmowa 2-rzędowa, rozsiewacz nawozu soli wapna typ Kos, tel. 509 221 072
- Kowadło kowalskie 135kg jedno-rodne wym. 70x29cm wysokości, tel. 606 255 811
- Krajzega, silnik 7,5kW, wichererek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Łubin gorzki z 2021 r. na poplony, 1,70zł/kg, tel. 502 082 706
- Łyzka zgarniająca do tura, buda dla psa, słupki z rury 1” 210cm malowane, właz 50x50xm, tel. 507 396 073
- Maszyna trybówka - sprzedam, tel. 725 001 780
- Matki pszczele, różne linie, miodne, łagodne, czerwące i jednodniówki, tel. 604 624 315
- Miód rzepakowy akacjowy z własnej pasieki, dowóz w cenie, 35zł, tel. 514 905 547
- Naturalny miód z własnej pasieki, 40zł, tel. 518 269 099
- Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MT-Z82, deski, stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz ciągnikowy P329/2 poj. 400l st. bdb., 1.500zł, tel. 501 661 412
- Paproc drobna i mieszana, sansewieria, tel. 511 401 906
- Przyczepa 10t sztywna, waga najazdowa 20t, widły do hds, tel. 500 101 015
- Przyczepa 3,5t, wóz metalowy, gruber, ciągnik C-355, 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi, tel. 691 742 826
- Rozrzutnik obornika 1-osiovy radziecki, 3.300zł, tel. 502 052 658
- Rozrzutnik obornika 1-osiovy sprawny, tel. 504 287 165
- Rozsiewacz nawozu MS500 Brzeg hydraulicznie otwierany, 3.500zł, tel. 501 556 664
- Sadzarka do ziemniaków st. bdb. ciągnikowa, tel. 501 661 412
- Siano ekologiczne bele z doliny suszone bez deszczu zielone jak barwinek, transport, tel. 662 208 232
- Siano w belach 22zł, słoma 20zł, Sawin, tel. 513 970 142
- Sieczkarnia do słomy, kukurydzy stacjonarna z napędem i druga do buraków, tel. 502 931 118
- Siewnik Amika szer. 3m st. bdb. 2012r., 7.000zł, tel. 601 927 117
- Stoneczko na podnośnik 4 st. db., 450zł, tel. 601 173 887
- Śrutownik bijakowy z silnikiem lub bez silnika, wóz konny z zaczepem do ciągnika, tel. 518 729 997
- Śrutownik na kamienie krajzega metalowa duża kpl. pił silnik 5,5kW na wózku, tel. 883 813 032

- Śrutownik na kamienie śr. 50 st. db., 380zł, tel. 601 173 887
- Świerk srebrny, pospolity, tuje szmaragd, brabant, juka ogrodowa, sosna, tel. 511 275 733

Sprzedam ule korpusowe wraz z pszczołami, zaopatrzone na zimę, tel. 509 101 674

- Waga towarowa rolnicza z odważnikami, 100zł, tel. 723 049 820
- Wały upraw.-posiewne Combodge podnoszone oraz ciągane szer. 320-400cm, 4.200zł, tel. 506 291 700
- Wały uprawowe 4m Combridge, agregat poźniwny 3,2m, gorczyca, tel. 506 291 700
- Zetor 6711 z kabiną zarej. ubezp. 75r. 17.500zł, Opel Vectra 1,8b+g 91r. 10.300zł, tel. 502 858 956

ZWIERZĘTA

- 4l. klacz ze żróbką kasztanka biała grzywa t. sokólski programowa zaprzęgana, 17.000zł, tel. 605 788 526
- Boki żółte szaryki żółte siwe czerwone górniki i murzyny, tel. 511 726 923
- Boksery szczeniaki - 2 pieski i 1 suczka, tel. 789 261 345
- Buda dla owczarka niemieckiego solidna ocieplana, 550zł, tel. 793 925 036
- Buda dla psa średnia ocieplona, tel. 507 396 073
- Gołębie krymki białostockie szaryki rafa 2x2, tel. 825 682 156
- Gołębie pawiki różne kolory oraz szaryki, tel. 600 355 894
- Gołębie szaryki boki górniki, królik kalifornijski sro kacze mieszańce, tel. 660 523 885
- Gołębie ukraińskie kolorowe, od 50zł, tel. 693 737 933
- Kojec dla psa metalowy dł. 273cm szer. 150cm wys. 183cm, 500zł, tel. 606 874 917
- Koza zakocona mleczna gołębie garbonosy rysie kochin chabo gołębnik kojec dla psa, tel. 505 395 686
- Krowa czerwono-biała dojona ręcznie - sprzedam, tel. 502 826 685
- Oddam 4mies. kotki - 2 kocurki i 1 kotka, odrobaczone, tel. 502 402 641
- Oddam kotkę (zapłacę za sterylizację) gm. Siennica Różana, tel. 511 720 792
- Oddam kotki odrobaczone odpchłone, korzystają z kuwety, tel. 668 081 333
- Prosięta krowa cielna jałowki cielne jałoweczka mięsna siewnik do nawozu lejek, tel. 518 532 133

- Prosięta, krowa młoda cielna 8 miesięcy, jałowki cielne i do zacielenia oraz cielaki, tel. 505 536 190
- Sery podpuszczkowe kozie, mleko kozie 7zł/l oraz serwatka 3zł/l, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski wszystkie poziomy tłumaczenia konwersacje n-l z cert. z Cambridge, 25zł/h, tel. 787 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje mat. fiz. p. podst. i rozszerz. przygotow. do egz. każda klasa dojazd, 35zł/h, tel. 793 710 373
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd lub online, tel. 608 658 546

DAM PRACĘ

Zatrudnię PIELĘGNIARKĘ dowolna forma zatrudnienia NZOZ Animed w Żmudzi Blższe informacje telefonicznie Tel. 604 546 006, 600 331 945

- Ekipie zlecę remont 2pok. +korytarz wykonanie w tydzień, tel. 691 415 208
- Zatrudnię asystenta kierownika budowy w branży elektrycznej - wymagane prawo jazdy kat. B. Mile widziane doświadczenie w budowie sieci elektroenergetycznych SN/nn, tel. 697 270 063
- Zatrudnię do prac remontowo-wykończeniowych, tel. 790 332 224
- Zatrudnię pomocnika na budowę w Chełmie, tel. 505 271 504

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlarńca z doświadczeniem

+49 163 4338030

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	14 wrzesień 2021 r. godz. 15.00
Operator obrabiarek CNC	wrzesień 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	wrzesień 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	wrzesień 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	wrzesień 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	wrzesień 2021 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	wrzesień 2021 r.
Kasjer walutowy	wrzesień 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	9 września 2021 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	wrzesień 2021 r.
Kurs kroju i szycia	wrzesień 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	wrzesień 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	wrzesień 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	wrzesień 2021 r.
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek	wrzesień 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	14 września 2021 r. godz. 15.00
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	wrzesień 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	wrzesień 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	wrzesień 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	wrzesień 2021 r.
Diagnosta samochodowy	wrzesień 2021 r.

Cupra Leon

1.4 e-Hybrid 245 KM

Leon Cupra to hot hatch dla oszczędnych i ekologów. Rasowy wygląd, dobre osiągi i świetna trakcja idą w parze z hybrydowym i zadowalającym się niewielkimi ilościami paliwa napędem.



Nadwozie i wnętrze

Już z daleka widać, że Leon Cupra ma pod maską znacznie więcej mocy, niż zwykłe kompakt. Złote „rogate” emblematy, takie same akcenty na 19-calowych felgach z zabudowanymi rantami, wielki spojler na dachu czy zadziornie wysunięty zderzak nakazują podchodzić do tego samochodu z respektem, aczkolwiek wersja testowa nie była najmocniejszą odmianą tego auta. W środku również nie zabrakło sportowych elementów. Mamy tu kubekowe fotele, świetną kierownicę z dwoma przyciskami na ramionach, które odpowiadają za włączenie motoru oraz za wybór trybu jazdy. Mamy również łopatkę do ręcznej zmiany biegów, złote wstawki na desce rozdzielczej i przeszycia siedzeń w takim kolorze. W Leonie zrezygnowano z tradycyjnych zegarów. Teraz mamy wirtu-

alny wyświetlacz za kierownicą, którego wskazania można oczywiście konfigurować pod siebie. Nie ma też tradycyjnego pokrętki do włączania świateł – zastąpił je również dotykowy panel. Nawigowanie po systemach jest proste i intuicyjne. Gorzej jest z ustawieniem klimatyzacji i nawiewów. Służy do tego dotykowy panel pod wyświetlaczem centralnym, którego obsługa nie jest tak łatwa, jak korzystanie z tradycyjnych pokręteł czy przycisków. To samo dotyczy głośności systemu audio. Poza tym nie mamy zastrzeżeń do ergonomii. Z przodu mamy dwa gniazda USB C, indukcyjną ładowarkę telefonu, liczne schowki, kieszenie i półeczki na drobne przedmioty. Miejsca z tyłu jest całkiem sporo, bagażnik ma pojemność 457 litrów, czyli całkiem nieźle, zważywszy na to, że pod podłogą znajdują się baterie.

Silnik i skrzynia biegów

Leona napędzają dwa silniki. Ten benzynowy ma pojemność 1,4 litra i moc 150 KM, elektryczny generuje 116 KM. Sumaryczna moc obydwu to 245 KM, która jest dostępna tylko, gdy mamy zapas prądu w bateriach. Osiągi są lepsze niż nieźle. Sprint do setki trwa 7 sekund, a prędkość maksymalna to 225 km/h. Fascynujące jest to, że przy takich parametrach Leon może spokojnie zadowolić się średnio sześcioma litrami benzyny na sto kilometrów. Mało tego, może poruszać się na samym prądzie. Wtedy przejedzie nawet do 60 km. Napęd na przednią oś przenosi 6-stopniowy automat DSG.

Zawieszenie i komfort jazdy

W testowym Leonie zamontowano adaptacyjne zawieszenie DCC. Ma ono kilka trybów, w tym indywidualny, który można ustawić pod siebie. W tym najbardziej sportowym auto usztywnia się i trzyma nawierzchni jakby było do niej przyklejone. Daje dzięki temu mnóstwo frajdy z jazdy, choć mamy zastrzeżenia do dźwięku, jaki wydobywa się z głośników w i na zewnątrz samochodu. Otóż imituje on bulgot, jaki generują silniki V8, co trochę nie licuje z charakterem hiszpańskiego sportowego kompaktu.

Wypożyczenie i cena

Cena Cupry Leona jest wysoka, ale nie powala na kolana. W tej wersji cenik otwiera kwota 159 800 zł. Nasza testówka była oczywiście wyposażona o wiele lepiej niż standard. Na jej pokła-



dzie znalazły się m.in.: sportowe fotele ze skórzanymi obszyciami, 19-calowe felgi, adaptacyjne zawieszenie, wielofunkcyjna

kierownica, aktywny tempomat, nawigacja oraz kilka systemów wspomagających kierowcę.



Ruszają zapisy na nowego HR-V

Honda ustaliła ceny dla swojego nowego kompaktowego SUV-a, czyli HR-V e:HEV. Przy kwocie zaczynającej się od 123 700 zł, wszystkie warianty hybrydy będą standardowo wyposażone w zaawansowany, dwusilnikowy układ napędowy. Do 2022 roku wszystkie modele japońskiego producenta dostępne w Europie będą zelektryfikowane.



Gamę modelu HR-V e:HEV otwiera wersja Elegance, której cena zaczyna się od 123 700 zł, posiadająca w standardzie reflektory LED, podgrzewane fotele przednie, 18-calowe obręcze kół oraz łączność ze smartfonami. Wyżej wyceniono wersję Advance, której cena zaczyna się od 139 700 zł i obejmuje dodatkowo m.in. elektrycznie sterowaną kłapę bagażnika z funkcją automatycznego zamykania i bezdotykowego

dostępu, podgrzewaną, skórzaną kierownicę oraz wykończenie wnętrza ze skóry syntetycznej i tkaniny. Najbogatsza wersja Advance Style dostępna jest od 153 900 zł a w jej ramach użytkownik otrzymuje system audio klasy premium, wyjątkowe detale, a także wyróżniające elementy stylistyczne, jak dwukolorowy lakier nadwozia i pomarańczowe akcenty wykończeniowe we wnętrzu.

Starannie sprawdzony system hybrydowy Hondy e:HEV, dostępny po raz pierwszy w modelu HR-V, zapewnia emisję CO2 od 122 g/km (cykl mieszany

WLTP) i zużycie paliwa na poziomie 5,4 l/100 km (cykl mieszany WLTP). Układ e:HEV oferuje trzy tryby jazdy, wybierane automatycznie w zależności od aktualnych warunków drogowych. System ten zapewnia przyjemność z jazdy i szybkość reakcji, typową dla samochodów elektrycznych oraz maksymalną sprawność w każdej sytuacji drogowej.

Zamówienia na całkowicie nową Hondę HR-V będą przyjmowane już od 9 września 2021 r. a pierwsze samochody trafią do polskich klientów na początku 2022 roku.

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Maraton Kresowy w Krasnymstawie

Maratony Kresowe zawiąły do Krasnegostawu po raz pierwszy. Okazją był jubileusz 50-lecia Chmielaków – największego i najstarszego w Polsce Święta Chmielarzy i Piwowarów. W głównych wyścigach zwyciężyli Konrad Panglisz (UKS Wygoda Białystok) i Monika Mazur (Ale Jazda Zamość).

Miasteczko wyścigu zlokalizowane było na boiskach treningowych MOSiR, które znajdują się na rozległych nadrzecznych łąkach nad Wieprzem i Żółkiewką. Krasnystaw pod względem geograficznym leży w regionie o nazwie Działy Grabowieckie na Wyżynie Lubelsko-Lwowskiej. Rzeźba terenu jest zróżnicowana. Powierzchnia jest wyjątkowo mocno pocięta przez doliny rzek, jary i wąwozy. Na krajobraz składają się tu połaćdowane wzgórza przykryte w większości polami lub plantacjami, między którymi strome i mocno wcięte zbocza dolin porasta las.

Jednym z większych obszarów leśnych w okolicy Krasnegostawu jest las Namule. To właśnie tam na zawodników czekały główne trudności i atrakcje w postaci serii solidnych podjazdów i zjazdów, w tym takich, które można określić mianem technicznych. Dodatkowy stopień trudności dołożyła aura. Intensywne deszcze, jakie spadły



na Lubelszczyznę w dniach poprzedzających wyścig, spowodowały, że na wielu odcinkach trasy pojawiło się sporo błota. Także wyścigowy dzień rozpoczął się od mżawki. Część zawodników przestraszyła się pogody i zrezygnowała ze startu. Jednak później wyszło słońce.

W wyścigu głównym na dystansie Maraton najlepiej w tych warunkach poradził sobie utalentowany 19-latek z Białegostoku **Konrad Panglisz** (UKS Wygoda Białystok). Znakomicie zaprezentowali się

mieszkańcy Krasnegostawu. **Adam Mandziak** był drugi, zaś autor trasy **Adam Chachaj** piąty. Rozdzielił ich junior z Chełma **Łukasz Mróz** oraz **Marek Bury** z Biłgoraja.

Dla pań główny wyścig został rozegrany na dystansie Półmaraton. Pierwsze zwycięstwo w historii swoich startów w Maratonach Kresowych, ale bardzo przekonująco, odniosła **Monika Mazur** z Zamościa. Pokonała rywalki z województwa podlaskiego. Na drugim miejscu finiszowała **Katarzyna Salik** (Augustów MTB TEAM), zaś na



trzecim Białostoczanka **Karolina Kłębokowska** (Pie3cki Team). Rywalizację mężczyzn w Peleton CST Półmaratonie wygrał ubiegłoroczny zwycięzca klasyfikacji generalnej **Dawid Bojarczak** (MILSPORT Team). O pół minuty wyprzedził juniora z Suwałk **Mikołaja Szeligę**. Trzeci na mecie **Wojciech Wójtowicz** (Enea KS Energia Kozienice) miejsce na podium wywalczył w pierwszym starcie w Maratonach Kresowych. Najlepszym zawodnikiem z Lubelszczyzny w tym wyścigu był czwarty na mecie **Paweł**



Semeniuk (GKK Peleton Okszów). Maratony Kresowe są wyścigami dla wszystkich kategorii wiekowych. Jako pierwsze wystartowały dzieci w wieku przedszkolnym. W wyścigu HurtowaniaZabawek.pl Mikro Bicklo tak naprawdę nie jest ważne miejsce na mecie. Dzięki sklepowi HurtowniaZabawek.pl każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy medal i nagrodę, aby pierwszy start w życiu kojarzył się przyjemnie.

Po przedszkolakach na trasę wyruszyły wyścigi: „ćwierćmaraton” FIT oraz Mini. Pierwszy jest dedykowany dla kategorii Młodzik i początkujących zawodników. Najszybciej trasę o długości szesnastu kilometrów pokonali **Oskar Cimaszewski** (UKS Wygoda Białystok) i **Ewelina Gościńska** (MTB Suwałki). W wyścigu Mini star-

tują dzieci w wieku 7 - 12 lat. W Krasnymstawie najszybsi na trasie liczącej niemal osiem kilometrów byli **Jakub Bącik** (Szkółka Kolarska w Ogrodnickach) oraz **Martyna Wolanin** (AKK Chełm).

Współorganizatorem wyścigu był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie. Głównymi sponsorami cyklu są: Województwo Podlaskie, Sklepy Rowerowe Peleton, CST, Garmin, producent rowerów Author, Fenwicks, Augustowianka oraz HurtowniaZabawek.pl.

Kolejny wyścig z cyklu Maratony Kresowe odbędzie się 12 września w malowniczym Tykocinie. Pełne wyniki i więcej informacji na stronie internetowej Maratonów Kresowych www.maratonykresowe.pl. (red)

Kłós został w... Rożdżałowie

HETMAN ZAMOŚĆ – KŁÓS GMI-NA CHEŁM 4:0 (1:0)

1:0 – **Gałka** (6), 2:0 – **Gałka** (49), 3:0 – **Wójcik** (61), 4:0 – **Kaznocha** (69).

KŁÓS: Kozłowski – Leśniak, E. Poznański, Rutkowski, Jabłoński (80 Gierczak), K. Rak, Adamski (65 P. Poznański), Krawiec (46 J. Rak), Fornal, Kuśmierz (46 Mazur), Drzewicz (68 Dąbrowski).

Jan Konojacki, trener zawodników Kłosa Gmina Chełm, po meczu nie szczędził krytycznych uwag w kierunku swoich podopiecznych. – Ta drużyna w czwartej lidze występuje od kilku sezonów. Nie przystoi jej grać tak, jak w Zamościu. Wychodząc na mecz na boisku trzeba

biegać, walczyć, zostawić zdrowie. Myśmy tego nie zrobili. Odnoszę wrażenie, że moi zawodnicy nie wsiadli do autokaru, tylko zostali w Rożdżałowie. Zawiodła przede wszystkim sfera mentalna. Mamy z tym problem w zasadzie od samego początku sezonu i cały czas o tym rozmawiamy. Przychodzi dzień meczowy i na boisku popełniamy proste błędy. Można mieć mniej umiejętności, lecz nie wyobrażam sobie, by nie walczyć. Ci zawodnicy potrafili grać w piłkę, ale musimy tworzyć drużynę. Czasami jest tak, że jeden, góra dwóch graczy odstaje, „nie dojeżdża”, reszta natomiast stara się walczyć i tej różnicy nie widać. W Zamościu jednak nic nam

nie wychodziło. Można powiedzieć, przeszliśmy obok meczu i dotyczy to całej drużyny. Czekaj nas męska rozmowa – twierdzi szkoleniowiec Kłosa.

Goście zagraли bardzo słabo, popełnili całą masę indywidualnych błędów, choć wydawało się, że wygrana w ostatnich sekundach nad Startem Krasnystaw podbuduje ich. – Nie może być tak, że 42-letni zawodnik Hetmana, Przemysław Gałka, w naszym polu karnym żongluje sobie piłkę, następnie strzela gola, a nasi środkowi obrońcy biernie przyglądają się całej sytuacji – podkreśla Jan Konojacki. – Drugą bramkę straciliśmy w równie prosty sposób. Nasz zawodnik przewrócił się na pi-

ce, zanotowaliśmy stratę, przeciwnik wykorzystał sytuację. Przy stanie 0:1 mogliśmy jednak wrócić do gry, bo **Piotr Adamski** miał stuprocentową okazję do wyrównania. Niestety, z pięciu metrów zamiast strzelić gola, podał piłkę bramkarzowi. Najgorsze w tym wszystkim jest to, że Hetman nic wielkiego nie pokazał, a wygrał wysoko – opowiada szkoleniowiec Kłosa.

Co ciekawe, nie tak dawno Hetman wysoko przegrał ze Startem (1:7), tydzień temu natomiast Start uległ Kłosowi (0:1), a teraz drużyna z Rożdżałowa nie miała nic do powiedzenia w Zamościu. W tej lidze, jak widać, każdy może wygrać z każdym. W następnym meczu Kłós zmierzy się u siebie ze Stalą Kraśnik, liderem grupy drugiej. Początek starcia w sobotę 11 września o godz. 15.00. (d)

Narodowy Dzień Sportu w Chełmie

Do promocji zdrowego stylu życia i aktywności fizycznej przyłączył się Chełmski Park Wodny, który w ramach Narodowego Dnia Sportu organizuje imprezę pod nazwą „Sport jak dawniej, czyli zabawy podwórkowe.”

- Hasłem tym chcieliśmy zwrócić uwagę na gry i zabawy z naszego dzieciństwa jednocześnie zachęcając dzieci do takiej formy aktywności, ponieważ podwórko czy plac zabaw to najlepsza sala treningowa dla dzieci – podkreśla **Artur Juszczyk**, prezes Parku Wodnego. Na gości czekać będą gry i zabawy takie jak: dwa ognie, badminton, ringo, klasy, berek, gra w gumę i na skakance.

Nie zabraknie także zajęć sportowych - jogi i crossfit. Odbędą się pokazy zapasów z udziałem Cementu Gryf Chełm oraz spotkanie i wspólne zdjęcia z piłkarzami Chełmianki. Wśród stoisk znajdują się służby mundurowe: policja, straż pożarna, wojsko oraz pogotowie, które zapewnią po-

kazy przy udziale specjalistycznego sprzętu. Wyjątkową atrakcją będzie możliwość skorzystania z symulatora wypadków, przygotowanego przez WORD w Chełmie. Całość imprezy dopełnią dmuchane atrakcje, konkursy oraz gastronomia. Pojawiają się stoiska Kół Gospodyń Wiejskich.

- Zapraszamy każdego, dzieci, młodzież i dorosłych – mówi **Artur Juszczyk**, Prezes Chełmskiego Parku Wodnego. - Narodowy Dzień Sportu przy Chełmskim Parku Wodnym to mnóstwo dobrej zabawy, okazja do kontaktu ze sportem i sportowcami oraz ciekawe atrakcje dla całych rodzin – dodaje Juszczyk

Impreza odbędzie się 11 września w godzinach 10:00-14:00 przy Chełmskim Parku Wodnym (ul. Lubelska 133A). Udział jest całkowicie bezpłatny. Patronat nad wydarzeniem sprawuje prezydent miasta **Jakub Banaszek**, a patronat medialny objął Nowy Tydzień. (k)

Ustrzelili medale

W Tarnowie odbyły się otwarte ogólnopolskie mistrzostwa LOK seniorów, juniorów, juniorów młodszych i młodzików w strzelctwie sportowym. Sześć medali przywieźli z imprezy zawodnicy Dragona Chełm.

Oto wyniki uzyskane przez naszych strzelców: karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów – młodzik – 2. **Zuzanna Czerwińska**, 4. **Gabriela Szarpak**, 5. **Martyna Blicharz**, karabin sportowy 60 strzałów, młodzik – 2. **Zuzanna Czerwińska**, 7. **Gabriela Szarpak**, 8. **Martyna Blicharz**, karabin dowolny 60 strzałów juniorzy, juniorzy młodzi – 3. **Miłosz Drożdza**, 8. **Damian Siedlecki**, 13. **Igor Czechowski**, 14. **Przemysław Czeryna**, 20. **Jakub Jasielski**, karabin sportowy 40 strzałów, młodzicy – 3. **Kuba Mojski**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów juniorzy, juniorzy młodzi – 3. **Damian Siedlecki**, 4. **Igor Czechowski**, 8. **Miłosz Drożdza**,

12. **Przemysław Czeryna**, 19. **Jakub Jasielski**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów młodzicy – 3. **Kuba Mojski**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzik – 4. **Zuzanna Czerwińska**, 7. **Gabriela Szarpak**, 9. **Martyna Blicharz**, ka-



rabin pneumatyczny 60 strzałów juniorzy, juniorzy młodzi – 4. **Damian Siedlecki**, 6. **Miłosz Drożdza**, 14. **Igor Czechowski**, 24. **Przemysław Czeryna**, 28. **Jakub Jasielski**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzicy – 5. **Kuba Mojski**, karabin dowolny 60 strzałów – juniorki, juniorki młodsze – 12. **Paulina Czeryna**, 16. **Patrycja Pawlak**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów – junior-

ki, juniorki młodsze – 21. **Paulina Czeryna**, karabin pneumatyczny 60 strzałów – juniorki, juniorki młodsze – 27. **Paulina Czeryna**, 40. **Patrycja Pawlak**. W klasyfikacji klubowej Dragon Chełm zdobył 333 punkty i zajął 3 miejsce, na 37 sklasyfikowane kluby. W klasyfikacji województw – lubelskie zajęło, wysiłkiem Chemika Lublin i Dragona Chełm, 4 miejsce (432 punkty). (k)

Trzy medale młodych zapaśniczek



Złoty, srebrny i brązowy medal zdobyły najmłodsze reprezentantki Cementu Gryf Chełm podczas rozgrywanych w Siedlcach mistrzostwach zrzeszenia LZS w zapasach.

Złoto wywalczyła **Nikola Silniewicz** (SP Okszów), srebro **Oliwia Ożarowska** (ZSP nr 3 Chełm), a brąz **Maja Radelczuk** (SP nr 4 Chełm). Blisko podium, na piątym miejscu w kraju, sklasyfikowane zostały: **Roksana Sawicka** (SP Ruda Huta), **Patrycja Cieloch** (SP Strupin Duży), **Magdalena Matu-**

szewska (NSP Arka Chełm) oraz **Zofia Trocka** (NSP Arka Chełm). W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf uplasował się na trzecim miejscu, a województwo lubelskie na pierwszym. Powody do zadowalania mają trenerzy: **Andrzej Gruszkowski**, **Dariusz Kucharski**, **Mirosław Czwałiński**, **Zdzisław Biały** i **Alicja Piersa**. Kolejnym startem dla najmłodszych reprezentantek Cementu Gryf będą międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików, które odbędzie się 18 września w Stróży koło Kraśnika. (k)

Stal nie miała nic do powiedzenia

ChKS CHEŁMIANKA – STAL STAŁOWA WOLA 2:0 (0:0)
1:0 – **Mazurek** (53 karny), 2:0 – **Wójcik** (61).

ChKS: Ciołek – Budzyński (69 Kanarek), Zbiciak, Mazurek, Wiatrak, Wołos, Piekarski, Bednara (75 Czułowski), Wójcik (66 Bonin), Myśliwiecki (75 Dziubiński), Kahsay (66 Skoczylas).

Ci, co zdecydowali się w sobotnie popołudnie zasiąść na trybunach Stadionu Miejskiego, by obejrzeć arcyciekawie starcie Chełmianki z głównym faworytem do awansu do II ligi, Stalą Stalowa Wola, po ostatnim gwizdku sędziego na pewno nie żałowali. Byli świadkami bardzo dobrego w wykonaniu gospodarzy meczu. Bez wątpienia zespół z Chełma rozegrał jedno z najlepszych spotkań w III lidze w ostatnim czasie.

Po porażce w słabym stylu w Świdniku trener Chełmianki, **Tomasz Złomańczuk** zapowiedział zmiany nie tylko w wyjściowym składzie, ale również w systemie gry. Chełmianie, którzy dotąd w każdym meczu chcieli długo operować piłką, osłabnąc przewagę nad rywalem, na mecz ze Stalą wyszli w mocno defensywnym ustawieniu, czym szkoleniowiec na pewno zaskoczył przeciwnika. W pierwszej jedenastce znalazło się aż siedmiu zawodników defensywnych i zaledwie trzech ofensywnych. Trener Złomańczuk zdecydował się zagrać trójką stoperów: **Michałem Budzyńskim**, **Bartoszem Zbiciakiem** i **Łukaszem Mazurkiem** oraz w hadłowych **Kacperem Wiatrakiem** i **Michałem Wołosem**, i na dwie „szóstki”. Na pozycji defensywnych pomocników ustawił **Jakuba Bednarę** i **Piotra Piekarskiego**. W przodzie byli tylko **Krystian Wójcik**, **Paweł Myśliwiecki** i **Ezana Kahsay**. Cała trójka, trzeba przyznać, harowała nie tylko na połowie przeciwnika. Dużo jakości szkoleniowiec pozostawił natomiast na ławce rezerwowych. Chełmianka do przerwy miała przetrzymać napór rywala, nie stracić bramki, a w drugiej połowie, na podmęczonych zawodników Stali mieli wybiec **Grzegorz Bonin**, **Dawid Skoczylas**, **Adrian Dziubiński**, czy nowy nabytek Chełmianki, **Patryk Czułowski** i zrobić swoje.



Taktyka trenera Złomańczuka okazała się przysłowiowym strzałem w dziesiątkę. Szkoleniowiec gospodarzy, ze swoimi asystentami Grzegorzem Boninem i **Radosławem Leonowiczem**, na piątkę z plusem rozpracował przeciwnika, który w całym meczu miał dosłownie jedną groźną sytuację strzelecką. W drugiej połowie po dośrodkowaniu z

rzutu różnego z piątego metra głową uderzał jeden z graczy gości, ale na szczęście dla miejscowych nie trafił w bramkę. Chwilę wcześniej inny strzełał z dystansu, jednak **Sebastian Ciołek** miał piłkę pod kontrolą. Złomańczuk wyeliminował natomiast najgroźniejszego w ofensywie zawodnika Stali, Daniela Świderskiego, którego przez całe 90 minut miał pieczołowicie pilnować młodzieźowiec Zbiciak. Wypożyczony z Motoru środkowy obrońca swoje zadanie wykonał bezbłędnie. Świderski nie oddał ani jednego groźnego strzału na bramkę Ciołka.

Chełmianie byli agresywni na całym boisku, grali blisko przeciwnika, nie było wolnych przestrzeni, gdzie rywal mógł zagrać piłkę. Cała chełmska drużyna przede wszystkim wyszła na boisko zmotywowana, z ogromną wiarą we własne możliwości i końcowe zwycięstwo. Zawodnicy zdawali sobie sprawę z tego, że najwyższa pora przerwać złą passę i zacząć wygrywać, by

w końcu rozpocząć marsz w górę tabeli i gonić czołówkę. Choć w pierwszej połowie Stal nieco dłużej utrzymywała się przy piłce, konkretniejsza w ofensywie była jednak Chełmianka, która stworzyła sobie trzy bardzo dobre sytuacje do zdobycia gola. Dwa razy bliski zdobycia gola był Wójcik, jedną okazję natomiast miał rozgrywający bardzo dobry mecz Kahsay. Piłka po jego technicznym uderzeniu o centymetry minęła bramkę Stali. Goście natomiast bili głową i nie wiedzieli, jak rozmontować szczelną chełmską defensywę. Kluczem do sukcesu była jednak bardzo dobra organizacja gry chełmskiego zespołu w defensywie i szybkie przejście do fazy ataku po odbiorze piłki. W ten właśnie sposób miejscowi zdobyli obie bramki.

Oglądający z trybun stadionu miejskiego mecz **Marek Citko**, dyrektor sportowy Stali, na pewno nie spodziewał się tak słabej gry swojego zespołu. Pierwsza połowa w wykonaniu gospodarzy, choć nie padły w niej bramki, była taka, jaką z kolei wymarzył sobie trener Złomańczuk. Postawa Chełmianki również musiała podobać się kibicom, bo schodzących do szatni piłkarzy zęgnął gromkie brawa.

W drugiej połowie gospodarze w dalszym ciągu realizowali założenia taktyczne. W 51 min. Wiatrak przechwycił piłkę w środku pola, zagrał ją do Myśliwieckiego, zaś „Myśliwy” nie zastanawiając się długo rzucił futbolówkę na wolne pole do Kahsay. Popularny „Izi” uprzedził obrońcę, a ten popchnął go, powodując jego upadek. Ponieważ całe zdarzenie miało miejsce w polu



karnym, uważnie prowadzący za wody sędzieja **Adam Jamka** wskazał na wapno. Z jedenastu metrów nie pomylił się Łukasz Mazurek, choć bramkarz gości wyczuł jego intencje i rzucił się w ten sam róg, w który stoper Chełmianki skierował futbolówkę. Mazurek strzelił jednak bardzo precyzyjnie, przy samym słupku, prawie jak Andreas Brehme w finale mistrzostw świata w 1990 roku. Stal po utracie gola chciała zaatakować, ale była bezradna. W 61 min. goście zanotowali kolejną stratę w środkowej strefie boiska. Przy wyprowadzeniu piłki od własnej bramki środkowy obrońca podał ją tak, że bardzo dobrze ustawiony Piekarski uprzedził rywala i rozpoczął szybki kontratak. Momentalnie zagrał do Kahsay, który świetnie dostrzegł wychodzącego na czystą pozycję Wójcika. Popularny „Czoko” nie zmarnował okazji sam na sam z bramkarzem gości, posyłając piłkę obok wybiegającego z bramki

golkipera. Stal próbowała zmienić wynik, ale nie miała nic do powiedzenia. Chełmianka w defensywie grała jak natchniona, a po wejściu na boisko Bonina, Skoczylasa, Dziubińskiego i Czułowskiego Chełmianka miała swoje kolejne okazje, by podwyższyć wynik i dobić przeciwnika. W kilku sytuacjach zabrało jednak dokładnego podania i nad ten element gry podopieczni Tomasza Złomańczuka muszą jeszcze udoskonalić.

Gospodarze odnieśli w pełni zasłużone zwycięstwo, co na konferencji prasowej przyznał trener Stali, Roland Thomas. Teraz najważniejsze, by utrzymać dobrą dyspozycję, bo przed Chełmianką seria ważnych i ciężkich spotkań. W środę chełmianie udadzą się do Sandomierza na mecz z Wisłą, natomiast w niedzielę 12 września o 16.00 na stadionie miejskim w Chełmie zmierzą się z Podlasie Biała Podlaska. **(d)**

Nie wyszli na pierwszą połowę...

HUCZWA TYSZOWCE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 5:2 (4:0)

1:0 – **Cielebąk** (15), 2:0 – **Turczyn** (26), 3:0 – **Turczyn** (34), 4:0 – **Cielebąk** (36), 5:0 – **Turczyn** (51), 5:1 – **Kister** (67 karny), 5:2 – **Szczepaniuk** (71).

BRAT: Grzęda – Malinowski, Pachuta (80 Wójcik), Książuk, Szczepaniuk, K. Jopek (46 Kister), Ignaciuk, Dubaj (85 Płatek), Kowalczyk (46 Chwaszcz), Mazurek

(46 Urbański), Suduł. Beniaminek z Siennicy Nadolnej doznał kolejnej porażki w sezonie. – Nie wyszliśmy na pierwszą połowę. Graliśmy bardzo słabo, rywal to wykorzystał i strzelił nam cztery gole. Trudno jest myśleć o korzystnym wyniku, gdy do przerwy przegrywa się aż 0:4 – mówił po spotkaniu **Andrzej Ignaciuk**, trener gości.

Huczwa na początku drugiej części spotkania zdobyła piątą

bramkę i wydawało się, że Brat już nie podniesie się. Tymczasem podopieczni Andrzeja Ignaciuka w odstępie czterech minut zdobyli dwa gole. – Druga połowa w naszym wykonaniu była zdecydowanie lepsza. Przede wszystkim zaczęliśmy stwarzać sobie sytuacje do zdobycia gola. Po tym, jak strzeliliśmy drugą bramkę, mieliśmy jeszcze okazję na kolejne trafienie. Gospodarzy dwukrotnie od utraty gola ratował słupek.

Strzeliliśmy trzecią bramkę, ale sędzia nie uznał. Myślę, że gdyby udało się zdobyć trzeciego gola, na pewno poszlibyśmy za ciosem i moglibyśmy sprawić niespodziankę, mimo że do przerwy przegrywaliśmy różnicą czterech bramek – dodał A. Ignaciuk.

W kolejnym spotkaniu Brat Cukrownik Siennica Nadolna zmierzy się u siebie z Gromem Różaniec. Pojedynek odbędzie się w sobotę 11 września o godz. 11.00. **(d)**

Włodawianka wstała z kolan

OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 0:1 (0:1)

0:1 – **Lipski** (35). **WŁODAWIANKA:** Polak – Panecki (70 Kawiak), Błaszczuk, Borcon, Waszczyński (55 Chreścijanek), Nielipiuk, Lipski (65 Kołaczkowski), Sowisz (87 Marczyk), Kwiatkowski, Bartnik, Szady.

Po czterech porażkach z rzędu piłkarze Włodawianki zasmakowali wygranej, która nie przyszła jednak łatwo. Na kilka dni przed meczem, w związku z wprowadzeniem stanu wyjątkowego we Włodawie, zdecydowano, że gospodarzem spotkania będzie Opolanin.

Pierwsze 15 minut niedzielnego starcia należało do gości z Włodawy. – Dobre wyszliśmy w mecz, zaatakowaliśmy, zanosiło się na gola, ale Opolanin przetrzymał nasz napór i po kwadransie gry pokazał, że potrafi być groźny – opowiada **Mirosław Kosowski**, trener Włodawianki. – Gospodarze mają naprawdę dobrze dysponowanych zawodników do szybkiego ataku i kilka razy zagrozili bramce Daniela Polaka.

Na prowadzenie wyszła jednak drużyna trenera Kosowskiego. – Mieliśmy rzut różny, po dośrodkowaniu w polu karnym bardzo dobrze zachował się **Lipski**, który przytomnym strzałem zdobył gola

– relacjonuje szkoleniowiec Włodawianki.

Po zmianie stron Opolanin ruszył do ataku i uzyskał przewagę. Dużo ożywienia w szeregi gospodarzy wnieśli **Rybak** i **Wesołowski**, którzy weszli na boisko w drugiej części gry. – Rywał przycisnął, broniliśmy się skutecznie i czekali na swoje okazje do kontrataku – opowiada Mirosław Kosowski. – Gospodarze mieli jedną bardzo dobrą sytuację strzelecką, ale na wysokości zadania stanął **Daniel Polak** i wybił na rzut różny piłkę po strzale z 14 metrów. Przeciwnik miał jeszcze kilka okazji, jednak daliśmy radę i zagraлиśmy dziś na zero z tyłu. W samej

końcówce mogliśmy podwyższyć wynik, bo świetną okazję miał **Rafał Szady**. Uderzał z 5 m, ale nie trafił do siatki. Podsumowując, druga połowa należała do miejscowych, jednak determinacją, ambicją, walką do ostatniego gwizdka utrzymaliśmy korzystny wynik. Cieszymy się, bo po serii czterech porażek przyszło zwycięstwo. Dziś jednak zaobserwowałem zupełnie inne podejście zawodników do meczu – dodaje szkoleniowiec włodawskiej drużyny.

W kolejnym pojedynku Włodawianka w Lubartowie zmierzy się z Lewartem. Mecz odbędzie się w sobotę 11 września o godz. 16.30. **(d)**

Start wygrał zasłużenie!

START KRASNYSTAW – GRANIT BYCHAWA 3:1 (2:0)

1:0 – **D. Soldecki** (8 karny), 2:0 – **Skiba** (42), 2:1 – **Strug** (51), 3:1 – **Lando** (67).

START: Krupa – Ciechan, Kraiko, Saj, Piwko, J. Soldecki (76 Szponar), D. Soldecki, Chariasz, Lando, Florek (90 Lenard), Skiba (85 Łubkowski).

Przed meczem wydawało się, że więcej szans na zwycięstwo mają piłkarze gości. Granit był liderem grupy, choć miał tyle samo punktów co Start. Podopieczni **Marka Kwietnia** grają jednak lepiej, niż wskazuje to pozycja w tabeli. Ze-

spół gospodarzy miał za zadanie grać w średnim pressingu i po odbiorze piłki przechodzić do szybkiego kontrataku. Już w 8 min. Start objął prowadzenie. W polu karnym został sfaulowany **Kryspin Florek** i sędzia **Piotr Burak** z Zamościa podyktował jedenastkę. Okazję wykorzystał **Dawid Soldecki**. Granit miał optyczną przewagę, jednak nie stwarzał sobie stuprocentowych sytuacji strzeleckich.

– Wydaje mi się, że po zdobyciu gola mecz mieliśmy pod kontrolą, choć to Granit częściej operował piłką. Mam pretensje do swoich zawodników o dość łatwe straty

przy wyprowadzaniu piłki ze swojej połowy. Przeciwnik od razu przechodził do kontrataku, ale na szczęście nie stworzył sobie jakiegś okazji, po której mogłaby paść bramka. Mój zespół z kolei czyhał na swoje szanse i w 40 min. **Jakub Soldecki** dokładnie dograł w pole karne do Dominika Skiby, a ten pięknie strzałem podwyższył wynik – opowiada Marek Kwiecień.

W drugiej połowie Start strzelił trzeciego gola, jednak sędzia uznał, że Florek faulował bramkarza i odgwizdał rzut wolny. Chwilę potem po szybkiej akcji, dograniu z pra-

wej strony, kontaktową bramkę dla gości zdobył **Łukasz Strug**. W 60 min. **Krystian Krupa** zanotował interwencję meczu, broniąc strzał Struga głową z 4 metrów. – Granit szukał wyrównującej bramki, ale decydujący cios zadał **Aliba Lando**. Uderzył z 16 metrów i piłka znalazła się w siatce. Myślę, że wygraliśmy zasłużenie, mieliśmy plan na ten mecz i go zrealizowaliśmy – dodaje trener Startu.

W następnej kolejce krasnostawianie zagrają w Werbkowicach z Krysztalem. Mecz odbędzie się w sobotę 11 września o godz. 16.00. **(d)**

III LIGA

Wyniki 6. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – STAL STAŁOWA WOLA 2:0 (Mazurek 53 karny, Wójcik 61).
WISŁOKA DĘBICA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:1 (Fedan 62 karny – Jarzyńska 10).
PODHALE NOWY TARG – WISŁA SANDOMIERZ 5:2 (Płatek 30, Bielak 33, Nowak 52 karny, Szynka 82, Tonia 90 – Stańczyk 9, Belczowski 85).
ŁKS ŁAGÓW – AVIA ŚWIDNIK 2:0 (Imiela 44, 60).

TABELA				
1. Siarka Tarnobrzeg	6	18	6-0-0	18-4
2. ŁKS Łagów	6	15	5-0-1	16-6
3. Cracovia II	6	14	4-2-0	13-6
4. Orleńta Radzyń Podlaski	6	11	3-2-1	9-3
5. Podhale Nowy Targ	6	11	3-2-1	12-9
6. Korona Rzeszów	6	10	3-1-2	12-8
7. Stal Stalowa Wola	6	10	3-1-2	8-9
8. Wisłoka Dębica	6	9	2-3-1	16-12
9. Unia Tarnów	6	9	2-3-1	13-10
10. CHEŁMIANKA	6	8	2-2-2	8-8
11. Czarni Polaniec	6	8	2-2-2	8-10
12. Avia Świdnik	6	7	2-1-3	5-5
13. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	6	5	1-2-3	5-5
14. Tomasovia Tomaszów Lub.	6	4	1-1-4	11-13
15. Podlasie Biała Podlaska	6	4	0-4-2	4-8
16. Wisła Sandomierz	6	3	1-0-5	7-20
17. Wólczanka Wólka Pełkińska	6	1	0-1-5	3-16
18. Sokół Sieniawa	6	1	0-1-5	5-21

IV LIGA

GRUPA I (PÓŁNOCNA)
Wyniki 6. kolejki: **SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 0:3**, **OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 0:1**, **Górnik II Łęczna – Lewart Lubartów 3:2**, **Orleńta Łuków – Lublinianka 0:2**, **Lutnia Piszczac – Motor II Lublin 1:3**, **POM Iskra Piotrowice – Powiślak Końskowola 0:6**.

TABELA			
1. Motor II	6	18	20-5
2. Lublinianka	6	15	15-2
3. Huragan	6	13	13-7
4. Powiślak	6	9	15-14
5. Opolanin	6	8	6-10
6. Górnik II	5	7	10-9
7. SPARTA	6	7	5-8
8. Lewart	6	6	7-8
9. Orleńta	5	6	10-12
10. POM Iskra	6	6	7-16
11. WŁODAWA	6	6	3-12
12. Lutnia	6	1	3-13

GRUPA II (POŁUDNIOWA)
Wyniki 6. kolejki: **HETMAN ZAMOŚĆ – KŁOS GMINA CHEŁM 4:0**, **START KRASNYSTAW – GRANIT BYCHAWA 3:1**, **HUCZWA TYSZOWCE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 5:2**, **Stal Kraśnik – Świdniczanka Świdnik Mały 6:1**, **Grom Różaniec – Igros Krasnobród 4:1**, **Gryf Gmina Zamość – Krysztal Werbkowice 0:2**.

TABELA			
1. Stal K	6	16	17-5
2. Krysztal	6	15	18-5
3. Granit	6	13	19-9
4. Grom	6	10	13-8
5. Huczwa	6	10	12-8
6. START	6	8	13-7
7. Świdniczanka	6	8	10-13
8. Gryf	6	7	11-12
9. Igros	6	6	9-17
10. KŁOS	6	5	4-104
11. Hetman	6	4	7-14
12. BRAT	6	0	8-29

V LIGA. Bug zachował pozycję lidera

W czwartej kolejce znów z dobrej strony pokazał się Bug. Zespół z Hanny nie dał szans beniaminkowi i w Dubecznie pokonał miejscowy Hutnik, dzięki czemu zachował pozycję lidera chełmskiej okrógówki. Po głupiej stracie kilku punktów w ostatnich meczach w końcu wygrało Ogniwo. W Wierzbicy Hetman Żółkiewka był bez szans. Start Regent Pawłów, który przegrał dotychczas wszystkie swoje spotkania, długo prowa-

Orzeł padł u siebie

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 1:4 (1:2)
1:0 – **A. Olender** (2), 1:1 – **Lechowski** (36), 1:2 – **Mrólz** (45+1), 1:3 – **Lechowski** (50), 1:4 – **Borek** (61 karny).
ORZEŁ: Drowiecki – Nazaruk (46 Horbatenko), Bazela, Sz. Tatysiak (46 Nestorowicz), D. Trusiuk, Rzeszut, M. Olender, Wójcicki (46 Mikulski), Tomaszewski (75 Betiuk), A. Olender, Czapla. Trener – **Dominik Drowiecki**.
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Sawicki, Antonowicz, Jędruszak, Borek, Wawruszak, Damian Orłowski, K. Mróz (70 Dawid Orłowski), Poliszuk, Oszwa (55 Daniel Orłowski), Lechowski (70 Pasternak). Trener – **Dariusz Kuchta**. Czerwone kartki: **Bazela** (0) w 85 min. za dwie żółte oraz **Sawicki** (S) w 65 min. za faul.

Nie najlepiej rozpoczęła obecne rozgrywki jedna z czołowych drużyn chełmskiej okręgówki w ubiegłym sezonie. Orzeł Srebrzyszcze, bo o nim mowa, w pierwszej kolejce dość niespodziewanie przegrał u siebie z Frassati Fajslawice, w drugiej, co prawda dość szczęśliwie pokonał Granicę, ale już tydzień temu uległ Ruchowi Izbica. Nie lepiej było w ostatnią sobotę. Starcie ze Spółdzielcą Siedliszcze zaczęło się dla Orła dobrze. Gapiostwo i brak koncentracji gości już w 2 min. na gola zamienił **Andrzej Olender**, ale później, z minuty na minutę, podopieczni **Dariusza Kuchty** zyskiwali przewagę. Już w 16 min. groźnie, ale minimalnie niecelnie uderzał **Oszwa**, który 6 min. później znów znalazł się w dogodnej pozycji, ale znów przestrzelił. Goście wciąż atakowali, a Orzeł jakby chciał na siłę bronić korzystnego rezultatu.

W 24 min. Spółdzielnia oddał trzeci niecelny strzał (tym razem spudłował **Antonowicz**). Pierwsze celne uderzenie goście zanotowali w 36 min. Znow strzelał Oszwa, ale grający na pozycji bramkarza zespołu ze Srebrzyszcza trener **Dominik Drowiecki** nie dał się zaskoczyć. Minutę później nie miał już szans. – Wyprawdziliśmy kolejny szybki atak, piłka trafiła do **Lechowskiego**, który wykorzystał sytuację „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy – opowiada **Damian Osoba** ze Spółdzielcy. Gospodarze wciąż grali niemrawo i w doliczonym czasie gry pierwszej połowy stracili drugą bramkę. Tym razem Lechowski asystował, piłka trafiła do **Kewina Mroza**, który minął Drowieckiego i trafił do pustej bramki. Po zmianie stron Orzeł próbował odrobiac straty, ale w 50 min. nadział się na kontrę, którą ładnym uderzeniem z ok. 16 m wykończył aktywny Lechowski. W 55 min. powinno być 4:1 dla goście, ale Oszwa nie wykorzystał sytuacji „sam na sam” z trenerem Drowieckim. Bramkarz Orła stanął na wysokości zadania także w 59 min. broniąc groźny strzał Mroza. W 61 min. nie miał już jednak szans. Rzut karny, ustalający wynik meczu, na gola zamienił Borek. W 65 min. za niepotrzebny faul przed własnym polem karnym z boiska wyleciał **Sawicki**, ale gospodarze nie potrafili wykorzystać gry w przewadze. Mało tego, sami mecz kończyli w dziesięciu bo w 85 min. drugą żółtą kartkę obejrzał **Bazela**. – Byliśmy dziś lepsi i wygraliśmy zasłużenie – podsumowuje Damian Osoba. **(kg)**

Ogniwo nie dało Hetmanowi szans

OGNIWO WIERZBICA - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 5:2 (2:1)
0:1 – **Sawicki** (6), 1:1 – **P. Bąk** (14), 2:1 – **Siwek** (35 wolny), 3:1 – **Siwek** (51), 4:1 – **P. Bąk** (61), 5:1 – **Knot** (65 karny), 5:2 – **Koprucha** (84).
OGNIWO: Zagrabą (57 Wojnowski) – Kłos, Pilipczuk, Pęczyrński, Siwek, Jusiuk (75 Gałecki), Chlebiuk, Sobów, Knot (65 Stańczuk), K. Klimowicz (67 Dzierba), P. Bąk (75 Krzyżanowski). Trener - **Krzysztof Bodzjak**.
HETMAN: Ścibak – Ździebło, Sawicki, Rycerz, Wildz (46 Gałka), Puchala (65 Więckowski), Szymonek (65 T. Prus), Basiak, K. Prus (75 Książek), Koprucha, Kapłon. Trener – **Piotr Kapłon**. Czerwona kartka: Kapłon (H) w 88 min. za dwie żółte.

Hetman zagrał kolejne słabe spotkanie i przegrał tym samym trzeci mecz z rzędu. – Sami nie wiemy, co się z nami dzieje – przyznał po ostatnim gwizdku **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki.

Goście zaczęli dobrze. W 6 min. **Sawicki** silnym strzałem w tzw. długi róg zaskoczył **Zagrabę**, ale potem kompletnie oddali inicjatywę gospodarzom. W 14 min. było już 1:1. **Patryk Bąk** znalazł się w dogodnej sytuacji, strzelił mocno, lecz prosto w **Ścibaka**, który wybił piłkę przed siebie. – Patryk ponownie do niej dopadł i strzałem z 5 m, tym razem nie dał bramkarzowi gości szans – opowiada **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny z Wierzbicy. Ogniwo poszło za ciosem. W 16 min. do siatki trafił **Klimowicz**, jednak sędzia odgwiżdżał spalonego. Dwa razy groźnie uderzał **Jakub Chlebiuk**, ale dwa razy futbolówka przelatywała tuż obok słupka bramki Hetmana. – W tej części meczu goście oddali jeden strzał i zdobyli gola – zauważa Wawruszak.

W 35 min. kapitalnym uderzeniem z rzutu wolnego z 20 m popisał się **Cezary Siwek** i Ogniwo objęło zasłużone prowadzenie. Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Podopieczni **Piotra Kapłona** grali słabo, a Ogniwo wciąż atakowało. W efekcie w niespełna 15 minut gospodarze zdobyli trzy kolejne gole. W 51 min. drugie trafienie zaliczył Siwek. Lewy obrońca zespołu z Wierzbicy zdobył gola głową po dośrodkowaniu od Chlebiuka. Na 4:1 podwyższył P. Bąk strzałem z 5 m, zaś asystował **Michał Kłós**. W 65 min. było już 5:1. W polu karnym gości faulowany był Karol Sobów, a „jedenastkę” na gola zamienił **Karol Knot**. – Prowadziliśmy wysoko i trener zdecydował się na dokonanie kilku zmian. Mimo to do końca kontrolowaliśmy to, co dzieje się na boisku, raz zaspaliśmy, co wykorzystał **Damian Koprucha** ustalając wynik meczu na 5:2. Wygraliśmy pewnie i zasłużenie. Hetman oddał dziś dwa strzały i oba zamienił na bramki – podsumowuje Wawruszak. Warto dodać, że bliski hał-tricka był Siwek, ale w drugiej połowie nie wykorzystał stuprocentowej sytuacji. **(kg)**

Twarde starcie w Dubecznie

HUTNIK DUBECZNO – BUG HANNA 2:4 (1:3)
1:0 – **Grzegorzcyk** (12), 1:1 – **Więcaszek** (27), 1:2 – **A. Jaworski** (35), 1:3 – **Chwedoruk** (40 karny), 1:4 – **Więcaszek** (55), 2:4 – **P. Stalbowski** (78).

HUTNIK: Jaworski – Jędruszak, Strusi, Grzegorzcyk, Krawczyk, Gałęska, Kaczanowski (40 Kórzanowski, 62 Zamościński), P. Stalbowski, Kończal, Głuch, M. Stalbowski. Trener – **Grzegorz Nowicki**.

BUG: Żmudzinski - Trochimiuk (80 Babkiewicz), Żakowski, Kryjak, Masz-

dził w Fajslawicach, by w końcówce stracić trzy gole. **Bardzo słaby mecz obejrzeli kibice w Suchawie, gdzie Agros zremisował z rozzczarowującą Unią Białopole. W Srebrzyszczu Orzeł przegrał dość wysoko ze Spółdzielcą Siedliszcze. W Rejowcu mecz nie doszedł do skutku, bo Znicz Siennica Różana nie dojechał, gdyż po drodze zepsuł się bus. Oto komplet wyników spotkań 4. kolejki i relacje:**

taleruk, Mikulski (70 Pietrusik), Wysokiński, J. Jaworski (60 Zaniuk), A. Jaworski (85 Ignatiuk), Więcaszek, Chwedoruk. Trener – **Paweł Oponowicz**.

W Dubecznie kibice obejrzeli zacięte, wyrównane spotkanie, a o zwycięstwie gości przesądziła skuteczność i to, że Bug w środku pola miał w niedzielne popołudnie więcej jakości.

- Dobrze weszliśmy w ten mecz, bo szybko objęliśmy prowadzenie i myślę, że do utraty gola na 1:1, nasza gra mogła się podobać – mówił po spotkaniu trener Hutnika, **Grzegorz Nowicki**. – Straciliśmy przed przerwą trzy bramki, mogliśmy uniknąć tego, ale też możemy mieć pretensji do sędziny, która nie radziła sobie dziś. Mecz derbowy i szkoda, że związek nie oddelegował doświadzonego arbitra. Bug grał agresywnie, momentami dość ostro, było dużo fauli, żółtych kartek. Na skutek właśnie faulu straciliśmy naszego czołowego zawodnika Mateusza Kaczanowskiego. Spotkanie ustawiła sytuacja z rzutem karnym dla gości. Uważamy, że Wojciech Więcaszek najpierw faulował naszego zawodnika i powinniśmy mieć rzut wolny. Sędzina uznała inaczej i podyktowała karnego dla Bugu. W drugiej połowie spotkanie było wyrównane, staraliśmy się zmienić niekorzystny wynik, niestety, udało się zdobyć tylko jednego gola – mówi G. Nowicki.

Z gry swoich podopiecznych nie był zadowolony trener Bugu, **Paweł Oponowicz**. – Na pewno odczuwaliśmy jeszcze trudy śródogowego meczu pucharowego ze Startem Krasnystaw. W Dubecznie zagrałiśmy najsłabszy dotąd mecz i jedynie co cieszy, to zdobyte trzy punkty – powiedział po ostatnim gwizdku sędziego. **(d)**

Udany finisz Frassati

FRASSATI FAJSŁAWICE - START REGENT PAWŁÓW 3:1 (0:1)
0:1 – **Klempka** (23), 1:1 – **A. Błaziak** (75 samobójcza), 2:1 – **Młynarczyk** (83), 3:1 – **Młynarczyk** (89).

FRASSATI: Frassati: Mazur - K. Przebirowski, Suszek, P. Przebirowski, Ciempiel, Karol Błaziak (65 Przybylski), Gęca, Dunda, Chruściel (65 Smyk), Kostka (65 Robak), Młynarczyk. Trener – **Rafał Robak**.

START: Bobrowski - Jarzębski, Kozioł (65 Celebrat), Mazurek, Żukowski, Klempka (76 Nowosad), Kamil Kister, A. Błaziak, Stasiak, Siepsiak, Sulowski. Trener – **Krzysztof Klempka**.

Po trzech porażkach z rzędu zespół z Pawłowa jechał do Fajslawic z silnym postanowieniem ambitnej gry. I co ciekawe, przez większą część meczu prowadził 1:0. – W 23 min. nasz grający trener **Krzysztof Klempka** zdecydował się na strzał zza pola karnego i bramkarz gospodarzy skapitulował. To była bardzo piękna bramka – opowiada **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent.

Zadowoleni z takiego obrotu gry goście cofnęli się i stawili na grę z kontry. I aż do 75 min. taka taktyka się sprawdzała. – Mądrze się broniliśmy, graliśmy ambitnie, Frassati przeważało, ale i my mieliśmy swoje szanse. Np. w 55 min. **Sulowski** w doskonałej sytuacji nie trafił czystko w piłkę – mówi Mazurek. Ostatecznie, we wspomnianej 75 min. Start sam wbił sobie gola. Po kolejnej oskrzydłającej akcji gospodarzy **Błaziak** interweniował tak niefortunnie, że z metra pokonał własnego bramkarza. Podopieczni **Rafała Robaka** odetchnęli i jeszcze śmieiej zaatakowali. Gościom z minuty na minutę brakowało z tego sił. – Ostatecznie w samej końcówce straciliśmy kolejne dwa gole. Owszem gospodarze byli lepsi, ale mecz tak się układał, że mamy spory niedosyt. Można było wywieźć z Fajslawic chociaż jeden punkt – mówi prezes klubu z Pawłowa. Bohaterem Frassati został **Michał Młynarczyk**, który wpisał się na listę strzelców w 83 i 89 min.

- Ciężko się nam dziś grało ze Startem, zwłaszcza w pierwszej połowie – mówi **Rafał Robak**, trener zespołu z Fajslawic. – Myślę, że ekipa z Pawłowa wcale nie jest najgorsza w lidze i jeszcze nie jednemu zespołowi się postawi. W niedzielę stawiliśmy się na ataki skrzydłami, ale szybko straciliśmy gola po kontrze i trudno było nam odrobić starty. Graliśmy jednak konsekwentnie i w końcu to się opłaciło. Myślę, że wygraliśmy zasłużenie – dodaje. **(kg)**

Granica coraz lepsza

GRANICA DOROHUSK - RUCH IZBICA 4:1 (2:0)
1:0 – **Swatek** (16), 2:0 – **A. Antoniak** (37), 3:0 – **Słomka** (54 karny), 3:1 – **Babiarz** (83), 4:1 – **Ciechoński** (87).

GRANICA: Kopeć – Ruszkiewicz (70 Sokołowski), M. Antoniak, Piotrowski (80 Ciechoński), Słomka (61 Kamola), Swatek, Alikowski (70 Krupa), A. Antoniak (61 Świderski), Pieczykolan, Gregorczyk, Niemiec. Trener – **Ma-rek Grzywna**.

RUCH: Sasim (80 Dołhan) – Babiarz Blonka (46 Hopko), Frącek, Czochrowski, Lewandowski, Antoniak (55 Śliwa), Binek (60 Witkowski), Zaprawa (46 Wilizo), Pawlak, Gałka. Trener – **Roman Blonka**.

Po dwóch porażkach w pierwszych kolejkach, Granica Dorohusk wygrała drugi mecz z rzędu. W niedzielę okazała się lepsza od Ruchu Izbica. – W pierwszej połowie zagrałiśmy bardzo mądrze – mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. – Okazji bramkowych mieliśmy jak na lekarstwo, ale wykorzystaliśmy te, które udało się stworzyć – dodaje. Wynik w 16 min. silnym strzałem zza pola karnego otworzył **Swatek**. Dziesięć minut później było już 2:0. Piękną asystą popisał się grający prezes klubu z Dorohuska **Arkadiusz Słomka**, a **Artur Antoniak** z bliska pokonał bramkarza Ruchu. – To była bardzo słaba połowa w naszym wykonaniu, Granica nie grała rewelacyjnie, ale byle lepsza – przyznaje **Roman Blonka**, trener zespołu z Izbicy. – Po zmianie stron zaatakowaliśmy, próbowaliśmy odrobiac straty, graliśmy lepiej. Niestety w 54 min. sędzia odgwiżdżał, moim zdaniem, kontrowersyjnego karnego dla gospodarzy i zrobiło się 3:0 – opowiada Blonka.

Wspomnianą jedenastkę na gola zamienił Słomka. Ruch się nie poddał i zdołał trafić na 1:3. – Po rzucie różnym piłka trafiła do **Babiarza**, który skierował futbolówkę do pustej siatki. Walczyliśmy dalej, ale byliśmy nieskuteczni – relacjonuje trener Ruchu. Konrad Czebiera uważa, że Granica w drugiej połowie kontrolowała przebieg boiskowych zdarzeń. - Bramka Słomki z rzutu karnego przesądziła o końcowym triumfie. Pod koniec niepotrzebne się rozluźniliśmy się i w zamieszaniu po rzucie różnym goście zdobyli honorowego gola. Na szczęście szybko odpowiedzieliśmy. **Tomek Ciechoński** skorzystał z błędu bramkarza i ustalił wynik spotkania na 4:1 – mówi wiceprezes Granicy. **(kg)**

TABELA				
1. Bug Hanna	4	10	3-1-0	16-4
2. Frassati Fajslawice	4	9	3-0-1	11-7
3. Ogniwo Wierzbica	4	8	2-2-0	13-6
4. Agros Suchawa	4	7	2-1-1	7-5
5. Granica Dorohusk	4	6	2-0-2	12-8
6. Unia Białopole	4	6	1-3-0	4-3
7. Unia Rejowiec	3	6	2-0-1	8-3
8. Ruch Izbica	4	6	2-0-2	6-10
9. Hutnik Dubeczno	4	4	1-1-2	10-11
10. Znicz Siennica Różana	3	4	1-1-1	6-11
11. Spółdzielnica Siedliszcze	4	4	1-1-2	7-9
12. Hetman Żółkiewka	4	3	1-0-3	10-13
13. Orzeł Srebrzyszcze	4	3	1-0-3	5-11
14. Start Pawłów	4	0	0-0-4	2-16

„Rąbanka” w Suchawie

AGROS SUCHAWA - UNIA BIAŁOPOLE 1:1 (1:1)
0:1 – **Sarzyński** (14), 1:1 – **Piotrowski** (17).

AGROS: Danielczuk – Karczewski, Mikulski, Lejko, Hrycak, B. Staszewski, Piotrowski (60 Kowalski), K. Staszewski (70 Sekulski), Tomaszewski (70 Bai), Boczulirski, Pińkowski. Trener – **Jacek Płoszaj**.

UNIA: Chwedorczyk – M. Cor, Bureć, K. Cor, Domińczuk (77 Charada), Sz. Łukaszewski, Zdybel, J. Łukaszewski, Piekaruk (55 Steciuk), Sarzyński, Gąsiorowski. Trener – **Robert Tarnowski**.

Bardzo słabe spotkanie obejrzeli kibice, którzy w niedzielę przybyli na boisko w Suchawie. - Nic dobrego o tym meczu nie można powiedzieć, to była rąbanka na poziomie klasy „A” – po ostatnim gwizdku nie obijał w bawelnę **Robert Tarnowski**, trener Unii Białopole. - Cały mecz to było wybijanie na oślep piłki do przodu, tzw. laga, a może akurat ktoś ją przejmie i stworzy jakąś sytuację. Naprawdę nie było, co oglądać. Moja drużyna, w IV lidze zmuszona do gry obronnej i nastawiona na kontrataki, nie radzi sobie w okręgówce, gdy trzeba kreować grę – przyznaje Tarnowski.

Unia lepiej mecz zaczęła, bo w 14 min. **Sarzyński** skorzystał z prezentu od obrońcy Agrosu i mocnym strzałem pokonał **Danielczuka**. Zespół z Białopola nie potrafił jednak pójść za ciosem. Już trzy minuty później gospodarze wyrównali. Pięknym strzałem z rzutu wolnego z 25 m popisał się **Grzegorz Piotrowski**. Tak naprawdę był to jedyny godny zapamiętania moment w tym spotkaniu. – Przyznam, że bardziej obawiałem się zespołu z Białopola, tymczasem Unia nic wielkiego nie pokazała – mówi **Jacek Płoszaj**, trener Agrosu. – Na początku głupio straciliśmy gola, ale na szczęście szybko udało się wyrównać. Wynik 1:1 nas satysfakcjonował, dlatego cofnęliśmy się z nastawieniem na grę z kontry. To się opłaciło, mieliśmy nawet sytuację na 2:1 w drugiej połowie, ale nie wykorzystał jej **Sekulski**. Mecz może nie stał na wysokim poziomie, gra toczyła się głównie w środku pola i polegała często na walce wręcz. Z mojej drużyny jestem jednak zadowolony, bo chłopcy pokazali charakter – ocenia Płoszaj. **(kg)**

Znicz nie dotarł do Rejowca

Spotkanie Unii Rejowiec ze Zniczem Siennica Różana było zaplanowane na sobotnie przedpołudnie. Pierwszy gwizdek miał zabrzmieć już o godz. 10.00. Pojedynek nie doszedł jednak do skutku, bo piłkarze Znicza nie dojechali do Rejowca, gdyż zepsuł się im autokar.

- Dla mnie to bardzo dziwna sytuacja – mówi **Tomasz Sasiadek**, szkoleniowiec Unii. – Na stadion przyjechał trener gości **Miroslaw Basiński**, zapewniając, że jego zespół lada moment zamelduje się w Rejowcu. Potem dowiedzieliśmy się, że Znicz nie dojedzie, bo w Siennicy Nadolnej zepsuł się autokar, którym podróżowali zawodnicy. Z tego miejsca do Rejowca jest co najwyżej 10 km. Proponowaliśmy, że wyślemy swojego busa, by przywieźć graczy Znicza na mecz. Nikt nie chciał. Tłumaczyliśmy też, że mogą dojechać prywatnymi samochodami. Bardzo chcieliśmy zagrać, nawet jeśli mecz miałby się opóźnić. Niestety, odnoszę wrażenie, goście robili wszystko, by nie dopuścić do zawodów. Dla nas sprawa jest bardzo czytelna, ale ostateczną decyzję podejmie Wydział Gier – dodaje Sasiadek.

Karol Tywonluk, prezes Znicza przyznaje, że zespół w komplecie wyjechał na mecz, a w Siennicy Różanej bus odmówił posłuszeństwa. – Całą sytuację widział pan **Sławomir Kuźmicki** z Wydziału Gier, który akurat jechał z zespołem Niedźwiadka Chełm na turniej do Krasnegostawu. Firma przewozowa nie miała zastępczego pojazdu – wyjaśnia. – Gospodarze chcieli nam pomóc i wysłać swojego busa, ale kto poniosłby odpowiedzialność w razie jakiegoś wypadku? Nikt nie chciał się pod tym podpisać. Wyjaśnienie wysłaliśmy do chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Czekamy na decyzję – dodaje. **(d)**

KLASA A Victoria zatrzymana

Po dwóch wysokich zwycięstwach, grająca w ubiegłym sezonie w IV lidze Victoria, była zdecydowanym faworytem meczu z Vitrum. Tymczasem w Żmudzi lepsza okazała się ekipa z Woli Uhruskiej, która po bardzo dobrej grze wygrała 2:1 i awansowała na pierwsze miejsce w klasie „A”. Kolejny bardzo słaby mecz zanotowały Pławanice Kamień, które na własnym boisku przegrały 0:1 z debiutującym w lidze GKS Łopien-nik. Pewne trzy punkty zainkasowała Astra, która w Leśniwicach nie dała szans Zrywowi Gorzków. Drugą porażkę w lidze zanotowała Sawena Sawin. W Wojsławicach lepsza okazała się miejscowa Vojsławia. Pewne trzy punkty w starciu z MKS Siedliska zanotował Hutnik Ruda Huta. Oto komplet wyników 3. kolejki klasy „A”:

ASTRA LEŚNIEWICE – ZRYW GORZKÓW 3:0 (2:0)
1:0 – **D. Bereda** (24), 2:0 – **D. Bereda** (33), 3:0 – **J. Litwin** (58).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – SAWENA SAWIN 2:1 (0:0)

1:0 – **G. Kliszcz** (55), 1:1 – **J. Jaglewicz** (82), 2:1 – **G. Kliszcz** (90).
HUTNIK RUDA HUTA – MKS SIEDLISKA 4:1 (1:0)
1:0 - **Balcerek** (24 karny), 2:0 - **Pawlak** (50), 2:1 – **Galazdra** (65), 3:1 - **Tyczyński** (76), 4:1 - **Dubij** (82).

PŁAWANICE KAMIEŃ – GKS ŁOPIENNIK 0:1 (0:0)

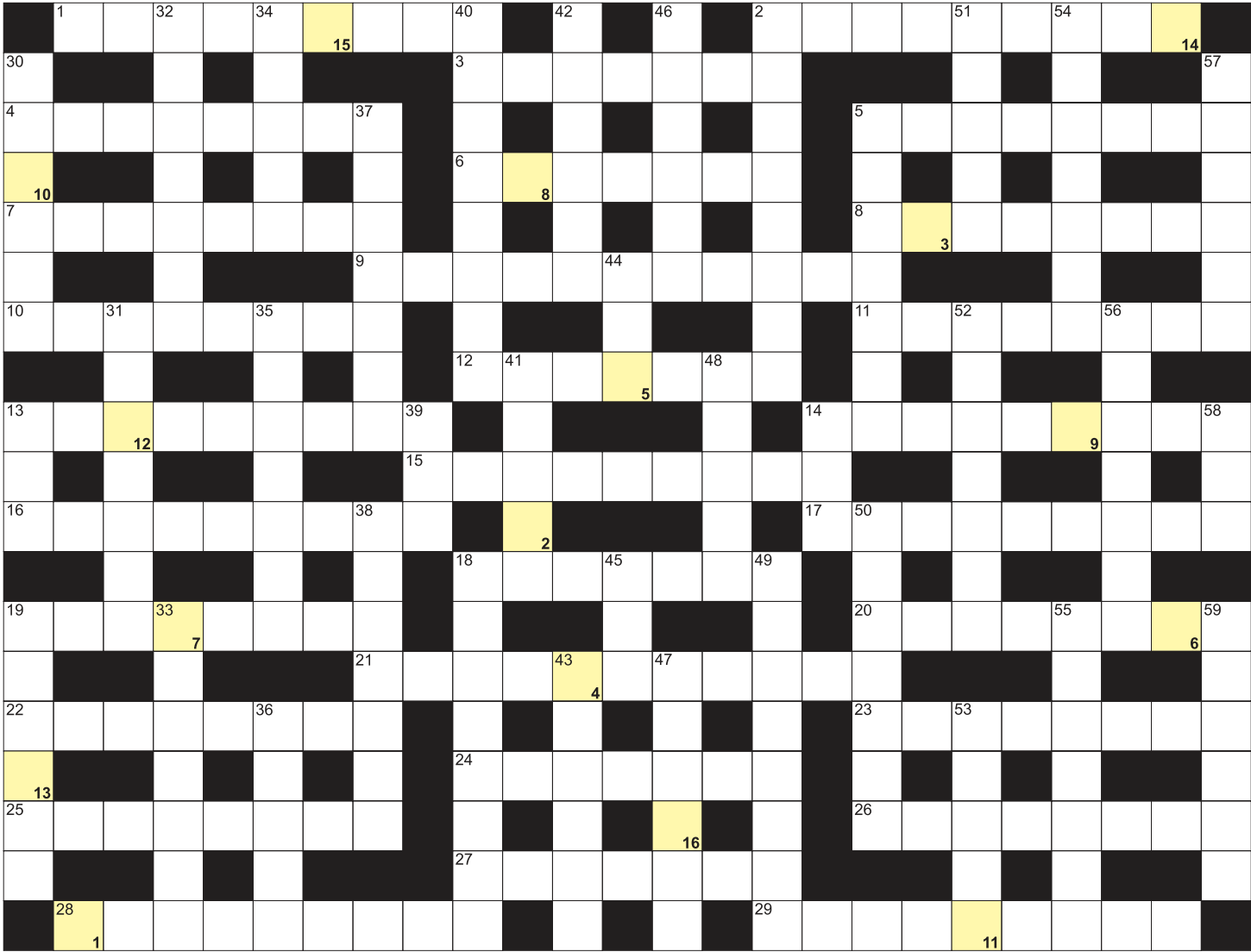
0:1 – (**Kamil Sawa** 75 karny).
VICTORIA ŻMUDŹ – VITRUM WOLA UHRUSKA 1:2 (1:2)
1:0 - **Barnaś** (10 samobójcza), 1:1 - **Pelikant** (40), 1:2 - **K. Czerpak** (44).

TABELA			
1. Astra	3	7	7-3
2. Vitrum	3	7	5-3
3. Victoria	3	6	11-2
4. GKS Łopiennik	3	6	8-4
5. Hutnik RH	3	6	9-7
6. Sawena	3	3	7-5
7. Zryw	3	3	5-7
8. Wojsławia	3	3	3-5
9. MKS Siedliska	3	3	4-14
10. Pławanice	3	0	0-9

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

36/2021



POZIOMO: 1) sprawdzian dla studentów; 2) Maria, napisała "Noce i dnie"; 3) tata z mamą; 4) zabieg z igłą; 5) z pomidorów; 6) życzenie, postulat; 7) okolicznościowa sprzedaż ciast lub książek; 8) wielbłąd jednogarbny; 9) pogląd filozoficzny o niemożliwości istnienia Boga; 10) rzeźba na dziobie dawnych statków; 11) oddzielna sala dla chorego; 12) wyraz po przedstawieniu głosek; 13) "... i lew" George'a Bernarda Shawa; 14) dawny Abisyńczyk dzisiaj; 15) deszczomierz inaczej; 16) wyposażenie na wyprawę; 17) tancerka na scenie; 18) napisał "Raport Pelikana"; 19) narodowy taniec węgierski; 20) drugi album studyjny ABBY; 21) stan niedoboru witamin; 22) ustrój głoszony przez marksistów; 23) stolica stanu Wirginia; 24) luźne zapiski; 25) mieszkaniec Armenii; 26) ojciec operowej Aidy; 27) finansuje przedsięwzięcie w zamian za reklamę; 28) największy księżyc Jowisza; 29) z narcyzem w książce Hermana Hessego.

PIONOWO: 2) niewiara w powodzenie sprawy; 5) obok orzeczenia; 13) Kobo, autor powieści "Kobieta z wydmi"; 14) Er dla chemika; 18) najpopularniejsze piwo w Irlandii; 19) jednooki olbrzym; 30) punkt mocy dla hindusów; 31) mrozi w domu; 32) przenośne źródło światła; 33) wyspa z Saint-Denis; 34) mała koza; 35) papier na pudełka; 36) inaczej pochryzn, tropikalna roślina; 37) wygłaszane z ambony; 38) zdawany przez studenta; 39) napój z owoców; 40) warzywa lub owoce z chłodni; 41) rekrutacja do wojska i żłobka; 42) niemiecka marka sportowa; 43) podejrzwał Artemidę i zginął; 44) rzeka w stolicy Portugalii; 45) karta abonenta w telefonie; 46) twórca Myszk Miki; 47) przepływa przez Omsk; 48) Kręglika, Miss Polonia 1989; 49) i Fajdek, i Nowicki; 50) pojemniki z rybkami; 51) kamyczek w pierścionku; 52) przeciwnik w dyskusji; 53) przód lodowca; 54) najwyższy szczyt Gruzji; 55) rozbójnik z książek Vaclava Ctvrtka; 56) duży kuzyn pszczoły; 57) step w Ameryce Północnej; 58) koreańska marka samochodu; 59) sportowiec na emeryturze.

nowy tydzień KUPON - stówka co tydzień! krzyżówki 36/2021

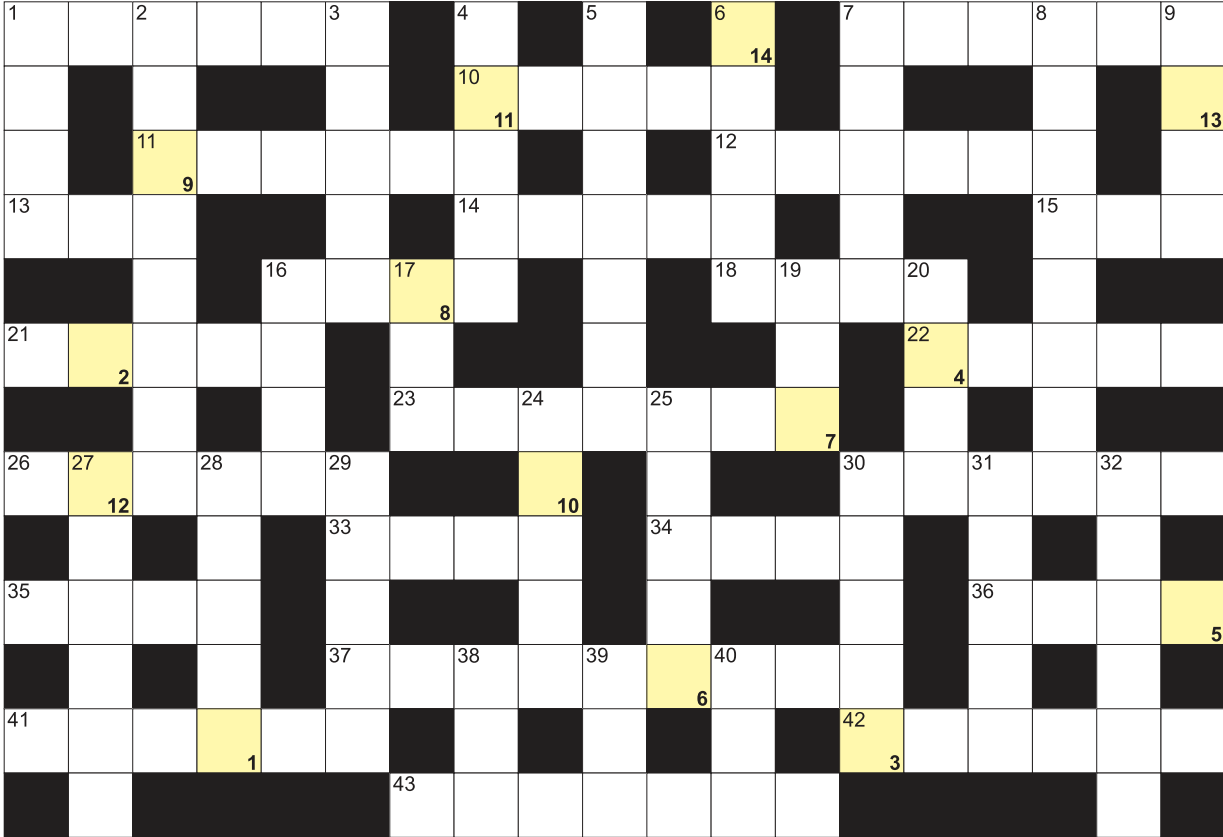
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 34/2021 otrzymuje Maria Wójcik-Boraczuk (Chełm), a nagrody niespodzianki - Monika Walczuk (Dorohusk) i Pola Opolska (Chełm).

Przysłowie tygodnia: Gdy wrzesień suchy, to w październiku pluchy

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

36/2021



AGFA Agfa Image Center wywołanie zdjęć cyfrowych zdjęcia do dokumentów zdjęcia ze slajdów zdjęcia ze zdjęć skanowanie negatywów fotogadżety Chełm, Lwowska 8 tel. (082) 565-66-16 fototam.pl agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) lekcja na uniwersytecie; 7) Morcinek, autor "Łyska z pokładu Idy"; 10) nazywana palmą iglastą; 11) stolica Lesotho; 12) obok dramatu i epiki; 13) baśniowy Baba od 40 rozbójników; 14) napis na koszulce; 15) najdłuższa rzeka w Szkocji; 16) okrągła rocznica ślubu; 18) krzyż egipski krócej; 21) trzecie największe jezioro Europy; 22) ekson, sekwencja kodująca; 23) żararaka lancetowata inaczej; 26) pieśń żeglarska; 30) płótno bawełniane; 33) leśne drzewa miododajne; 35) rzeka w Wittenberdze; 36) cywilny lub kościelny; 37) zarzucana przez rybaka; 41) inaczej o bursach dla uczniów; 42) kamyczek błędnikowy krótko; 43) owoc dębu.

PIONOWO: 1) kogucia lub ciężka w boksie; 2) rzeka w Szklarskiej Porębie; 3) Velazquez, malarz hiszpański; 4) metalowe pręty; 5) mitologiczny, przyrodni brat Heraklesa; 6) jej stolicą Valletta; 7) upał, skwar; 8) kukielkowy dla dzieci; 9) święte księgi hinduizmu; 16) ostrze strzały; 17) basen portowy dla statków; 19) amerykańska liga koszykarska; 20) grecka bogini młodości i wdzięku; 24) James, autor "Ulisses"; 25) Maschadow, były prezydent Czeczenii; 27) nie wady; 28) No dla chemika; 29) skaień sodowy; 30) stolica Francji; 31) zupa z kury z makaronem; 32) filia urzędu lub instytucji; 38) pierwiastek Tm; 39) szkolny lub przestępny; 40) silne karty w talii.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04) Możesz snuć nawet dalekosiężne plany. Twoja intuicja pomoże Ci podjąć optymalne decyzje. Barany narzekające na stan finansów zaczną powoli odczuwać poprawę sytuacji, choć do pełnej ulgi jeszcze daleko.

Byk (21.04 - 20.05) Idą dni pełne emocji. Możesz być lekko podenerwowany, co spowodowane będzie nową sytuacją albo nagłym pokrzyżowaniem Twoich planów. Za to finanse w normie, a nawet odrobina luzu na nieplanowane wydatki.

Bliznięta (21.05 - 21.06) Musisz uzbroić się w cierpliwość, tylko przemyślane decyzje będą słuszone, warto podyskutować z kimś Ci życzliwym, obiektywne spojrzenie drugiej osoby może być pomocną wskazówką. Dobrze się zastanów, zanim powiesz tak lub nie.

Rak (22.06 - 22.07) Tylko na to czekałeś, trochę luzu i odpoczynku. Warto te dni spędzić z bliską Ci osobą, na pewno zaowocuje to pozytywnymi zmianami w Twoim życiu. Raki mogą spodziewać się wydatków, ale i stabilizacji zawodowej.

Lew (23.07 - 23.08) Będziesz w centrum zainteresowania, co niekoniecznie będzie Ci się podobało. Stres da znać o sobie, ale będzie też satysfakcja i szansa na poprawę finansów. Dobre perspektywy poprawią humor.

Panna (24.08 - 22.09) Wenus otacza Was opieką, więc nie marnujcie okazji. Samotne Panny jak nigdy wabią i czarują, trzeba tylko odrobiny odwagi. Warto też wyjść poza krąg znajomych - ten wymarzony Ktoś jest spoza niego. W sobotę niespodziewani, ale mili goście.

Waga (23.09 - 23.10) Nie szykuje się nic, co zrewolucjonizowałoby Twoje życie. Spokój i odpoczynek - będziesz mieć czas dla siebie i na realizację planów. Nie licz jednak na to, że zaczniesz coś nowego, lepiej dokończ zaczęte sprawy.

Skorpion (24.10 - 22.11) Musisz uwierzyć we własne siły. Jeśli chcesz robić coś nowego, zaplanuj to dobrze i bierz się do roboty. Gwiazdy Ci sprzyjają, wystarczy tylko odrobina odwagi i wszystko ruszy z kopyta. Dobre układy w pracy i sielanka w domu.

Strzelec (23.11 - 21.12) Masz kogoś na oku? Śmiało zacznij znajomość lub powiedz o swoich uczuciach. Jeśli będziesz zwlekać, może być za późno. Spodziewaj się ciekawej propozycji zawodowej - dosyć absorbującej, ale dającej satysfakcję.

Koziorożec (22.12 - 20.01) Na pewien czas zmieni się Twoje podejście do spraw zawodowych, już nie będą na pierwszym planie. To szansa na opanowanie domowego rozgardiaszu. Twój partner szykuje coś miłego, ale to na razie niespodzianka.

Wodnik (21.01 - 19.02) Wodniki odetchną od obowiązków zawodowych. Sytuacja finansowa w normie, a nawet nieco przewyższająca oczekiwania. Uda się osiągnąć dawno już zaplanowany i trudny cel, co wprawi Cię w doskonały nastrój.

Ryby (20.02 - 20.03) Szczególnie dobry okres dla Ryb samotnych i narzekających na nudę - najbliższe dni pełne będą emocjonujących wydarzeń. Niestety, sporo będzie także wytyżonej pracy. Pod koniec tygodnia nagroda - ktoś miły zwróci Ci w głowie.